Construction ?
Rénovation ?
Consultez-nous !
Sylvain Beaulieu inc.
127, rue Vallée, Chute-Aux-Outardes
21-91832-21

BAIE-COMEAU
TAXI INC
296 589 2001
1-800-608-TAXI
21-91741-21

16, place La Salle
Baie-Comeau
296-4822
André Element d.d.
denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
21-91783-21

Manger vite
sans manger gras
qui d'autre peut
vous en offrir autant
Le défi
SUBWAY®
21-91763-21

VITRERIE
MARQUETTE INC.
• portes • fenêtres
188, rue Damase-Potvin, Baie-Comeau
Tél.: 296-0260 Téléc.: 296-9382
Service de nuit: 589-2724
Wilfrand Boily, prop.
21-91755-21

À L'AFFICHE

13 h 30	Contact Air Force One	Pour tous 13 ans+ (Vio)
19 h 00	Le mariage de mon meilleur ami Air Force One	Pour tous 13 ans+ (Vio)
21 h 15	Contact Air Force One	Pour tous 13 ans+ (Vio)

NOUVEAU : SON DIGITAL
SOIRÉE DES DAMES LE DIMANCHE
1/2 PRIX POUR ELLES
CINÉ CENTRE BAIE-COMEAU
INFO-CINÉMA
589-CINÉ

Objectif
PLEIN JOUR
LE SAMEDI 30 AOÛT 1997 - 22e ANNÉE - N° 17 - 48 PAGES

CÉGEP DE BAIE-COMEAU
C.R.E.
DOCUMENTATION

Martin Savard se couvre d'OR

BIBLIOTHEQUE CEGEP DE BAIE-COMEAU
C.R.E. DOCUMENTATION
537, BOUL. BLANCHE
BAIE-COMEAU
G5C 2B2

FINANCEMENT
sur toutes les Cavaliers 97
Carrefour CHEVROLET Geo OLDSMOBILE
838, BOUL. LAFLÈCHE, BAIE-COMEAU 589-4242
Goodwrench Service Plus
AU CENTRE DE VOTRE Satisfaction!
21-91711-21

PROFITEZ DE LA PLUS GROSSE VENTE DE L'ANNÉE

LA VENTE COLOSSALE

CHRYSLER

ÉCONOMISEZ GROS!
SAISISSEZ CETTE OCCASION NEON.

263$* PAR MOIS

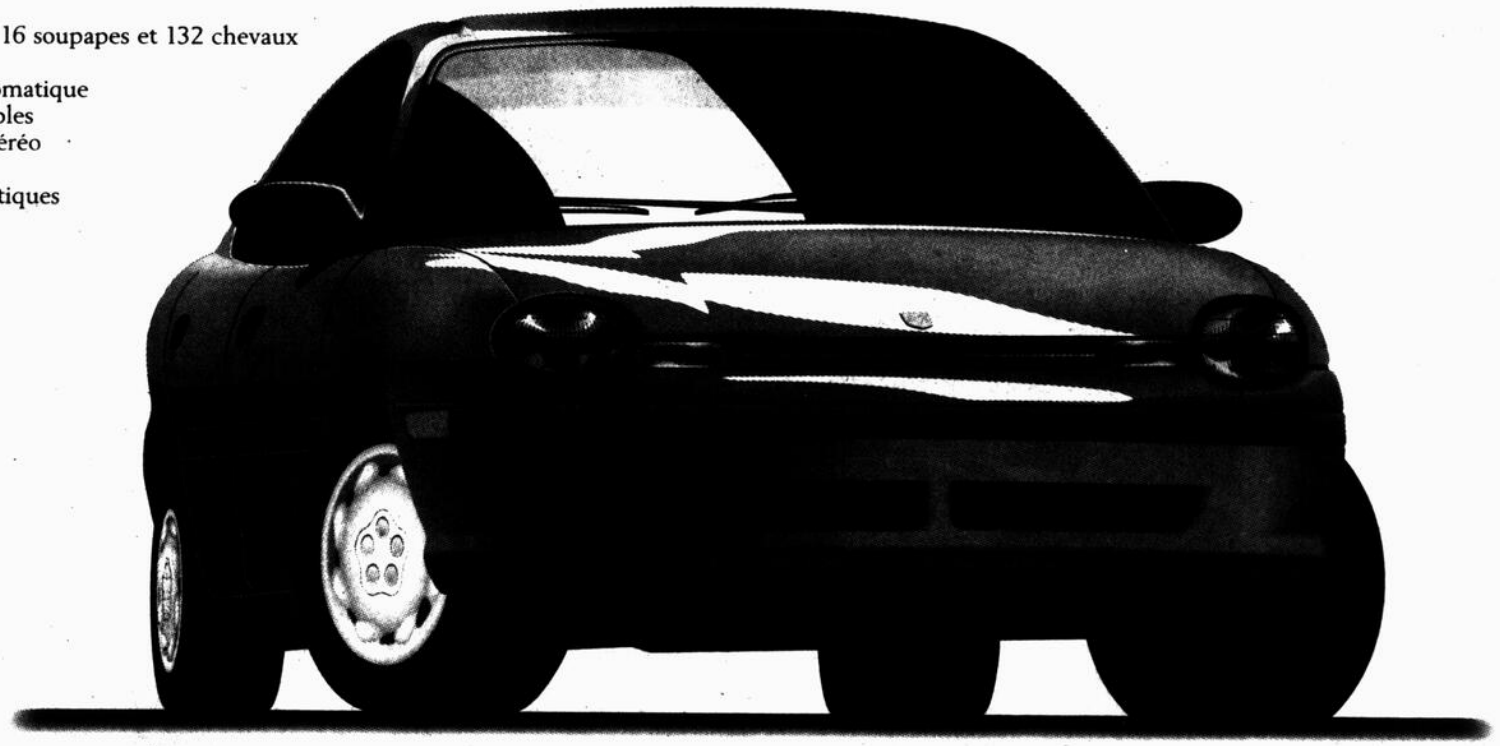
COMPTANT INITIAL DE 263 $

LOCATION TERME DE 30 MOIS

- TRANSPORT INCLUS
- PAS DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

NEON DODGE/PLYMOUTH 1997
Ensemble 22D:

- Moteur 2 litres à 16 soupapes et 132 chevaux
- Climatiseur
- Transmission automatique
- Deux sacs gonflables
- Radio AM/FM stéréo
- Console centrale
- Plus 36 caractéristiques de série



CHRYSLER INSCRIRA VOTRE NOM SUR LE SENTIER TRANSCANADIEN!

Chrysler est l'un des commanditaires fondateurs du projet de Sentier Transcanadien. Ainsi, à compter de l'achat ou de la location d'un véhicule admissible, vous aurez la possibilité de faire inscrire votre nom sur une plaque de Sentier de votre part et nous attacherons votre nom de façon permanente dans le pavillon de votre [illegible]

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

CHRYSLER

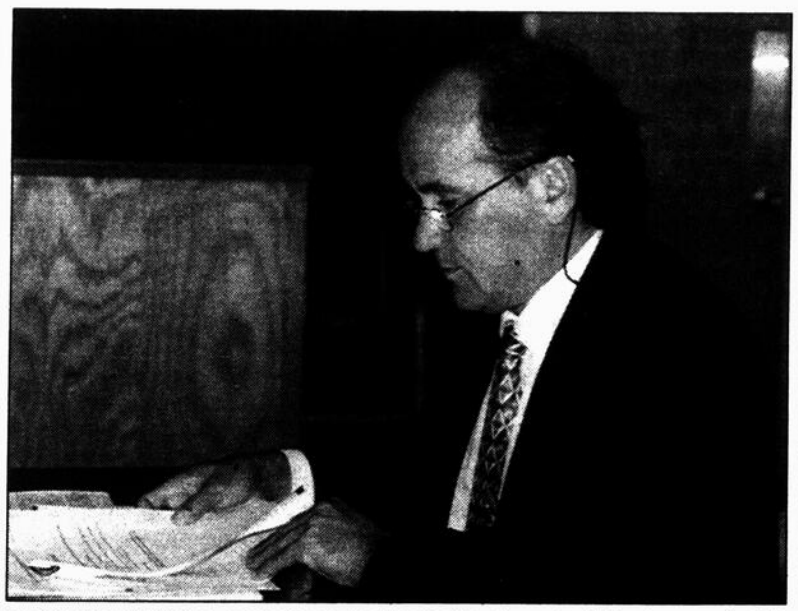
*** Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois. Comptant initial ou échange équivalent. Taxe sur le climatiseur incluse. Immatriculation, taxes et assurances en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 ¢ le km. Offre d'une durée limitée, chez les concessionnaires participants.**
Cette offre est mutuellement exclusive et ne peut être combinée à aucune autre. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Jusqu'à épuisement des stocks.

Décès de Marie-Claude Piuze

Trop de médicaments auraient provoqué l'arrêt respiratoire

Par Charlotte Paquet

Baie-Comeau — Le Dr René Blais a questionné sérieusement la pertinence des actes posés par le Dr Pierre Boutet à l'égard de Marie-Claude Piuze dans les heures précédant son décès, lors de la dernière journée d'audiences du coroner Jacques Bérubé, mercredi.



Le Dr René Blais, expert en toxicologie et urgentologue, a révélé des faits nouveaux sur les conséquences de décisions prises par le Dr Pierre Boutet dans les heures précédant le décès de Marie-Claude Piuze.

Urgentologue et expert en toxicologie au Centre hospitalier de l'université Laval, le Dr Blais a réfuté les conclusions du Dr Nadim Matar, un témoin-expert retenu par l'avocat du Dr Boutet. À son avis, les deux doses successives de 50 mg de Versed, un sédatif, administrées à la victime ont été suffisantes pour entraîner son arrêt respiratoire.

D'après lui, c'est l'aspiration d'acides gastriques dans les poumons qui a entraîné l'importante hémorragie subie par Marie-Claude avant qu'elle ne rende l'âme. Et cette aspiration gastrique est, affirme le médecin, la conséquence d'erreurs dans le traitement prodigué par le Dr Boutet.

À la lumière des différents témoignages entendus pendant l'enquête, dont ceux de plusieurs infirmières et médecins, il ne fait aucun doute dans l'esprit du spécialiste que l'état de santé de la jeune Marie-Claude n'était pas à ce point critique pour l'intuber dans l'immédiat. «Avoir décidé à l'avance de l'intubation, j'ai trouvé ça spécial. Moi, au lieu d'attendre avec un laryngoscope, j'aurais attendu avec un stéthoscope», a-t-il expliqué.

Des médicaments

L'enquête du coroner Jacques Bérubé pour éclaircir les causes et les circonstances du décès de la jeune asthmatique de 12 ans, dans la nuit du 12 au 13 février à l'hôpital de Baie-Comeau, a aussi permis d'apprendre certains faits concernant une possible consommation de médicaments par le Dr Boutet pendant ses heures de garde.

L'omnipraticien avait une pratique limitée à quatre gardes par semaine par le Syndic du Collège des médecins du Québec. Les raisons expliquant cette situation ne sont pas ressorties devant le coroner Bérubé.

Ginette Dumais crie à l'euthanasie de sa fille

Par Charlotte Paquet

Baie-Comeau — «Ma fille a été euthanasiée. Elle aurait été mieux traitée chez le vétérinaire ou à la fourrière. Elle aurait reçu les bonnes doses», s'est écriée Ginette Dumais, mercredi, dans les minutes suivant la fin de l'enquête du coroner.

Ginette Dumais est visiblement atterrée par tout ce qu'elle a appris lors des témoignages.

Visiblement atterrée, la mère de Marie-Claude Piuze a indiqué que les témoignages démontrent qu'il y a bel et bien eu négligence de la part du Dr Pierre Boutet. L'enquête du coroner Jacques Bérubé a permis à la vérité d'éclater au grand jour, selon elle.

Elle a laissé entendre qu'une poursuite judiciaire pourrait être engagée contre l'omnipraticien. «Il faut donner une leçon à ces gens-là. Il y a eu manque de bon sens. Faut pas que ça se répète.»

Le rapport

Avant de décider s'il y aura poursuite ou non, l'avocat de Mme Dumais, Me Kenneth Gauthier, attend de connaître les conclusions du rapport du coroner, dont le dépôt est prévu dans deux mois.

«On envisage sérieusement des poursuites en dommages et intérêts. On va alléguer qu'il (le Dr Boutet) n'a peut-être pas agi comme un médecin raisonnable l'aurait fait», soutient l'avocat.

De son côté, Claude Piuze, le père de Marie-Claude, pense à déposer une plainte pour négligence criminelle auprès de la Sécurité publique de Baie-Comeau.

AVOCATE

Me Manon Imbeault

Pour un service professionnel, consultez-la.

SUR RENDEZ-VOUS :

589-1639

21-102191-3

Académie de danse Côte-Nord

Inscriptions 1997-1998

Le mercredi 3 septembre de 18 h 30 à 21 h
PAVILLON MANCE

Le jeudi 4 septembre de 18 h 30 à 21 h
CENTRE HENRI-DESJARDINS

Cours offerts :

BALLET CLASSIQUE, CONTEMPORAIN (4 à 18 ans)
Valentin Kostov, professeur
JAZZ MODERNE (8 à 18 ans)
NOUVEAU : ATELIER DE JAZZ LIBRE (8 à 18 ans)
Henri Bois, professeur
BALLET CLASSIQUE ET BALLET JAZZ (Adultes)
Valentin Kostov, professeur
WORK-OUT (Adultes)
Louise Bolduc, professeure

- Possibilité de classe d'essai et de jumelage des disciplines
- Tarif spécial pour les garçons

Information :
589-8818 - 589-3161

21-102192-2

Entraînement physique personnalisé

20 places disponibles

Activie Thérapie célèbre son 1er anniversaire

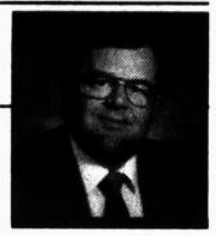
1 an de bonne forme physique
1 an de bons
1 an de grande
1 an de service
1 an à l'écoute

Soyez des nôtres...

ACTIVIE THÉRAPIE
centre de thérapie sportive & conditionnement physique
321, boul. La Salle Baie-Comeau
• 296-5008 •

21-102765-1

Commentaire



Par **Jean-Maurice Pinel**

Le Métrostar de l'indécence

En voilà toujours bien un qui ne sera pas dur à décerner. Métro vient de se l'accorder lui-même en agissant comme un seigneur des temps féodaux avec une poignée de syndiqués. Ceux et celles qui se posent parfois la grande question de l'utilité des syndicats auront, du moins je l'espère, l'honnêteté d'admettre que tant qu'il y aura des patrons de cet acabit, les organisations syndicales ne seront jamais assez nombreuses.

En effet, si ces travailleurs avaient été laissés à eux-mêmes, ils n'auraient jamais eu les moyens nécessaires pour survivre à travers la saga juridique que ce conflit a engendrée. Décision arbitrale, décisions des tribunaux, refus de la Cour suprême, précisions de l'arbitre, rien de tout cela n'avait de valeur auprès de cet employeur aveugle et fier de l'être. Ils ne font que confirmer que la justice des riches est très souvent plus juste que celle des pauvres.

Car, ne nous leurrons pas, les travailleurs ont peut-être gagné cette bataille mais combien d'autres ont-elles été perdues parce que les moyens financiers du Boss ont permis d'étirer les délais jusque ce que l'adversaire soit au tapis? Et quand on parle de victoire, il ne faudrait quand même pas exagérer.

En supposant quelques instants que Métro rembourse tout ce qu'elle doit à ces travailleurs, vous imaginez-vous réellement que ces personnes sortent gagnants du conflit? Lorsque la danse des millions de dollars de remboursement débute, on a trop souvent tendance à s'imaginer que ce règlement vient aplanir toutes les difficultés. Mais ce faisant, on se bouche les yeux pour ne pas voir les drames humains qui se sont tissés pendant les longs mois de querelles. Bon nombre de travailleurs sortent complètement démolis de certains conflits de travail. Des familles, des santés, des carrières, bref, des vies brisées parce qu'un gros employeur avait le steak et le portefeuille assez épais pour s'asseoir dessus, engager une grosse firme d'avocats et attendre que l'adversaire s'étende devant lui.

Et tout cela se passe dans cette ère dite de négociation raisonnée, sans perdant ni gagnant. Il y a loin de la coupe aux lèvres, c'est le moins que l'on puisse dire.

Un chauffeur ivre heurte une auto-patrouille

(C.P.) — Une auto-patrouille de la Sécurité publique de Baie-Comeau a été percutée de plein fouet par un automobiliste vraisemblablement ivre qui fuyait les policiers, jeudi avant-midi, à l'intersection des rues Dechamplain et Albanel.

Le chauffard d'une trentaine d'années, dont la conduite incertaine avait été rapportée par un citoyen, a été finalement arrêté. L'enquête a permis d'apprendre que le véhicule impliqué dans l'accident avait été volé dans la région de Baie-Saint-Paul, dans la nuit du 27 août.

L'homme a été dès lors incarcéré au centre de détention de Baie-Comeau jusqu'à sa comparution au palais de justice. Il est accusé de conduite avec facultés affaiblies, refus du test de l'ivressomètre, recel ainsi que de menaces et d'entrave à un agent de la paix.

Objectif PLEIN JOUR

Une publication de Rive Nord MÉDIAS

Vice-présidente des hebdos régionaux :	Sylvie Sauriol
Adjoint à la vice-présidente :	Gaétan De Gongre
Directeur général régional :	Claude Mercier
Directeur général :	Éric Lefebvre
Directeur de l'information :	Raphaël Hovington
Directeur de la production :	Denis Picard
Conseillers en publicité :	Guylaine Bélanger Myriam Dufour Yves Proulx Jenny St-Laurent
Directeur de l'imprimerie :	Mario Thibeault

Tirage : 15 466 copies
Impression à notre imprimerie de Sept-Îles, 365, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1X2

Siège social:
896, rue de Puyjalon
Baie-Comeau
G5C 1N1
(418) 589-5900 - Fax : (418) 589-5263

Adresse du journal :
896, rue de Puyjalon
Baie-Comeau
G5C 1N1
(418) 589-5900 - Fax : (418) 589-8216

Le courrier de deuxième classe, enregistrement N° 2298. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec.

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse et écrite de ce journal.

CIRCULAIRES

- Canadian Tire
- Coop Sylvain Beaulieu
- Essaim
- Jean Coutu
- Salon d'esthétique Denise
- Omni
- Pharmaprix
- Provigo
- Rona Dismat
- Rossy
- Mat Expert
- Sears
- Sobeys

Iris c'est chouette pour mes lunettes
Promotion enfant

Obtenez ce magnifique sac à dos lors de l'achat de lunettes* pour vos enfants.

* Applicable à l'achat de lunettes de prescription complètes (verres et monture), pour les enfants, jusqu'à 14 ans.

Cette offre est valide du 14 août au 31 octobre 1997, ou jusqu'à épuisement des stocks.

IRIS
OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS
PLUS DE 85 CENTRES IRIS AU QUÉBEC

- Dr Francis Jean, O.D.
- Dr François Piuze, O.D.
- Dr Marc Chouinard, O.D.
- Dr Isabelle Sirard, O.D.

Centre d'achat Laflèche
625, boul. Laflèche, local 111
Baie-Comeau, Qc G5C 1C5
418-589-4747
Fax : 418-589-6389

- Dr Isabelle Sirard, O.D.
- Dr Francis Jean, O.D.
- Dr Isabelle Paradis, O.D.

Les Galeries Baie-Comeau
300, boul. La Salle
Baie-Comeau, Qc G4Z 2K2
418-296-4747
Fax : 418-294-4451

21-102667-1

Des pompiers participent à un sauvetage

Par **Charlotte Paquet**

Baie-Comeau — Huit pompiers de la Sécurité publique de Baie-Comeau, membres de l'équipe d'hommes-araignées, ont été appelés en renfort par Ambulance Baie-Comeau, la semaine dernière, pour le sauvetage d'un travailleur victime d'un accident de travail.

L'employé de Donohue s'affairait au chargement de rouleaux de papier journal dans la cale d'un navire lorsqu'il a fait une chute de cinq pieds. Il est tombé directement sur le dos.

Les ambulanciers sont intervenus rapidement auprès du blessé. Ils auraient pu le hisser de la cale au quai, une hauteur de 60 pieds, avec l'aide d'une grue utilisée pour le chargement des rouleaux, mais ils ont préféré agir prudemment craignant des blessures au dos, explique Sylvain Lavoie, propriétaire d'Ambulance Baie-Comeau.

Le blessé a été remonté de la cale du navire jusqu'au quai, une hauteur de 60 pieds, avec l'étroite collaboration des hommes-araignées de la Sécurité publique de Baie-Comeau.

Ils ont donc demandé la collaboration des hommes-araignées, des pompiers formés pour les sauvetages en hauteur. Finalement, le blessé a pu être remonté sur le quai et transporté à l'hôpital. Il s'en est tiré sans fracture, mais avec des lésions au bassin et aux hanches.

La commission scolaire restera neutre

Manicouagan maintient le cap sur la fusion des commissions scolaires

Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — La Commission scolaire de Manicouagan maintient le cap sur la réforme de la carte électorale qui entraînera sa disparition le 1er juillet 1998.

Pour elle, il n'est pas question de s'impliquer dans le débat sur la fusion des commissions scolaires qui mobilise la population de la Haute-Côte-Nord.

Cependant, la porte reste grande ouverte à la discussion pour tenter d'identifier et de remédier aux craintes qui poussent les Commissions scolaires de Bersimis et de Tadoussac à s'opposer à l'intégration scolaire.

Hier, le Comité de survie de la Haute-Côte-Nord devait rencontrer le ministre Paul Bégin à Forestville. La ministre Pauline Marois le recevra à Québec le 2 septembre.

Conseil provisoire

Un conseil provisoire sera formé d'ici le 27 septembre pour mettre en place la nouvelle commission scolaire.

La directrice régionale du ministère de l'Éducation doit convoquer les commissions scolaires séparément pour leur permettre de choisir leurs délégués.

La Commission scolaire de Manicouagan a été convoquée pour le 17 septembre par Mme Margaret Rioux-Dolan. La Manicouagan aura droit à neuf délégués. Bersimis et Tadoussac seront appelées chacune à désigner deux représentants au comité provisoire.

Mme Dolan convoquera également les représentants des parents pour qu'ils se choisissent deux délégués.

Ouverture d'esprit

Le député Gabriel Yvan Gagnon incite à une ouverture d'esprit. Il a demandé aux gens de la Haute-Côte-Nord de ne pas confondre les moyens à l'objectif, c'est-à-dire, en clair, de cesser de contester la fusion qui est irréversible.

Les Commissions scolaires de Tadoussac et de Bersimis aviseront de l'attitude à adopter après leur rencontre avec Mme Pauline Marois.

La Manicouagan fonctionne déjà avec un modèle de gestion qui fait une part aussi importante aux dix commissaires de Baie-Comeau qu'aux sept de la périphérie. On ne voit pas pourquoi le modèle changerait avec l'élargissement du territoire, car l'objectif est le même pour tous.

POUR BIEN RÉGLER VOTRE DIVORCE :

CONSULTEZ :
ME SHIRLEY KENNEDY
AVOCATE - MÉDIATRICE
Affaires familiales
589-2266
21-91785-42

LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE

RECONNAISSANCE D'ÉTUDES *(Attestation de spécialisation professionnelle) ASP*

OBJECTIFS
Acquérir les connaissances, les habiletés et les attitudes qui permettent de se lancer en affaires, de démarrer son entreprise, d'élaborer l'approche client, d'appliquer des notions de gestion d'entreprise, de négocier son financement et d'élaborer un plan d'affaires.

DURÉE
330 heures : 110 heures (formation de groupe)
220 heures (travaux personnels, suivi individuel)

DÉBUT
15 septembre 1997 au 18 février 1998, à un rythme de 2 soirs/semaine (lundi et mercredi)

LIEU
Centre de formation entrepreneuriale
Cégep de Baie-Comeau
537, boulevard Blanche, Baie-Comeau

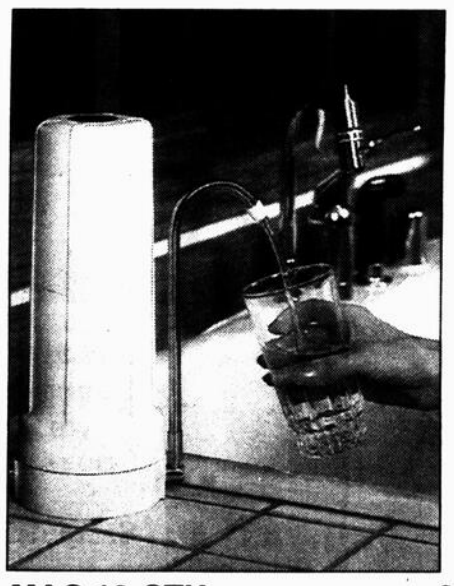
COÛT
Par projet : 25 $ ouverture de dossier - 50 $ notes de cours

PIÈCES REQUISES POUR L'INSCRIPTION
- certificat de naissance de l'état civil
- dernier relevé de notes du ministère de l'Éducation

Pour information, communiquez avec Denise Dion au 589-0878
Soirée d'information : 3 septembre 1997 à 19 h, au local A-354

21-102660-1

Filtreur à l'eau de comptoir, un rafraîchissement pour toute la famille



- Conçu spécialement pour appartement
- Portatif
- Service hors pair

99,95$
seulement

MAC 10-CTU
comprend : filtre au charbon, vanne et robinet

Cartouche de remplacement disponible en magasin
No : CC10
19,20$

Avant d'acheter, consultez nos experts

Plomberie Octave Roy
ET FILS INC.
10, AVENUE NARCISSE-BLAIS, BAIE-COMEAU 296-3179

Jade

Ayoye! Mes reins!

Ben oui, cette semaine, comme je n'ai pas eu le temps de mettre ma correspondance à jour, je vais être obligé de consacrer quelques paragraphes de votre temps à une madame pour qui j'ai beaucoup d'estime. Elle, elle me dit que je devrais avoir un peu moins d'estime mais un peu plus de retenue; on ne peut pas tout avoir.

La madame est directrice de la salle de spectacles et je vais éviter d'écrire son non parce que, comme ce patronyme peut s'orthographier de plusieurs façons, on dirait que ses usagers se font un malin plaisïr de te dire qu'il te manque un e ou que tu en as un de trop.

J'ai visité le temple des Muses, la salle Gilles Vigneault, le bunker à Jean-P., ma cabane au Canada de la Pétroscouille, bref, je suis sorti chez les zartiss. Beau campe, pis ça shine comme un pied de ciboire. Mais vous me connaissez, j'ai bien de la misère à rester positif bien longtemps. Y a donc un tit queukchose qui a eu le don de m'énerver et j'aimerais que madame Denise éclaire ma lanterne.

Pendant ma tournée, pour sauver du temps et surtout du lavage à Violette, j'ai dû m'astreindre à visiter la bécosse à gars. Méchante emmanchure, ma bonne dame. Comme je n'étais pas seul chez vous, j'ai été obligé d'utiliser la stalle dite pour handicapé. Savez, mamme Arseno, sans vouloir être trop indiscret, j'en suis encore à me demander de quel handicap il faut être affligé pour être capable d'aller chercher le rouleau de papier-cul à peu près à 120 degrés au nord-ouest de mon postérieur. À moins de viser ceux qui ont trois bras, je n'ai pas compris pourquoi le torching paper se ramasse au fin fond du maudit coqueron.

Je sais bien que vous n'êtes pas responsable de cet aménagement mais je me suis dit comme elle a déjà arrangé un paquet de niaiseries qui se faisaient dans l'ancien temps, elle aura peut-être le temps de faire modifier cette imbécillité. Je vous demande donc d'aller essayer l'installation ou, pudeur oblige, d'envoyer un gars au-dessus de tout soupçon pour vous faire rapport. Mais grands dieux, avertissez-le de ne pas essayer d'aller soulager une fulgurante gastro dans ce cul-de-sac sanitaire car y é fette. Contrairement à ce que vous pensiez, c'est parce que je ne veux pas vous donner de m..... que je vous écris ces mots.

Institut de langue anglaise Pascal Inc.

Cours d'anglais

Session d'automne

Groupe 6, 7, 8 personnes - 45 heures **285$**

Groupe 3, 4 , 5 personnes - 330 $ (45 heures)

Privé : 22 $ de l'heure
Semi-privé (2 personnes) : 30 $ de l'heure

SPÉCIAL POUR ÉTUDIANTS ET L'ÂGE D'OR

Crédit d'impôt remboursable à la formation - Reconnu par la SQDM

Mode de paiement spécial

(418) 296-6061

«Le savoir c'est pouvoir»

21-102700-1

Le transport du midi doit faire ses frais

Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — La Commission scolaire de Manicouagan ne fait pas d'argent avec le transport du midi, même si elle a dû en hausser le tarif de 105 à 150 $ par famille.

C'est l'une des nombreuses précisions que les commissaires ont apporté, mardi soir, en réaction à une pétition d'un groupe de parents de Baie-Trinité qui contestent la hausse de 45 $.

Les commissaires pensent avoir choisi la formule la plus équitable pour tout le monde en décidant d'un prix fixe par famille. Il ne semble pas possible d'établir un système de contrôle efficace pour une tarification par enfant.

En effet, les enfants d'une même famille ne fréquentent pas nécessairement la même école. On estime que cette formule désavantage aussi les familles plus nombreuses.

Pourquoi 45 $

Parce que c'est le prix à payer pour maintenir le service au plus bas prix possible. La commission scolaire, qui n'est nullement tenue d'offrir un service de transport le midi, a choisi de le conserver pourvu qu'il s'autofinance.

Auparavant, le service ne faisait pas ses frais. On épongeait le déficit en puisant dans le surplus cumulé pour couvrir les frais administratifs qui sont de 20 $ par famille.

Un transfert du service vers le secteur privé se serait avéré plus onéreux pour les parents. La facture aurait doublé, pour atteindre les possibles 360 $.

Amateurs de danse en ligne populaire et country

L'École de danse L.G. enr.

21-102614-1

vous invite à une préinscription le mercredi 3 septembre à 19 h 30
- Danse Surprise -
Lieu : Salle des Chevaliers de Colomb (Marquette)

Débutants : Mercredi 10 sept. 1997
Cours : 19 h 30

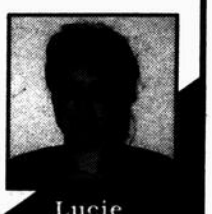
Intermédiaires : Jeudi 11 sept. 1997
Cours : 19 h 30

Lieu : Salle des Chevaliers (Marquette)

Avancés : Lundi 8 sept. 1997
Cours :19 h 30
Mardi 9 sept. 1997
Cours :13 h 30

Lieu : Salle des Pionniers (St-Georges)

«Âge d'or»
Lundi 6 octobre 1997
Débutants :
13 h 15
Intermédiaires :
14 h 30
Lieu :
Centre culturel


Lucie
296-6488

Gisèle
296-6230

Problème d'humidité?

Nous avons ce qu'il vous faut pour le régler.

Pour tous vos besoins en construction
- Vente et pose de portes et fenêtres
- Rénovation
- Revêtement extérieur
- Toiture
- Calorifugeage
- Enlèvement d'amiante

Soumission gratuite

ISOLATION **RLB**

Entrepreneur général

11, avenue
William-Dobell
Baie-Comeau
296-4564

21-98301-20

PHOTOCOPIE COULEUR

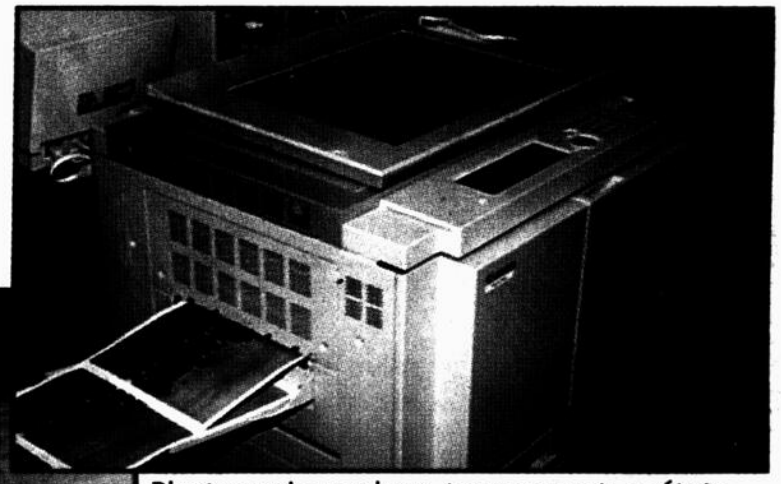
Du nouveau au centre de photocopie de l'Imprimerie Hauterive ltée !
Nous venons de faire l'acquisition d'un photocopieur couleur CANON de haute qualité et tenons à vous en faire profiter au maximum.

"SPÉCIAL DU 2 AU 5 SEPTEMBRE 1997"

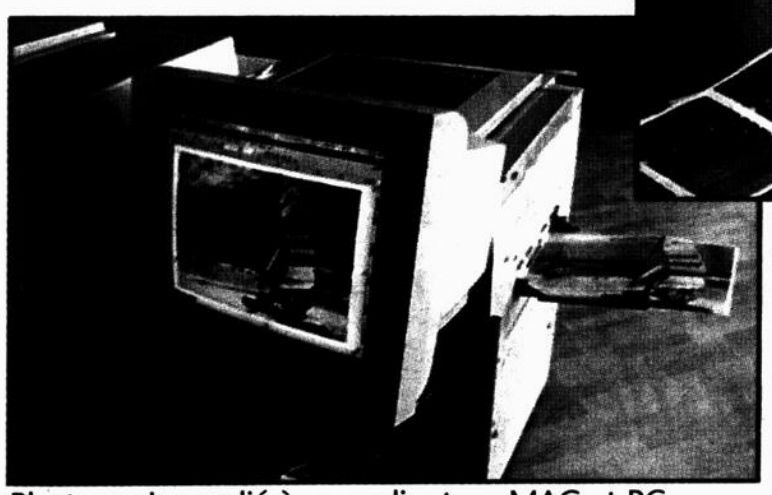
* Photocopie **u r**
8 1/2 X 11 à
44¢

* Photocopie
noir et blanc à
1¢

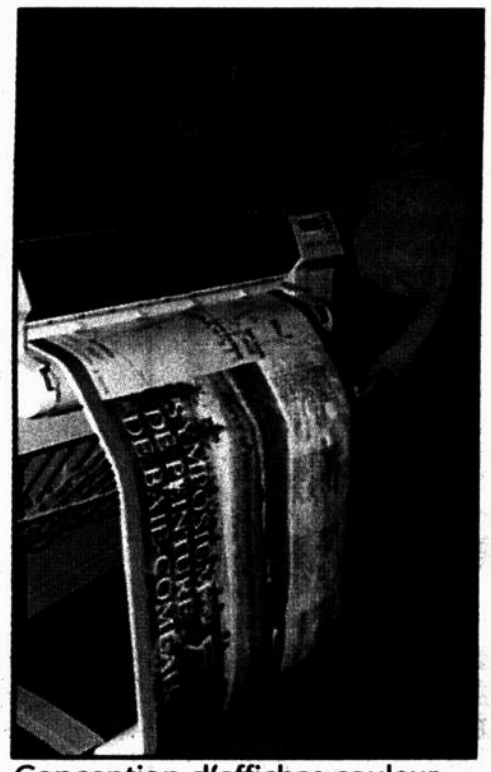
Photocopie **couleur**
11 X 17 à
1,44$



Photocopie couleur, transparent, acétate, étiquette, vinyle, agrandissement, etc.



Photocopieur relié à un ordinateur MAC et PC



Conception d'affiches couleur

Imprimerie Hauterive (1989) ltée

Conception graphique - Imprimerie
Reliure - Plastification - Pliage - Brochage
904, Comtois 589-2389
rue du bureau de poste

* **Photocopie couleur, limite de 25 par client**
* **Photocopie N/B, limite de 250 par client**

Cette promotion ne s'applique pas à la reproduction de livre.

21-102626-1

Maxime est en bonne voie de guérison

Par **Charlotte Paquet**

Baie-Comeau — Le petit Maxime Bergeron, atteint d'un cancer des ganglions (maladie de Hodgkin), va mieux. «On est pas mal sûr maintenant qu'il va s'en sortir», confie sa mère Line Sexton, avec soulagement.

On se souviendra que la maladie de l'enfant a donné lieu à un grand mouvement populaire de générosité, au cours de l'été. Plusieurs activités de financement ont été initiées afin d'aider les parents de Maxime, Lynn Sexton et Yves Bergeron, à assumer les dépenses additionnelles entraînées par les traitements nécessaires à leur benjamin au Centre hospitalier de l'université Laval, à Québec.

Maxime en a maintenant terminé avec les traitements de chimiothérapie, qui lui ont occasionné beaucoup d'effets secondaires pendant la première semaine. Il commence cette semaine ses traitements de radiothérapie. Il les poursuivra jusqu'en novembre.

Aujourd'hui, le garçon n'est plus le même que celui qui a été admis au CHUL à la fin mai. «Il est en forme. C'est toute la différence. Son état a arrêté de se détériorer», souligne sa maman.

Contrairement aux craintes des médecins, le cancer ne s'est pas attaqué aux os. Heureusement!

La vie reprend

Mme Sexton, qui a passé tout l'été au côté de Maxime avec son conjoint et son fils aîné, reviendra à Baie-Comeau d'ici quelques semaines afin que Jean-Filipe entre à l'école. Le père et le plus jeune reviendront en décembre. Maxime commencera alors la maternelle.

Le couple Sexton-Bergeron remercie les gens de la région pour leur support financier. L'argent a permis à la famille de voir autre chose que la maladie et les hôpitaux, explique la maman.

Parents et enfants ont pu effectuer quelques activités, comme la visite du Jardin zoologique. Ils ont aussi pu se nourrir convenablement.

«Si je n'avais pas eu ça, je ne sais pas ce que j'aurais fait. On est venu pour quatre jours en mai (pour un contrôle) et on est encore ici», insiste Madame Sexton.

Pour le petit Maxime Bergeron, le pire semble être passé. Il vient de commencer des traitements de radiothérapie qui se poursuivront jusqu'en novembre.

Régie des rentes du Québec

Un simple coup de fil pour éviter la file

Un simple appel téléphonique (sans frais) et vous obtenez un rendez-vous pour rencontrer le représentant de la Régie des rentes du Québec. Le représentant de la Régie peut vous renseigner sur le Régime de rentes du Québec (prestations de retraite, de survivants, d'invalidité et partage de gains entre ex-conjoints) et sur les programmes d'aide aux familles qu'elle administre.

Prenez rendez-vous!

1 800 463-0918

BAIE-COMEAU

8 JUILLET 1997
12 AOUT 1997
9 SEPTEMBRE 1997
7 OCTOBRE 1997
4 NOVEMBRE 1997
9 DECEMBRE 1997

Québec

21-102675-1

Les femmes luttent pour faire leur place

Par **Charlotte Paquet**

Baie-Comeau — Le Regroupement des femmes de la Côte-Nord entame sa nouvelle saison d'activités avec l'objectif d'assurer une place encore plus grande aux femmes dans le développement régional.

Présidé par Denise Chiasson, le Regroupement considère que la politique de condition féminine du gouvernement du Québec jumelée à celle de développement local et régional procurent des ouvertures intéressantes pour les femmes.

L'organisme régional, qui regroupe 24 membres sur une base individuelle et 22 membres-groupes, compte poursuivre ses actions, au cours des prochains mois, dans les secteurs de l'économie sociale et le développement social afin que les femmes prennent la place qui leur revient.

Dossiers ponctuels

Les démarches s'intensifieront en vue de la nomination d'une femme juge sur la Côte-Nord. Des tentatives seront aussi faites pour faire abolir les coûts d'utilisation des services des caisses populaires pour les organismes à but non lucratif.

Les groupes de femmes seront relancés pour participer au Fonds d'investissement pour l'entrepreneurship au féminin. Outre Mme Chiasson, le nouveau conseil d'administration du Regroupement des femmes de la Côte-Nord se compose de Marthe Gadbois, Maryse Desjardins, Denise Fournier, Marie Coudé, Élisabeth Paradis et Suzie Desbiens.

21-102748-1

Horizon Nature Québec inc.

Cours de montage de mouche

Introduction aux différentes techniques de montage, historique, entomologie, éthique, 23 modèles de mouches différents montés durant le cours: streamers, noyées, nymphes, sèches, bass bugs, muddlers terrestres, mouches à saumons (noyées et bombers), etc...

1 soir/semaine/14 semaines 130$/personne
session débutant le 23 septembre 1997
matériaux et outils fournis
disponible : clinique de montage de mouche avancé

Cours d'orientation en forêt

Utilisation de la carte topographique et de la boussole, méthode de triangulation, orientation à l'aide du soleil et des étoiles. Cours de 8 semaines ponctué d'exercices sur le terrain.

1 soir/semaine 85$/personne matériel fourni
session débutant le 22 septembre 1997
disponible : clinique d'utilisation de cartes et boussole.

Horizon Nature Québec inc.

Pour réservations ou renseignements :
(418) 295-3448

21-102729-1

UNE MINI-FOURGONNETTE DE QUALITÉ TOYOTA.

Avec les toutes dernières caractéristiques en matière de sécurité et de commodité pour votre famille active.

Chez votre concessionnaire Toyota dès le 15 septembre.

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE TOYOTA POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS.

Manic Toyota
264, boul. La Salle, Baie-Comeau
296-9555

21-102439-1

Escort LX 1997

berline ou familiale

UN SEUL PRIX **197$**** par mois
Location 24 mois

TRANSPORT INCLUS. AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS.
Climatiseur, trans. man. et groupe d'équipements 011A.

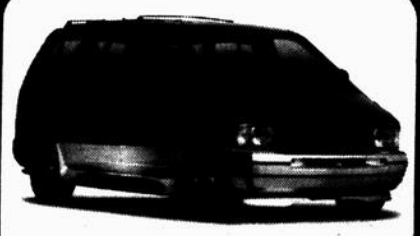
2,9% de taux de crédit Jusqu'à 48 mois

Sur ces modèles 1997 en stock†

THUNDERBIRD
COUGAR • CROWN VICTORIA
GRAND MARQUIS • RANGER
VILLAGER • PROBE • MUSTANG

L'ÉVÉNEMENT

Je n'en crois pas mes yeux !



Aerosport XLT 1997
16 995$*

Climatiseur, trans. aut., groupe sport et groupe d'équipements 635A.

Explorer Sport 4x4 1997 (2 portes)
299$** par mois
Location 24 mois

TRANSPORT INCLUS. AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS.
Climatiseur, trans. aut., groupe sport haut de gamme et groupe d'équipements 675D.

Explorer XLT 4x4 1997 (4 portes)
359$** par mois
Location 24 mois

TRANSPORT INCLUS. AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS.
Climatiseur, trans. aut. et groupe d'équipements 601B.

Ford FORD

Ford MERCURY LINCOLN

LA FLÈCHE AUTO • FORD BAIE-COMEAU

707, boul. Laflèche, Baie-Comeau 589-3714

36 GARANTIE 60 SANS FRANCHISE

ASSISTANCE ROUTIÈRE

DIPLÔMÉS 750$ DE REMISE

21-101684-1

SCOUTS CANADA

Wanted

Boys and Girls between the ages of 5 and 15 who want a chance to explore the outdoors, adventure, an opportunity to do things fort the community and the enviroment. Who enjoy games, crofts, sonys, storyies, fun, fun fun.

Come and join us, first Baie-Comeau groupe scouts Canada. Also need adults leaders to help out. If you are interested, contact us at the numbers 296-1466 (Yvon), 296-0201 (David), 296-9127 (Neil).

Registration Sept 5th Friday, between 6 and 8 P.M., B.C.H.S. High School, Baie-Co-

Connaissez-vous la loi?

Testez vos connaissances juridiques en tentant de répondre à la question suivante :

Question de droit

VENTE D'UN REIN !

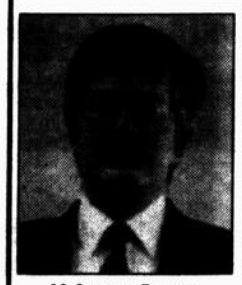
- Maurice est gravement malade. Ses médecins lui disent que sa seule chance consiste en une greffe. Afin d'augmenter ses chances de trouver l'organe nécessaire, Maurice est disposé à l'acheter à fort prix d'une personne vivante qui consentirait à le lui vendre.

- Peut-il procéder ainsi?

RÉPONSE

Légalement, non ! L'article 25 du Code civil nous dit que l'aliénation que fait une personne d'une partie ou de produits de son corps doit être gratuite.

L'article précise même que l'expérimentation ne peut donner lieu à aucune contrepartie financière, hormis le versement d'une indemnité en compensation des pertes et des contraites subies.



M. Laurent Samson
LL.L.D.D.N., NOTAIRE

750, rue de Puyjalon
Baie-Comeau
589-9788

21-91784-42

Pour 49,95 $/mois seulement !

Au frais l'été

Au chaud l'hiver

C'est maintenant plus facile que jamais, et plus abordable aussi, de vous offrir le confort et la sécurité d'un système de chauffage central au propane. Surtout qu'en ce moment vous pouvez profiter d'une offre exceptionnelle.

Pour un temps limité, ICG, le plus grand distributeur de gaz propane au Québec, et Dettson vous proposent un **climatiseur gratuit à l'achat d'un système de chauffage central au propane** pour 49,95 $ par mois seulement.

L'offre s'échelonne sur une période de dix ans. Elle comprend les appareils, l'installation ainsi que les frais de location du réservoir pour toute la durée du contrat, sans versement initial. De plus, vous bénéficiez d'une garantie de dix ans, pièces et main-d'oeuvre. Après dix ans, l'appareil de chauffage et le climatiseur vous appartiennent, sans aucun versement additionnel.

ICG Propane en association avec Dettson... une offre imbattable pour être bien toute l'année.

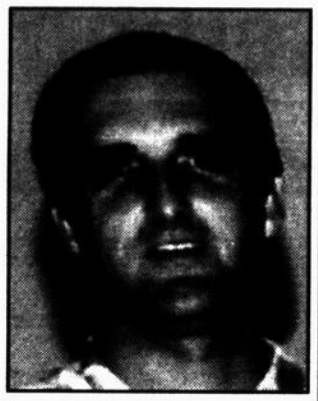
ICG PROPANE

Les spécialistes du propane

1 800 424-8807

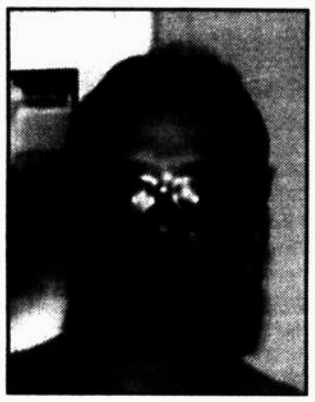
DES Gens à connaître

Benoît Dumais



Benoît Dumais est de l'un de ceux qui se sont impliqués dans l'organisation des récentes compétitions régionales de pompiers. Ce pompier permanent l'aluminerie Reynolds de Baie-Comeau en est à sa deuxième expérience comme organisateur de l'événement.

Gilles Perreault

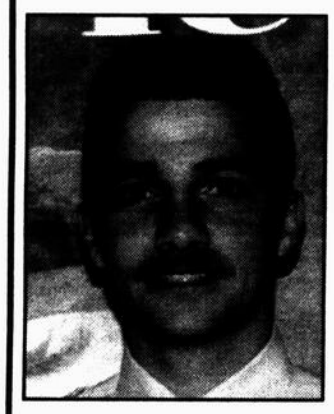


Gilles Perreault a aussi été d'un précieux secours lors de l'événement. Pompier chez Scierie des Outardes et féru d'informatique, il a conçu un logiciel pour le traitement des résultats qui a été utilisé pour la première fois lors des compétitions de la fin de semaine.

Bertin Santerre

Le chef du service des incendies chez Reynolds, Bertin Santerre, a assumé la responsabilité de l'organisation des compétitions régionales de pompiers, tout comme il l'avait fait 10 ans plus tôt. On a déjà retenu ses services pour 2007!!!

Claude Ruest



Pompier à la Sécurité publique de Baie-Comeau, Claude Ruest se démarque, quant à lui, pour sa contribution aux activités de financement au profit de Rêves d'enfant. Comme d'autres de ses collègues, il a récemment sollicité la générosité des gens à l'extérieur du marché Provigo.

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS SOULIGNE LEUR IMPLICATION DANS LA COMMUNAUTÉ

Cégep de Baie-Comeau

21-102659-1

CÉGEP DE BAIE-COMEAU
FORMATION AUX ADULTES

SESSION AUTOMNE 1997

NOUVELLE PÉRIODE D'INSCRIPTION

DATE ET HEURES : Mercredi 3 septembre, 18 h 30 à 21 h
Endroit : Cégep, 2e étage, local A-219

Pour plus de renseignements sur le contenu des cours, vous pouvez nous rejoindre au 295-2233 ou 295-2236.

DÉBUT DES COURS : SEMAINE DU 8 SEPTEMBRE 1997

LISTE DES COURS - AUTOMNE 1997

N° du cours	Titre du cours	Durée	jour	frais	Préalables
ADMINISTRATION					
401-425-90	Initiation au droit des affaires	45	Mercredi	90 $	
410-110-90	Comptabilité I	60	Mardi	120 $	
410-165-91	Dynacom (avancé)	15	Jeudi	30 $	410-852-92 ou EQ
410-521-90	Publicité et marketing direct	60	Lundi	120 $	
410-712-87	Placement des particuliers	45	Lundi	90 $	
410-774-89	Entrevue-conseil	30	Mardi	60 $	
410-782-89	Communication	30	Mercredi	60 $	
410-852-92	Logiciels comptabilité Dynacom	45	Mardi	90 $	410-110-90 ou EQ
ÉCONOMIQUE					
383-920-90	Économie globale	45	Mercredi	90 $	
INFORMATIQUE					
420-099-IA	Internet I	3	Mercredi	45 $	
420-099-IB	Internet II	6	Mardi	90 $	Conn. Windows
412-525-89	**EXCEL 5.0 (débutant)**	**60**	**Mercredi**	**120 $**	**Conn. système Windows** *(NOUVEAU SOIR)*
420-207-85	**Introduction aux applications MS OFFICE**	**45**	**Mercredi**	**90 $**	**420-994-91 ou conn. Windows** *(NOUVEAU COURS)* *(NOUVEAU SOIR)*
420-954-91	**Introduction à l'informatique**	**45**	**Lundi**	**90 $**	
420-972-91	Développement applic. avec EXCEL 5.0 (avancé)	45	Jeudi	90 $	Conn. Excel 5.0
420-994-91	Système d'exploitation Windows 95	45	Lundi	90 $	Conn. base inform.
TRAITEMENT DE TEXTE					
412-ASA-03	Wordperfect 6.1 (débutant)	45	Mardi	90 $	Conn. système Windows
412-ASA-03	MicroSoft WORD 6.0 (débutant)	45	Lundi	90 $	Conn. système Windows
412-703-92	MicroSoft WORD 6.0 (intermédiaire)	45	Mercredi	90 $	412-ASA-03 ou EQ
GÉOLOGIE					
271-110-92	Initiation à la prospection minière	60	Fins sem.	120 $	
271-310-92	Pétrologie et pétrographie	45	Intensif	120 $	271-110-92 ou EQ
LANGUES					
Anglais					
Préalable : Test de classement ou la réussite de cours précédent					
604-103-82	Anglais élémentaire III	45	Lundi	90 $	
604-104-82	Anglais élémentaire IV	45	Mardi	90 $	
604-301-82	Anglais intermédiaire I	45	Mercredi	90 $	
604-302-82	Anglais intermédiaire II	45	Lundi	90 $	
604-901-82	Anglais avancé I	30	À dét.	150 $	Niveau intermédiaire
Français					
601-911-76	Français écrit	45	Mardi	90 $	
Espagnol					
607-101-92	Espagnol I	45	Lundi	90 $	
607-201-92	Espagnol II	45	Mercredi	90 $	607-101-92
TECHNIQUES HUMAINES					
354-704-81	Les relations humaines	45	Me	90 $	
388-751-93	Prévention et gest. des situations de crise (IPPNA)	30	Lundi	60 $	
SCIENCES GRAPHIQUES					
242-361-91	Dessin assisté par ordinateur (DAO-Autocad version 13 débutant)	60	Lundi	200 $	
242-461-91	Dessin assisté par ordinateur (DAO-Autocad version 13 avancé)	60	Mercredi	200 $	242-361-91 ou EQ
GÉOMATIQUE					
230-120-88	Introduction à la géomatique MAPINFO	45	Intensif	160 $	
230-120-IJ	GPS	15	Intensif	100 $	

NOUVELLES FORMATIONS À VENIR

COMMUNICATION-SURDITÉ *(Langue des signes québécois)*
GÉRONTOLOGIE *(AEC)*
TRANSFORMATION DES PRODUITS FORESTIERS *(AEC en voie d'élaboration)*
Pour information, communiquez avec ***Suzelle Robert au 295-2236***

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

La plupart des cours offerts sont **crédités**, c'est-à-dire sanctionnés par un bulletin officiel et éventuellement par un diplôme. Les autres, **non crédités** ou sur mesure, sont sanctionnés par une attestation émise par le collège.

CONDITIONS D'ADMISSION ***(FORMATION CRÉDITÉE)***

Pour être admissible à une **activité créditée**, il faut :

- Posséder une expérience d'au moins un an sur le marché du travail ou avoir quitté le réseau régulier des études secondaires depuis au moins un an;
- Détenir un diplôme de fin d'études secondaires (D.E.S.) ou un diplôme d'études professionnelles (D.E.P.) ou posséder une formation jugée équivalente par le Collège;
- Satisfaire aux exigences spécifiques du programme ou du cours choisi;
- Fournir **OBLIGATOIREMENT**, lors de sa **première inscription**, les pièces exigées :
  - ***Certificat de naissance*** *(de l'état civil);*
  - *Dernier* ***relevé de notes*** *du ministère de l'Éducation;*
  - ***Bulletin du collégial*** *(s'il y a lieu).*
- Payer les frais d'inscription pour chaque activité choisie ainsi que les frais d'ouverture de dossier (s'il y a lieu).

FRAIS DE SCOLARITÉ (incluant la TPS)

1. Frais d'ouverture de dossier :
   Des frais d'ouverture de dossier de **30 $** sont exigés pour toute personne qui n'a pas de dossier au Collège en formation créditée ou qui n'a pas suivi de cours crédités pendant les trois (3) dernières sessions (c'est-à-dire H-97, A-96, H-96).
2. Frais d'inscription :
   Ils varient selon l'activité choisie, sa durée, le matériel didactique fourni, ..., et selon qu'elle soit subventionnée ou doive s'autofinancer. Nous indiquons pour chaque activité le montant à débourser.
3. Droit d'inscription (formation créditée) :
   Des frais supplémentaires de 5$/cours (maximum 20$/session) sont exigés à tout élève inscrit au collège (Règlement 10B du collège, mai 1995).

CONDITIONS D'ADMISSION ***(FORMATION SUR MESURE)***

Pour être admissible à une **activité sur mesure** (non créditée), il suffit de satisfaire aux exigences spécifiques du cours choisi, de compléter le formulaire requis et de payer les frais d'inscription.

FRAIS DE STATIONNEMENT

Les aires de stationnement sont réservées aux véhicules munis d'un permis de stationnement.

Pour les cours en soirée et fin de semaine

- Coût : 15 $ par session (aucun remboursement) ou permis horaire (billet horodateur) : 1 $ pour une heure, 2 $ pour 4 heures, 3 $ pour la journée.

Le piéton a rendu l'âme

(C.P.) Le piéton qui a été heurté par un camion lourd de l'entreprise Transport Baie-Comeau, mardi, a rendu l'âme à l'hôpital de Baie-Comeau, mercredi. L'enquête policière conclue en la négligence du piéton comme cause du décès. La famille a demandé que l'identité de la victime de soit pas divulguée.

La Fête du travail, c'est congé pour nous aussi !

Vidanges reportées

Il n'y aura pas de cueillette des ordures ménagères le lundi 1er septembre 1997. Pour tous les quartiers habituellement desservis ce jour, la cueillette des vidanges se fera le mardi 2 septembre. Pour les résidences qui devaient être desservies ce mardi, la cueillette est reportée au mercredi 3 septembre 1997.
Le lundi 1er septembre, le site d'enfouissement sera également fermé.

Collecte sélective

Il n'y aura pas de collecte sélective le lundi 1er septembre et le mardi 2 septembre. Celles-ci sont reportées à la semaine suivante.

Il n'y aura pas de transport public ce lundi 1er septembre, Fête du travail.

Édifices fermés

Tous les édifices municipaux seront fermés pour le congé férié.

21-102702-1

Ville de Baie-Comeau

La SQ ne chômera pas en fin de semaine

Par **Charlotte Paquet**

Baie-Comeau — Les automobilistes doivent se le tenir pour dit. Les policiers de la Sûreté du Québec du district de la Côte-Nord ne sont pas en congé pendant ce week-end de la Fête du Travail.

L'an dernier, lors de ce dernier long congé de l'été, pas moins de 11 accidents étaient survenus dans la région, dont un seul impliquant des blessures. Les policiers avaient émis 264 constats d'infraction, soit 191 pour vitesse excessive et 216 avis de 48 heures. Onze conducteurs avaient également été arrêtés pour capacités affaiblies.

Les patrouilleurs mettront encore l'accent cette année sur la vitesse excessive, le port de la ceinture de sécurité et la conduite avec capacités affaiblies, qui sont parmi les principales causes d'accidents de la route.

Un atout pour votre emploi

Une formation adaptée à vos besoins

TITRE	CLIENTÈLE	DURÉE	DATE	LOCALITÉ	NBRE PLACES
Tenue de livre et comptabilité	Nouveaux entrepreneurs	26 heures	13 septembre	Baie-Comeau	15
Estimation du coût des travaux	Nouveaux entrepreneurs	15 heures	fin octobre	Baie-Comeau	15
Approche du client	Commis-vendeurs	15 heures	fin septembre	Baie-Comeau	15
Présentation et disposition des produits à vendre	Commis-vendeurs	15 heures	mi-octobre	Baie-Comeau	15
Lecture de plan (perfectionnement)	Machinistes	45 heures	29 septembre	Baie-Comeau	15

INFORMATION : SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE DÉVELOPPEMENT DE LA MAIN-D'OEUVRE (SQDM) : 418.589.3777

Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre de la Côte-Nord

21-102763-1

RESTAURANT

LE PASSANT ENR.

Venez goûter à notre super assiette de fruits de mer frais

• Saumon, flétan, morue, pétoncles, crevettes, servis avec salade de crabe et crevettes pour deux personnes.

39,75 $

Avec ou sans réservation, nous vous attendons. Notre morue fraîche du jour est imbattable ainsi que tous nos autres produits.

100, Mgr Labrie, Godbout,

568-7785

21-100544-12

21-102636-1

LE THÉÂTRE DE BAIE-COMEAU

Automne-Hiver 1997-1998

SEPTEMBRE

Danse

Les Grands Ballets Canadiens
Mardi 23 septembre
- 20 h
15 $

Variétés

Corey Hart
Lundi 29 septembre
- 20 h
28 $ (Hors-série)

OCTOBRE

Musique

Marie-Josée Simard
Mercredi 1er octobre
- 20 h
20 $ adulte
10 $ âge d'or / étudiant

Humour

Lise Dion
Jeudi 2 octobre
- 20 h
26 $ (Hors-série)

Jeune public

Danse Trielle
«Jeu d'ombres»
Dimanche 5 octobre - 11 h
5 $

Variétés

Claude Léveillée
«Bagages oubliés»
Mercredi 15 octobre - 20 h
26 $

Musique

Le Piano selon Richard Raymond
Jeunesses musicales du Canada
Vendredi 17 octobre - 20 h **18 $**

Théâtre

Amies à vie
de Chantal Cadieux
Production Le Théâtre du Rire et des Larmes
Mercredi 22 octobre - 20 h **25 $**

Partenaire-associé :
Carrefour Chevrolet Géo Oldsmobile

Ciné-Conférence

Visages d'Australie
Les Grands Explorateurs
Jeudi 23 octobre - 20 h **12 $**

NOVEMBRE

Théâtre

Zaza d'abord
de Sophie Clément et de Marcel Leboeuf
Production Théâtre des Grands Chênes
Samedi 1er novembre - 20 h **25 $**

Partenaire-associé :
Cadoret, Savard, Baron, Tremblay, AG

Variétés

Zachary Richard
Mardi 4 novembre - 20 h
26 $

Humour

Lévesque et Turcotte
«Arrivent en ville»
Lundi 10 novembre - 20 h **26 $**

Ciné-Conférence

Chine Insolite des minorités
Les Grands Explorateurs
Jeudi 13 novembre - 20 h **12 $**

Variétés

Musical Box
«The magic of Genesis»
Vendredi 21 novembre - 20 h
24 $

Théâtre

Échec et Mat
de Anthony Shaffer
Production Théâtre ProFusion
Mercredi 26 novembre - 20 h **25 $**

Partenaire-associé : **Groupe-Conseil TDA**

Musique

Cendrillon de Rossini
Jeunesses musicales du Canada
Dimanche 30 novembre - 20 h **18 $**

DÉCEMBRE

Jeune Public

Avec l'âne et le boeuf
Jeudi 4 décembre
- 19 h
8 $

FÉVRIER

Humour

François Massicotte
Mardi 3 février - 20 h
26 $

Théâtre
TEATR

de Mikhaïl Boulgakov
Production Le Théâtre de l'Opsis
Vendredi 6 février - 20 h **25 $**

Partenaire-associé :
Banque Nationale du Canada

Théâtre

Cinq filles avec la même robe
d'Allen Ball
Production Jean-Bernard Hébert inc.
Mercredi 25 février - 20 h **25 $**

Partenaire-associé : **Pharmaprix**

Musique

Révélations 1998
Jeunesses musicales du Canada
Vendredi 27 février - 20 h
18 $

MARS

Ciné-Conférence

Corse - Sardaigne
Les Grands Explorateurs
Jeudi 19 mars - 20 h
12 $

Musique

Trio Voltaire
Jeunesses musicales du Canada
Vendredi 20 mars - 20 h **18 $**

Grand Public

La couronne du destin
Production Le Théâtre Sans Fil
Marionnettes géantes
Texte d'Henriette Major
Mardi 24 mars - 19 h **12 $**

Variétés/Humour

Claudine Mercier
Dimanche 29 mars
- 20 h
26 $

AVRIL

Jeune Public

Les aventures mirobolantes de Don Quichotte
Théâtre du Gros Mécano
Texte d'André Lachance
Lundi 6 avril
- 19 h **8 $**

Théâtre

Les combustibles
d'Amélie Nothomb
Production Espace GO
Vendredi 17 avril - 20 h
25 $

Partenaire-associé : **Librairie A à Z**

Humour

Marie-Lise Pilote
«Toute la vérité»
Lundi 20 avril
- 20 h
26 $

Découvrez notre menu artistique!

Le Festin
- 2 Variétés
- 2 Théâtre
- 1 Musique
- 1 Danse
- 2 Humour

Coût : 145 $
(18,12 $ du billet)
8 choix
Valeur : 180 $
(Économie : 35 $)

Le Buffet
- 1 Variétés
- 1 Théâtre
- 1 Musique
- 1 Danse
- 1 Humour

Coût : 90 $
(18 $ du billet)
5 choix
Valeur : 103 $
(Économie : 13 $)

Le Gueuleton
(Grands Explorateurs)
- La série complète de 3

Coût : 25 $
(8,33 $ du billet)
Valeur : 36 $
(Économie : 11 $)

La Brochette Théâtre
- 5 pièces

Coût : 95 $
(19,00 $ du billet)
5 choix
Valeur : 125 $
(Économie : 30 $)

Le Trio-Théâtre
- 3 pièces

Coût : 60 $
(20 $ du billet)
3 choix
Valeur : 75 $
(Économie : 15 $)

Le Cocktail Musical
- 3 concerts au choix

* Association avec JMC

Coût : 45 $
(15 $ du billet)
3 choix
Valeur : 54 $
(Économie : 9 $)

Le Combo Jeunesse
- 2 Jeune public
- 1 Grand public

Coût : 20 $
(6,66 $ du billet)
3 choix
Valeur : 28 $
(Économie : 8 $

Vente des abonnements de 12 h à 17 h au foyer du Théâtre ou par téléphone au 295-2000

Renouvellement des anciens abonnés : Jeudi et vendredi, 4 et 5 septembre
Nouveaux abonnés : Samedi 6 septembre
Dès le lundi 8 septembre : Vente de billets par spectacle au guichet à compter de midi.

Commandes téléphoniques
Procurez-vous vos billets par téléphone avec les cartes de crédit VISA et Master-Card
(418) 295-2000

Billetech ADMISSION
FRAIS DE SERVICE EN SUS

Le Théâtre de Baie-Comeau est subventionné par la Ville de Baie-Comeau

Sa programmation est soutenue financièrement par le Gouvernement du Québec, Ministère de la Culture et des Communications

Partenaire majeur : SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS, LTÉE

21-102616-1

Provigo prolonge ses heures d'ouverture

Par **Charlotte Paquet**

Baie-Comeau — Le magasin Provigo de Baie-Comeau prolonge ses heures d'ouverture, maintenant que l'important chantier de rénovations est complété.

À compter de la semaine prochaine, le commerce fermera ses portes à 22 h les mercredis, jeudis et vendredis et à 18 h les samedis et dimanches. Globalement, les consommateurs bénéficieront ainsi de cinq heures de plus chaque semaine pour faire leur marché.

«C'est pour donner plus de services à la clientèle. Provigo veut s'adapter aux besoins des clients», explique Linda DesRosiers, directrice du magasin. Dans un communiqué, Provigo parle du début de la prolongation des heures d'affaires. Il n'est pas exclu, en effet, qu'une autre extension soit annoncée plus tard, selon les besoins exprimés. La fermeture des portes les mercredis, jeudis et vendredis serait retardée jusqu'à 23 h.

La prolongation des heures d'ouverture était l'une des demandes de l'employeur lors des dernières négociations avec le syndicat, négociations marquées par un long conflit de travail de huit mois.

Dernier cri

Le supermarché des Galeries Baie-Comeau a fait peau neuve au cours des derniers mois, au gré d'un programme de rénovations majeures. Plus de 600 000 dollars ont été investis afin d'en modifier complètement le look. Le gros des travaux a été réalisé du début mai jusqu'à la mi-juin.

«On est le tout dernier cri en matière de tablettage», soutient Mme DesRosiers, en ajoutant que le magasin de Baie-Comeau est le seul au Québec à être aménagé de cette façon.

Une série d'activités spéciales ont été orchestrées par le magasin cette semaine afin de souligner la fin des travaux de rénovation. La séance d'autographes offerte par des joueurs des Drakkar, vendredi soir, en a été le point culminant.

La chaîne Provigo se décrit comme le chef de file de l'alimentation au Québec. Les supermarchés Provigo comptent 160 magasins à travers la province.

Le magasin Provigo a fait peau neuve, grâce à un investissement de plus de 600 000 dollars.

Retour au travail en passant par l'école

Secondaire 1 à 5
(Entrées périodiques et sorties variables)

SAVIEZ-VOUS QUE DE PLUS EN PLUS D'EMPLOYEURS EXIGENT UN SECONDAIRE V LORS DE L'EMBAUCHE ?

COURS : Secondaire 1 à 5 (Entrées périodiques et sorties variables)

LIEU : Centre régional d'éducation des adultes CRÉA

DATE : 8 septembre 1997 (premières entrées)

DURÉE : Plein temps à 6 heures par jour, 5 jours par semaine

CONDITIONS D'ADMISSION : Être prestataires de l'assurance-emploi ou ceux et celles qui ont bénéficié de prestations d'assurance-chômage dans les 3 à 5 dernières années.

Avoir quitté l'école régulière depuis au moins 3 ans.

AIDE FINANCIÈRE : Selon le cas, des allocations de l'assurance-emploi sont disponibles. Cette activité est entièrement gratuite.

INFORMATION ou INSCRIPTION : **Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre (S.Q.D.M.)** au 550, boul. Blanche à Baie-Comeau au 418.589.3777 - 1.800.463.8548 ou au Développement des ressources humaines Canada (D.R.H.C.) au 418.295.3600.

Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre de la Côte-Nord

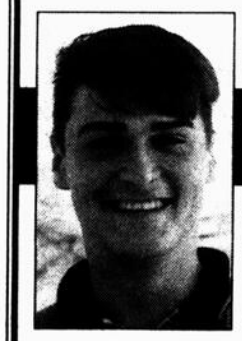
21-102764-1

Besoin d'argent ?
Prêts personnels disponibles chez
Credits Superior Ltée
294-2602
Demandez Luce
21-91861-42

AVIS AUX GENS D'AFFAIRES

Profitez de la vague de renouveau de Place La Salle

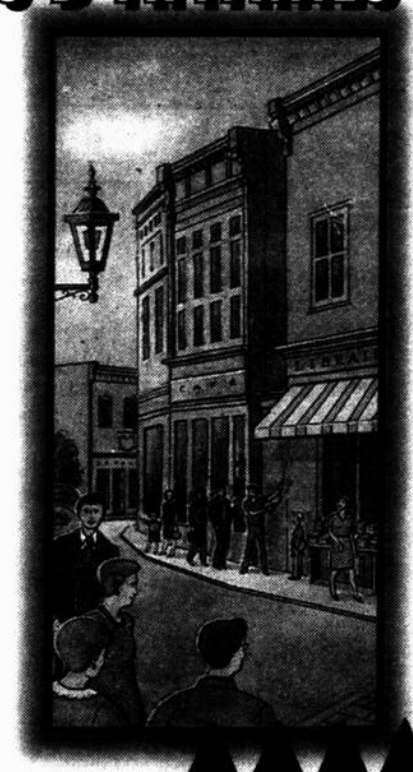
- Subventions pour rénovation disponibles
- Espaces commerciaux à prix modique
- Soutien d'idées
- Facilité de stationnement



Contactez
Frédéric Tremblay,
agent de recrutement

Pour toute information:
294-2124

- Piste cyclable
- Réaménagement du Parc des Pionniers
- Festivités d'envergure...



21-102357-2

Attendez de la voir.

La toute nouvelle Altima 1998 de Nissan

Attendez de la voir ! La nouvelle Altima 1998 de Nissan. Appelez votre concessionnaire Nissan maintenant pour en faire l'essai. Attendez de la voir ! La nouvelle Altima 1998 de Nissan. Appelez votre concessionnaire Nissan maintenant pour en faire l'essai. Attendez de la voir ! La nouvelle Altima 1998 de Nissan. Appelez votre concessionnaire Nissan maintenant pour en faire l'essai. Attendez de la voir !

Attendez de la voir !

La nouvelle Altima 1998 de Nissan. Appelez votre concessionnaire Nissan maintenant pour en faire l'essai. Attendez de la voir ! La nouvelle Altima 1998 de Nissan. Appelez votre concessionnaire Nissan maintenant pour en faire l'essai. Attendez de la voir ! La nouvelle Altima 1998 de Nissan. Appelez votre concessionnaire Nissan maintenant pour en faire l'essai. Attendez de la voir ! La nouvelle Altima 1998 de Nissan. Appelez votre concessionnaire Nissan maintenant pour en faire l'essai. Attendez de la voir !

Attendez de la voir !

La nouvelle Altima 1998 de Nissan. Appelez votre concessionnaire Nissan maintenant pour en faire l'essai. Attendez de la voir !

Souvenance

1982

Vandalisme à CHLC

On ne pourra sûrement pas mettre la faute sur les animateurs de la station. En effet, la station locale n'a pas encore commencé à diffuser qu'elle est déjà la cible des vandales. Pour une raison tout à fait inexpliquée, un malfaiteur s'est attaqué à coups de hache à un câble de 600 pieds, une pièce majeure pour le poste. La Police Provinciale mène l'enquête pour déterminer l'auteur du méfait et pour le traduire en cours si cela est possible. Ce dernier incident retardera donc, une fois de plus, l'ouverture de la station heuterivienne. Elle est maintenant prévue pour le 10 septembre.

Plutôt deux fois qu'une

Le Père Nouvel fait encore des siennes. Un citoyen de Forestville rabroue l'éditorialiste de l'Aquilon qui a pris position pour le traversier à Baie-Comeau. Le citoyen critique la longueur de la traversée qui occasionne des abus au bar parce que les passagers sont trop longtemps sur le navire. Pourtant, une traversée à Forestville pourrait être bâclée en deux heures et non en cinq comme celle qui traverse présentement. Le même citoyen se permet de plus, dans une seconde lettre, de répondre à un lecteur qui lui a répondu... dans un journal concurrent.

Évitons les occasions de péché

Le conflit dégénère dans le dossier du salon-bar que le Baie-Comeau Community Association veut ouvrir au centre récréatif. La Ville de Baie-Comeau vient d'accuser les administrateurs de l'organisme d'avoir obtenu leur permis sous de fausses représentations et elle menace de faire les représentations nécessaires auprès de la Régie pour faire résilier le permis existant. Ca va barder, c'est moi qui vous le dit.

La sport va changer de visage

Le chroniqueur sportif de l'Aquilon depuis 1957, Claude Roy, vient de faire ses adieux. Il signale la collaboration qu'il a reçue de plusieurs tout au cours de sa carrière. Il précise qu'il n'a pas compté ses heures et que souvent, il a dû se déplacer à ses frais quand il jugeait qu'un événement méritait d'être couvert. Il s'attribue lui-même le titre du Québécois le plus Côte-Nord qui soit. Était-ce à ce moment qu'il a joint l'équipe de CHLC, je ne saurais trop dire mais je crois que oui. Le journal perd un collaborateur de marque qui ne sera pas facile à remplacer.

Toute la Ville en parle

Par: Myriam Dufour, Guylaine Bélanger, Jenny St-Laurent et Yves Proulx

Une mise au point s'impose! Il n'y a **aucune relation** entre l'Association des hommes gais de Manicouagan et le Centre de formation à la vie Côte-Nord. Le message de ces deux groupes a été confondu dans «l'agenda de la semaine» de la dernière édition par suite d'une erreur de montage.

Tout le monde l'appelle Baloo l'Ours! **Frédéric Tremblay** s'occupe de la cinquième meute des Wakondas qui désire remercier le club de ski Norfond et son président, M. Jean-Paul Simard, pour lui avoir prêté si généreusement un chalet à l'occasion de la tenue de leur camp d'été du 20 au 24 juin.

Le saviez-vous? Frédéric est très fier du nom qu'on lui donne... puisqu'il signifie **«docteur de la loi»**.

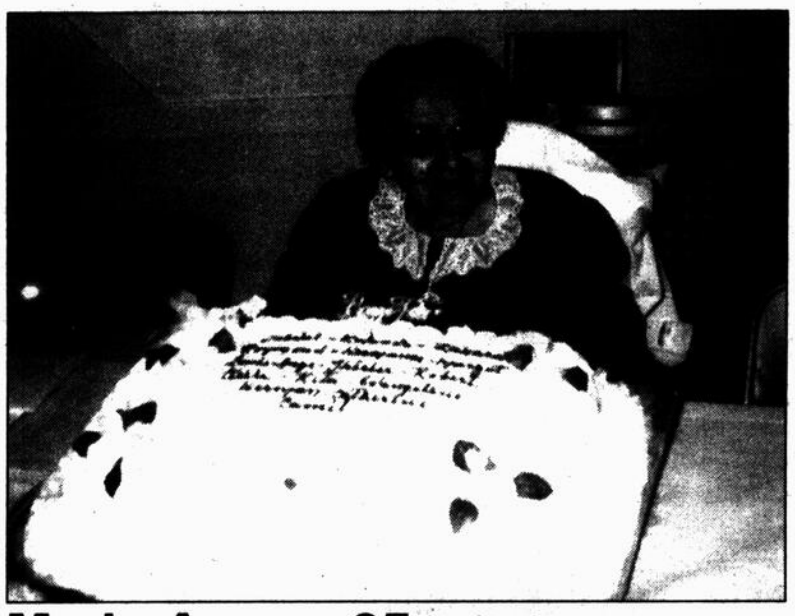
Jean L'Heureux n'a pas fini de nous surprendre. Il a bien hâte d'accueillir **Claude Léveillée** à la salle de spectacle... et, sans doute de lui rappeler, qu'il a déjà eu ce plaisir il y a 34 ans à Hauterive.

Un nouveau journaliste! Radio-Canada accueille **Gilles Munger** en remplacement de Stéphane Tremblay qui est parti pour Vancouver. Il travaille à la radio. Il est le successeur du successeur de Normand Gemme.

En vitesse! Suite à la décision de M. Serge Simard de prendre sa retraite, la commission scolaire a promu **M. Jean Dubuc** au poste de directeur de l'école Bois-du-Nord. Son poste d'adjoint à la polyvalente des Baies est ouvert. **M. Gaston Anctil** hérite de la direction de l'école Père-Duclos. Il dirigeait déjà l'école Mgr Bélanger.

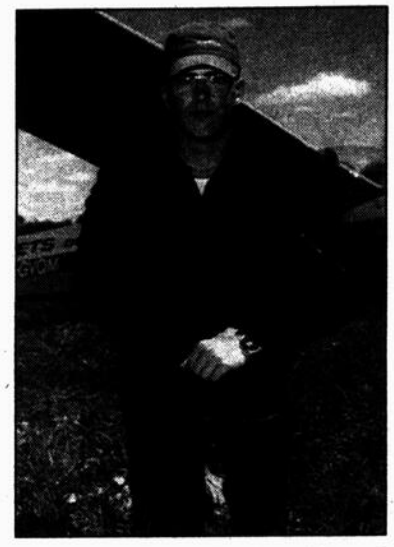
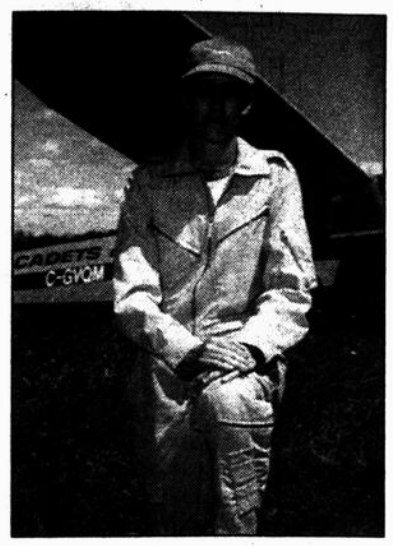
Le contrat pour la construction de la bibliothèque municipale et scolaire de l'**école Sainte-Marie** de Ragueneau a été adjugé à la firme Citadelle au montant de 166 944 $. La Commission scolaire a eu à examiner cinq soumissions. Elle a retenu la proposition du plus bas soumissionnaire conforme. Un fait à souligner: c'est la municipalité de Ragueneau qui paiera la note!

Bien malgré moi, je vous ai fait des peurs la semaine dernière. En effet, **Martin Houde** ne quitte pas la région. Il a déménagé pour s'installer dans le Secteur Mingan. Il ne chantera plus à l'église St-Georges, mais on pourra l'entendre à la Cathédrale St-Jean-Eudes. Il n'est pas non plus le mari de Pauline. Il y a eu méprise de notre part et nous nous en excusons. Il continuera aussi de s'impliquer dans le Club de voitures antiques!



Marie-Anne a 95 ans

Marie-Anne Ross Caron a eu 95 ans le 29 juillet. On a souligné son anniversaire chez les Chevaliers de Colomb de Pointe-Lebel, en présence de 80 personnes. Originaire de Baie-des-Sables, Mme Caron a traversé le fleuve pour s'établir chez nous en 1982. Elle possède une mémoire formidable. Elle se souvient de tout, même du nom de ses arrière-arrière-petits enfants. Bonne fête!

Un défi fantastique!

Les cadets Marc Joncas et Caroline Bérubé détiennent maintenant leur licence de pilote planeur. Ils font partie de l'escadron 654 de Baie-Comeau et ont passé six semaines à l'École de vol à voile de Saint-Jean-sur-Richelieu. Ils ont réussi le test en vol ainsi que l'examen du ministère des Transports. Apprendre à piloter représente un défi fantastique qu'ils ont su relever. Bravo!

Mais **qui est Pauline**? C'est l'épouse d'André Migneault. Le couple s'est installé dernièrement à St-Romuald.

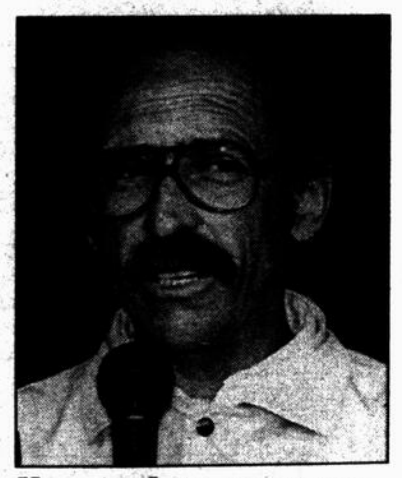
Aimeriez-vous rouler en Mercédes-Benz ou en Jaguar **le jour de vos noces**? Martin Houde possède une authentique Mercédes de 1960 et une Jaguar de 1967. Il les loue pour les mariages. Il se fait une joie de conduire les mariés. «C'est une fête pour moi», raconte-t-il. Le retraité a aussi une autre passion: le violon. On peut le joindre au 589-1974.

Le Service de **formation aux adultes** du cégep de Baie-Comeau tiendra une période d'inscription le 3 septembre, de 18 h 30 à 21 h, au local A-219 du Cégep. Tous les détails paraissent dans cette édition. Information au 295-2233.

On nous informe qu'il reste encore des places à la **cuisine collective** de St-Georges. Si vous avez le goût de cuisiner avec d'autres personnes ou apprendre de nouvelles recettes, on vous invite à composer le 294-2937 ou le 589-4499 (poste 125). C'est économique et agréable!

Ils n'ont pas eu peur de se mouiller pour une bonne cause! Le **tournoi de golf** de la Caisse populaire de Hauterive permettra de verser la jolie somme de 13 000 $ à la Vallée des Roseaux. Le tournoi a attiré 52 formations de quatre joueurs chacune. Tout le monde a complété les 18 trous prévus malgré la pluie. Selon M. Benoît Paradis et Mme Hélène Otis, il s'agit de **profits records**.

Le saviez-vous? En 1997, la Société historique de la Côte-Nord fête ses 50 ans, Place LaSalle ses 60 ans, ainsi que l'église Ste-Amélie et la Ville de Baie-Comeau. La paroisse St-Georges a 40 ans. La Garderie Au Carré de Sable a 20 ans. L'Académie de danse Côte-Nord a aussi 20 ans. Et, l'auteur de ces textes (Raphaël Hovington) a eu 50 ans hier.



Il ne s'en va pas

Martin Houde ne quitte pas la région, comme vous le découvrirez en lisant cette page. Au contraire, il a plus de temps à consacrer à ses passions, les voitures antiques et le violon, depuis qu'il est à la retraite.

FAITES DE LA PLACE DANS VOTRE GARAGE.

GRANDE VENTE DE FIN D'ANNÉE:

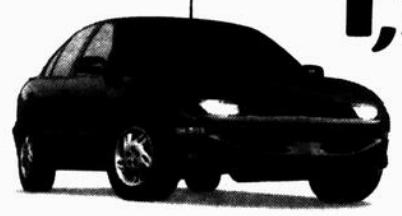
LES MEILLEURES OFFRES DE L'ANNÉE SUR TOUS NOS MODÈLES 1997.

PICK-UP GMC pleine grandeur

JIMMY SLT 4 portes, 4x4

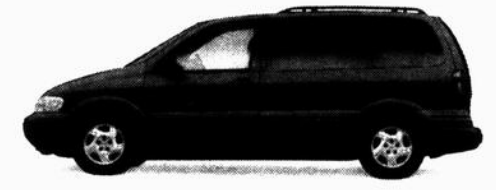
Berline GRAND AM SE

1,9 % TAUX DE FINANCEMENT*



SUNFIRE 4 portes

SUNFIRE GTX



TRANS SPORT 7 passagers

10 JOURS SEULEMENT

DU 1er AU 12 SEPTEMBRE 1997

Rendez-vous chez un concessionnaire Pontiac Buick GMC du Québec, car c'est votre dernière chance de mettre la main sur nos modèles 1997 à des prix défiant toute concurrence.

PONTIAC
BUICK
GMC
GM

Assistance routière

*Taux de financement à l'achat de 1,9 % applicable sur des termes allant jusqu'à 48 mois. Sujet à l'approbation du crédit.

Dossier Françoise Lirette

Le lieutenant Bernard s'en tire sans sanction

Par **Charlotte Paquet**

Baie-Comeau — La Sécurité publique de Baie-Comeau ne prendra finalement aucune mesure disciplinaire contre le lieutenant Réal Bernard pour son travail dans les heures précédant l'assassinat de Françoise Lirette, en septembre 1996, malgré certaines déclarations du coroner Jacques Bérubé sur l'inaction du policier.

Tout au plus, une rencontre se tiendra entre l'officier et son supérieur afin d'améliorer sa compréhension des outils existants pour des affaires similaires, comme certains articles du Code criminel, les directives internes et les principaux paramètres de la rigueur nécessaire au plan opérationnel.

On se souviendra que Françoise Lirette, une employée du Centre de femmes l'Étincelle, a été tuée par son ex-conjoint, René Gaumont. L'homme a également poignardé à mort son fils Loren avant de s'enlever la vie.

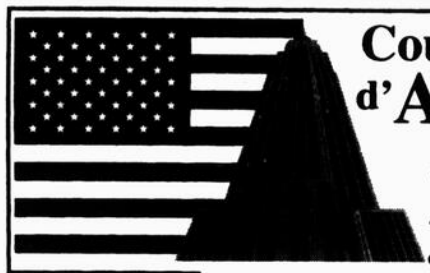
Cri d'alarme

Un ami de Gaumont, Gérard Vallée, avait pourtant sonné l'alarme le jour précédent la tragédie en informant le lieutenant Bernard de ce qui se tramait. Cependant, comme l'homme refusait de porter plainte formellement en craignant pour sa sécurité, sa déclaration n'avait pas débouché sur l'incarcération de Gaumont.

Dans son rapport déposé au début mai, le coroner Jacques Bérubé a cependant questionné le travail du lieutenant Bernard.

D'après lui, par la simple vérification du dossier de René Gaumont dans le fichier central de renseignements policiers, il aurait constaté que l'individu était en bris de probation et aurait pu l'incarcérer.

Françoise Lirette a été assassinée par son ex-conjoint, en septembre. La police était au courant des intentions meurtrières de René Gaumont.



Cours d'Anglais 299,40$

en petits groupes 6 à 9 personnes.

Une méthode éprouvée, des résultats rapides.

CLIC, parce que vous n'avez pas de temps à perdre !

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER
1-800-567-5390
Partout au Québec — Formateur agréé à la SQDM

Pour les affaires, les voyages ou pour culture personnelle

Programmes privés et semi-privés aussi disponibles

Cours axés sur la conversation

http://www.multi-medias.ca/clic

Franchises disponibles

21-102347-2

Tél. : 589-4883
Fax. : 589-5663
Cell. : 295-6188

Les Industries M. Santerre ltée

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ
Résidentiel • Commercial • Industriel
Rénovation

FONDATION DE BÉTON DE TOUS GENRES
Magella Santerre, prop.

1330, boul. Vanier
Baie-Comeau
G5C 2Z8

21-100285-13

INSCRIPTION 1997 - 1998

FORMATION DE BASE - PRÉSECONDAIRE

1re À 5e SECONDAIRE

TEMPS PARTIEL	TEMPS PLEIN
LES 3 ET 4 SEPTEMBRE 1997 *DE 13 H 30 @ 16 H* *DE 18 H 30 @ 20 H 30* *ENTRÉE PORTE ARRIÈRE*	*L'INSCRIPTION SE FAIT EN TOUT TEMPS EN COURS D'ANNÉE À LA RÉCEPTION DU CRÉA ET VOUS DEVEZ FOURNIR LES DOCUMENTS SUIVANTS :* ➡ *Certificat de naissance* ➡ *Dernier relevé de notes du MEQ* *OU* ➡ *Relevé de notes des études antérieureS*

COÛTS : Ouverture de dossier : 25,00 $
Frais complémentaires : 80,00 $
Test de classement : 15,00 $ par matière

POUR EN SAVOIR PLUS SUR LA FORMATION À DISTANCE ET RECEVOIR NOTRE BROCHURE GRATUITEMENT

Téléphoner au (418) 589-0867

Centre Régional d'Éducation des Adultes

La Commission scolaire de Manicouagan

600, rue Jalbert
Baie-Comeau (Québec)
G5C 1Z9
(418) 589-0867

21-102383-2

Dossier Françoise Lirette

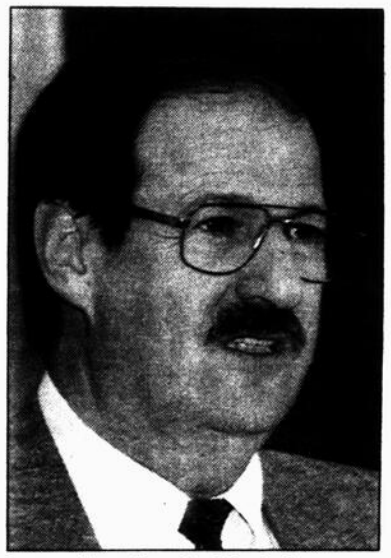
La rue est complète

Baie-Comeau bloque la construction de deux résidences sur McCormick

Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — Aucune autre maison ne se construira sur la rue McCormick, a décidé la Ville de Baie-Comeau, malgré l'intérêt manifeste de deux citoyens de s'établir là-bas.

L'un d'eux a bien tenté, lundi soir, d'amener le conseil municipal à changer son fusil d'épaule, mais en vain. «Vous refusez des taxes gratuites», s'est exlamé M. Clément Lepage, déçu d'avoir engagé des frais pour acheter un terrain au bout de la rue McCormick.



Le maire Claude Martel a confirmé que la municipalité n'accordera plus de permis pour la construction de nouvelles résidences sur la rue McCormick, cette dernière ayant maintenant atteint sa pleine capacité.

M. Lepage prétend que le Comité d'urbanisme n'a pas répondu à sa demande par écrit. Il a embauché un arpenteur et ouvert un dossier au ministère Énergie et Ressources.

Avant de procéder, M. Lepage avait toutefois été avisé par le conseiller Alain Larouche que Baie-Comeau refusait d'agrandir la zone résidentielle de la rue McCormick pour contrôler l'étalement urbain. D'autres terrains seraient disponibles comme sur la rue Robin.

Services saturés

Les services de la rue McCormick sont saturés. La rue achemine ses égouts à une fosse commune qui, selon l'expression du maire, est «loadée».

Le terrain que voulait acquérir M. Lepage, se trouvait dans une zone commerciale et industrielle. Même si l'homme était prêt à payer pour installer une fosse septique, la municipalité refuse d'agrandir la zone d'urbanisation.

Selon M. Martel, l'agrandissement de la zone comporte des obligations pour la municipalité comme le déneigement.

La rue devra aussi être refaite au complet dans un avenir qui reste à déterminer (mais pas dans l'immédiat). Le développement de la rue est aussi limité en raison de sa proximité avec la zone des hydravions.

Une réponse écrite

Selon le maire Martel, le conseil a demandé que les personnes qui demandent un permis de construction au comité d'urbanisme, reçoivent une réponse par écrit.Il n'est pas impossible que M. Lepage n'ait pas reçu la sienne.

DU 30 AOÛT AU 1ER SEPTEMBRE

BIBLIOTHÈQUE FERMÉE

Au cours de la fin de semaine de la fête du Travail, la Ville de Baie-Comeau procédera à une modification de son système informatique central. Lors de ces opérations, la bibliothèque municipale sera touchée directement puisque son offre de services nécessite l'outil informatique (enregistrement, recherche, réservations, etc.).

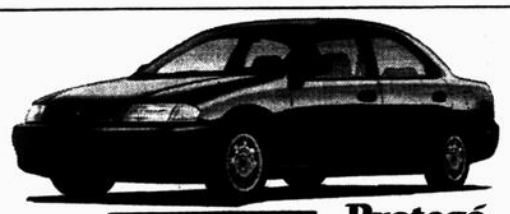
La bibliothèque sera donc fermée le samedi 30 août, le dimanche 31 août et le lundi 1er septembre 1997. Elle ouvrira de nouveau ses portes selon l'horaire régulier le mardi 2 septembre.

Pour les personnes devant remettre leur(s) livre(s) pendant cette période, il n'y aura cependant pas de pénalité pour retard.

Pour renseignements : 296-8305

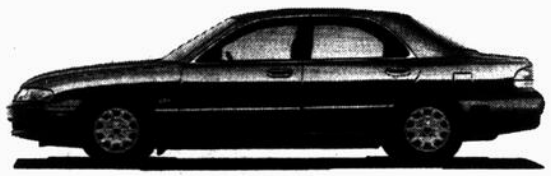
Ville de Baie-Comeau

21-102627-1



159$* LOCATION Incluant entretien sans frais

Protegé SE



239$* LOCATION Incluant entretien sans frais

626 DX

159$* LOCATION Incluant entretien sans frais

B2300 4X2 DX

OU 3,9 % FINANCEMENT** Financement illimité à l'achat, jusqu'à 48 mois

LOCATION Personnalisée MAZDA

GO!

C'EST LA GRANDE LIQUIDATION D'INVENTAIRE 1997 CHEZ MAZDA.

Les concessionnaires Mazda du Québec

mazda

EMPORTE-MOI

Visitez notre site internet : www.mazda.ca

21-102685-1

**L'offre de financement s'applique pour un terme allant jusqu'à 48 mois à tous les modèles neufs de Protegé, de 626 et de camionnettes en stock seulement à compter du 2 juillet 1997, pour un temps limité seulement. Sur approbation de crédit de Mazda Crédit Canada inc. *Offre de location Personnalisée Mazda : Offre valable sur toute location au détail seulement basé sur 24 mois. Comptant initial ou échange équivalent, le paiement du premier mois et le dépôt de sécurité sont dus au moment de la transaction. Protegé SE (modèle D4XJ57AA10) avec comptant initial de 1 960 $ et dépôt de sécurité de 200 $. 626 DX (modèle F4DS57AA00) avec comptant initial de 1 800 $ et dépôt de sécurité de 300 $. Frais de transport et de préparation avant livraison de 795 $ pour les deux premières offres. B2300 4X2 DX (modèle XBBA57AD00) avec comptant initial de 1 900 $ et dépôt de sécurité de 200 $. Frais de transport et de préparation avant livraison de 1 035 $. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Maximum de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ le kilomètre additionnel. Certaines conditions s'appliquent. Renseignez-vous auprès des concessionnaires participants. Les véhicules en stock peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. †Certaines restrictions s'appliquent à l'offre d'entretien. Renseignez-vous au préalable chez votre concessionnaire participant.

Maternelles plein temps

Les enseignantes attendaient ça depuis longtemps

Par **Charlotte Paquet**

Baie-Comeau — «Je suis heureuse. Ça fait des années qu'on demande ça», s'écrie Thérèse Dubé, l'une des trois enseignantes de maternelle de l'école McCormick, en faisant référence à l'avènement des maternelles plein temps.

Quatre cents treize bambins font leur entrée en maternelle ces jours-ci dans les 24 classes dispersées sur le territoire de la Commission scolaire de Manicouagan, qui s'étend de Baie-Trinité à Ragueneau. Le ratio par classe est d'un professeur pour 22 élèves.

Les enseignantes, qui viennent de recevoir une formation de deux jours, accueillent favorablement ce changement. Elles estiment que cela permettra de faire progresser les jeunes davantage à leur rythme. «On va les développer nos petits coeurs», insiste Mme Dubé.

Cette dernière affirme que le programme scolaire n'a pas vraiment beaucoup changé. Par contre, le volet de l'estime de soi est privilégié. «On va avoir plus de temps pour qu'ils vivent leur petite enfance.»

On ne réinvente pas....

«On ne réinvente pas la roue. Il y a d'autres pays où c'est effectif», rappelle l'enseignante Lyselle Morisette, en soulignant qu'à l'Association de l'éducation préscolaire du Québec, l'avènement des maternelles plein temps fait l'objet de discussions depuis une dizaine d'années.

Pour sa part, Mélanie Desrosiers, une jeune enseignante profitant de la vague de création d'emplois dans son domaine, insiste deux avantages : le temps plus long consacré aux apprentissages et le fait que les professeurs travailleront avec 22 élèves, et non 20 le matin et 20 autres l'après-midi.

Mélanie Desrosiers, une jeune enseignante, se réjouit du temps plus long qui sera consacré aux apprentissages.

Programme d'activités préscolaires
Tél. : (418) 294-2140

LES SERVICES D'ANIMATION POUR ENFANTS DE 3 À 5 ANS

MOUSSES-EN-TRAIN

Un programme à la fois structuré et suffisamment souple pour satisfaire leur curiosité et leur goût de la découverte.

21-102517-2

INSCRIPTION ET RENSEIGNEMENT DÈS MAINTENANT
294-2140 *Marie-Claude Ouellet*
DÉBUT DE SESSION LE 9 SEPTEMBRE 1997

TAI-CHI

LA PAIX INTÉRIEURE
Les mouvements coulent avec douceur et lenteur, de façon décontractée. Par la présence au geste et à la respiration, sans les forcer, on libère le corps et l'esprit de ses crispations et ressent la paix qui nous habite.

Cours débutant en septembre
Claude Turcotte **296-6703**

21-102397-1

Votre aide-cuisinier Provigo de Baie-Comeau profite de sa remise à neuf pour vous en offrir encore plus !

Afin de mieux répondre aux besoins de sa clientèle, le supermarché Provigo de Baie-Comeau est heureux de vous présenter ses nouvelles heures d'ouverture prolongées :

Dimanche :	*9h00 à 18h00*
Lundi, Mardi :	*8h30 à 21h00*
Mercredi, Jeudi, Vendredi :	*8h30 à 22h00*
Samedi :	*8h30 à 18h00*

À NE PAS MANQUER !

Pour un temps limité, venez déguster nos beignes frais faits en magasin!

N'oubliez pas d'inscrire votre enfant au Club Taratapom !

Club Taratapom

CONCOURS
«Gagnez votre épicerie !»
Jusqu'au samedi 6 septembre, déposez votre coupon de caisse dans la boite prévue à cet effet, et courez la chance de gagner le remboursement de cette facture !!!
(Tirage le 6 septembre à 17h.)

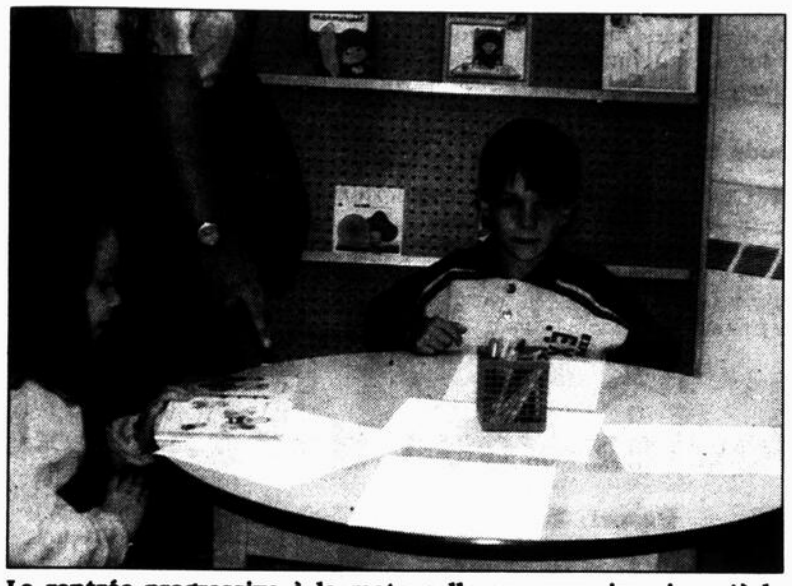
Économisez sans vous priver avec votre aide-cuisinier Provigo !

Provigo Baie-Comeau
300, Lasalle
Tél. : 296-5806
Linda DesRosiers, directrice

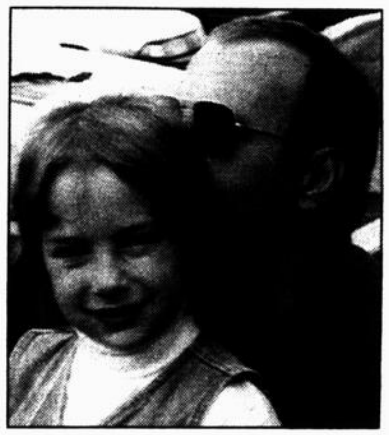
provigo
Le bonheur est dans l'assiette

21-102548-1

Les parents démontrent de l'ouverture



La rentrée progressive à la maternelle se poursuivra jusqu'à la fin septembre.



Claude Samson estime que sa petite Tania ne s'ennuiera pas à la maternelle plein temps. Enfant unique, elle pourra se faire des amis.

Par **CHARLOTTE PAQUET**

Baie-Comeau — Ça y est. La maternelle plein temps, on est plongé en plein dedans. Et les parents semblent vouloir donner la chance à l'école de prouver la pertinence de cette décision.

C'est du moins ce qui ressort des témoignages de quelques parents, recueillis mercredi alors qu'ils accompagnaient leurs rejetons pour leurs premiers pas à l'école.

Non, les parents ne sont pas rébarbatifs à cette orientation mise de l'avant par la ministre de l'Éducation, Pauline Marois, dans le but de mieux préparer les enfants à l'école. Ils attendent de mieux connaître le programme scolaire avant de prendre position.

Des commentaires

«Ce ne sera pas pire qu'une garderie à plein temps», affirme Claude Migneault qui a hâte d'avoir des informations sur la structure dans laquelle se retrouvera sa petite Caroline. Le papa de Tania, Claude Samson, n'a pas de crainte face à l'arrivée de la maternelle plein temps. Son enfant unique ne devrait pas s'ennuyer puisqu'elle aura des amis.

«Pour un enfant qui vient d'avoir cinq ans, ce sera du sport je crois», remarque Johanne Bourque, heureuse que son jeune aura six ans dans les prochaines semaines. «J'attends de vois le programme pour prendre position. Pourvu qu'ils ne s'ennuient pas», espère Jasmine Tremblay, pour sa part.

Club de patinage de vitesse
Les Rapidos de Baie-Comeau

Inscription les mardi et mercredi
2 et 3 septembre 1997

Lieu : Hall d'entrée du Centre Henri-Desjardins
Heure : 18 h à 21 h
Âge : 4 ans et plus
Coût : 70$ pour le 1er enfant
65$ pour le 2e enfant
+ frais d'affiliation

Le club Les Rapidos est le seul de la région autorisé par la Fédération de patinage de vitesse à donner le cours. Les entraîneurs du club sont accrédités par la fédération.

INFORMATION :
Camille Brisson 589-5366
Kathya Gagnon 295-2778

21-102718-1

Transport scolaire
1997-1998

La Commission scolaire de Manicouagan désire aviser les personnes concernées que le coût du transport du midi est dorénavant fixé **à 150 $ par famille.** Cette augmentation a été rendue nécessaire afin de permettre l'équilibre budgétaire, étant donné que le transport du midi était déficitaire et que les frais d'administration n'étaient pas inclus dans le coût de la facture.

Afin d'assurer le contrôle adéquat dudit transport, des cartes, avec photo, seront émises pour les élèves du secondaire au cours des deux (2) dernières semaines de septembre 1997, moyennant paiement du coût dudit transport.

À compter du 1er octobre 1997, cette carte-photo devra être présentée par l'élève pour avoir droit au transport du midi, c'est-à-dire, pour avoir accès à l'autobus pour tous les élèves du secondaire.

Concernant les élèves du primaire, il n'y aura pas d'émission de carte-photo, cette année, pour le contrôle du droit au transport, ce contrôle étant assuré par les chauffeurs d'autobus.

Nous invitons donc les parents à prendre les dispositions qui s'imposent afin de s'assurer que leurs enfants puissent bénéficier du service du transport du midi, s'ils le jugent à propos.

Gilles-Maurice Bouchard,
Directeur général

21-102746-1

Objectif PLEIN JOUR

Pour vos besoins en publicité
Myriam Dufour
Conseillère publicitaire
Messager: **295-8564**

NEXGON

Services informatiques
945, rue Parfondeval,
Tél. : 295-2662
Fax : 295-2660

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE 1997
Ordinateur Pentium 166 MMX

Carte mère UPG à 233 MMX
Processeur Pentium 166 MMX
32 meg de mémoire vive EDO
Boîtier médium tour, lecteur 3.5"
Disque rigide de 2.1 geg 11MS.
Carte vidéo PCI 2 meg
Moniteur de 14" SVGA couleur
Clavier Windows 95 CF 104 touches
Souris Logitec
Fax - Modem 33600 B avec voice
Carte de son 16 BIT compatible
Lecteur CD ROM 24 X
Haut-parleur 60 W
Windows 95 FR préinstallé

Payez dans un an
1?99,99$

SOCIÉTÉ ENREGISTRÉE ISO 9002 SGS

21-102655-1

La Super foire du disque s'amène à Baie-Comeau

Claude Martel chantera chez Polysons

Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — Le gentleman de la chanson country, Claude Martel, sera à Baie-Comeau du 2 au 7 septembre, dans le cadre de la Super foire du disque Polysons Plus.

On pourra l'entendre tous les jours à partir de midi à la disquerie Polysons du Centre régional Manicouagan.

La Super foire qui se promène au Québec depuis dix-sept ans, s'arrêtera pour la première fois à Baie-Comeau.

Elle permettra aux gens de se procurer des cassettes et des compacts à prix réduit, dans tous les genres musicaux, du classique au populaire, en passant par le rock.

Frank Olivier

Frank Olivier participera aussi à l'événement. Il sera au magasin les 6 et 7 septembre, à 14 h. Il y donne rendez-vous à ses fans.

La Super foire du disque s'associe toujours à une cause humanitaire. Cette année, elle amassera des fonds pour l'Opération Enfant Soleil. L'an dernier, elle collectait des fonds pour venir en aide à la recherche sur le Sida.

Après Baie-Comeau, la Super foire du disque Polysons se déplacera à Gatineau.

Claude Martel

Reconnu comme un des leaders de la musique country québécoise, Claude Martel offre un spectacle qui passe par toute la gamme des émotions. Il exerce son métier depuis vingt ans.

Claude Martel chante dans les festivals, les événements spéciaux ou les soupers spectacles, souvent en compagnie de Claude Valade. Il a abandonné les cabarets.

Le chanteur est originaire du pittoresque village de Notre-Dame-de-La-Dorée au Lac St-Jean.

Déjà un an !

Les petites Quilles

au SALON DE QUILLES DU BOULEVARD
168, boul. La Salle

Inscription
Pour faire partie d'une ligue
• mixte • masculine • féminine • junior • amicale •
C'est le temps de réserver

Appelez-nous
après 18 h : 294-4447

2 pour 1
JOUEZ UNE PARTIE AU PRIX RÉGULIER ET OBTENEZ LA 2e GRATUITEMENT
1 coupon par client - Date limite : 31 octobre 1997

21-102747-1

Objectif PLEIN JOUR

Pour vos besoins en publicité
Jenny St-Laurent
Conseillère publicitaire
Messager: 295-0401

Voulez-vous danser?

Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — L'Académie de danse Côte-Nord fête son vingtième anniversaire de fondation cette année.

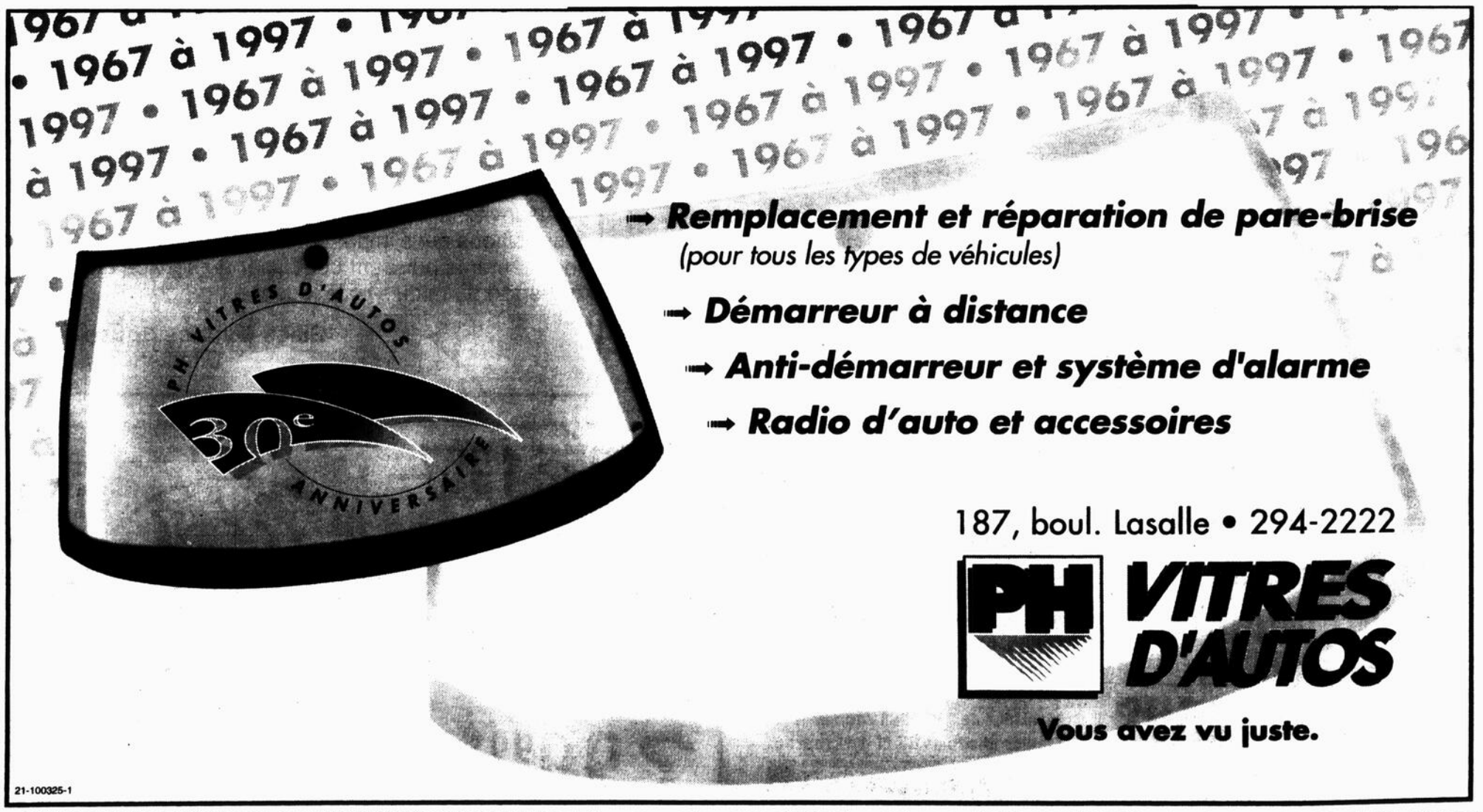
Elle réserve d'agréables surprises au public lors de son spectacle de fin d'année le 23 mai prochain.

Pour le moment, l'Académie recrute des élèves. Elle offre des cours de ballet classique, jazz moderne et adulte, et du work out. Elle innove aussi avec un atelier de jazz libre.

Le corps professoral se compose de Valentin Kostov, Henri Bois et Louise Bolduc. L'Académie participera aux journées de la culture du 26 au 28 septembre. Elle offrira des ateliers de danse classique et de jazz moderne pour tous.

Pour s'inscrire aux cours réguliers, il suffit de se présenter le 3 septembre au Pavillon Mance ou le 4 septembre au Centre Henri-Desjardins entre 18 h 30 et 21 h.

Les inscriptions resteront ouvertes jusqu'à la fin septembre pour les indécis qui peuvent toujours prendre part à une classe d'essai.



21-100325-1

L'Orchestre cherche des musiciens

(R.H.) — L'Orchestre à cordes de Baie-Comeau est à la recherche de violonistes, altistes, violoncellistes et contrebassistes. Elle regroupe des jeunes et des adultes. Sous la direction de M. Lajos Molnar, l'orchestre prépare deux concerts annuels et tient ses répétitions au Centre culturel. Pour information, contactez Roger Grandguillot au 589-3155.

Club de patinage
FANTASIA
INSCRIPTIONS 1997-1998 Baie-Comeau

Dates :
4 septembre de 19 h à 21 h
5 septembre de 19 h à 21h
6 septembre de 10 h à 14 h

Endroit :
Centre Henry-Leonard
Baie-Comeau

Coûts :
À partir de 65$
selon les groupes

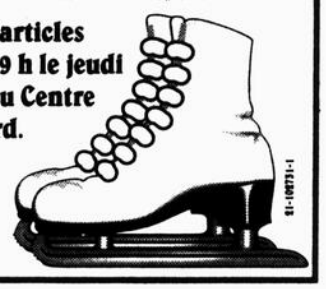
Clientèle visée :
- Débutants
- Patinage artistique
- Patinage synchronisé
- Power Skating (hockey)
- Adultes

Information :
Myriam Levesque
295-[illegible]765

PATIN BAZAR

Apportez vos articles entre 16 h et 19 h le jeudi 4 septembre au Centre Henry-Leonard.

Nous vous attendons en grand nombre



FANTASIA

APPARTEMENTS À LOUER

Pour retraités, personnes autonomes ou en perte d'autonomie légère

Appartements de :

- 2 1/2 pièces
- 1 1/2 pièce
- chambres

Services offerts :

- Surveillance 24 heures
- Infirmerie avec infirmière
- Coordonnateur (activités)
- Cafétéria
- Chapelle
- Salon sur chaque étage
- Salon de coiffure
- Tabagie
- Buanderie
- Bibliothèque
- Coin pour le café
- Ascenseurs (2)
- Portes entrées électriques (intercom)
- Système téléphonique interne
- Système d'urgence téléphonique (relié à la console)
- Parc extérieur
- Grand stationnement

Pour information :
589-6625 • 295-8880

OASIS DES PIONNIERS

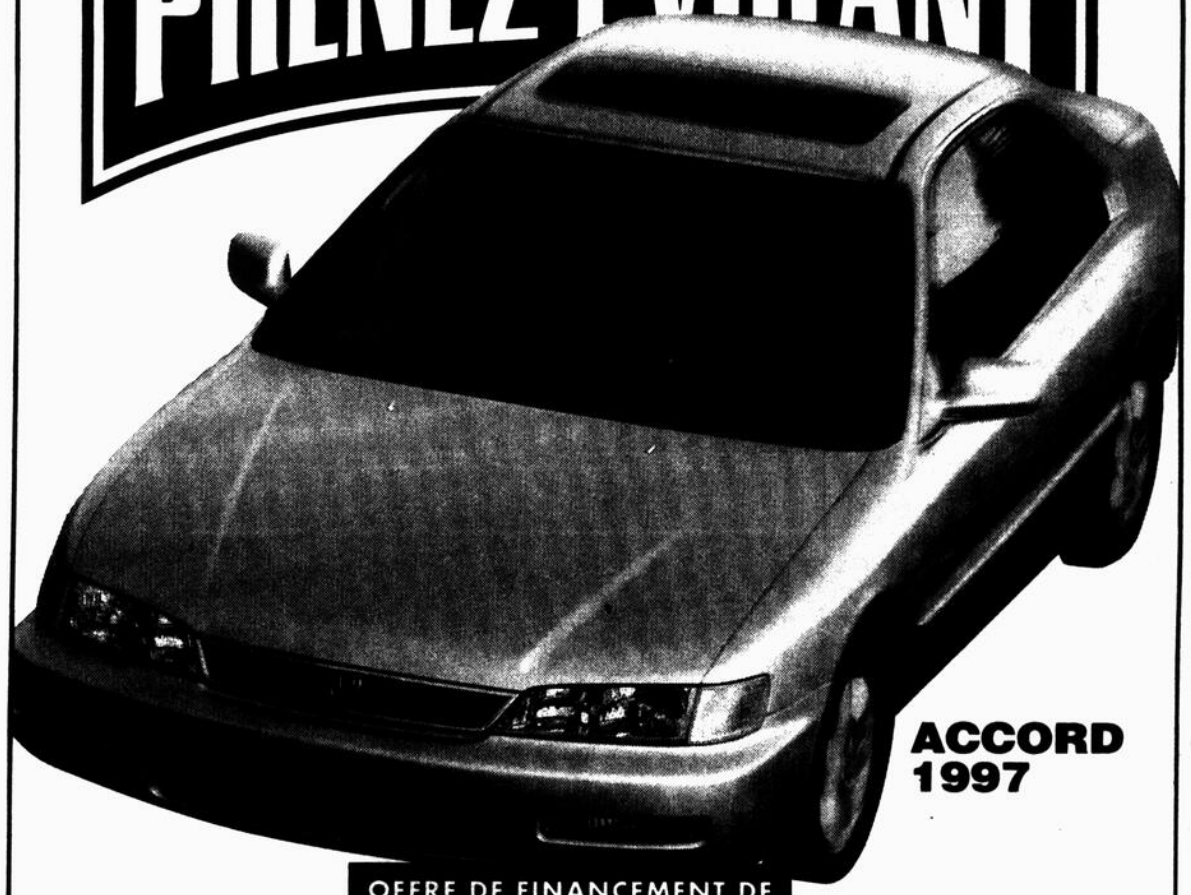
130, boul. Pie XII, Baie-Comeau

21-101819-3

HONDA

L'ÉVÉNEMENT

PRENEZ L'VOLANT



ACCORD 1997

OFFRE DE FINANCEMENT DE 3,8%* TERMES DE 24 À 60 MOIS SUR TOUTES LES ACCORD 1997 NEUVES

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

HONDA L'ÉVÉNEMENT PRENEZ L'VOLANT

*Offre de financement d'achat faite par Honda Canada Finance Inc. Programme de financement à 3,8 % portant sur toutes les Accord 1997 neuves pour des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois. Exemple de financement : 20 000 $ au taux annuel de 3,8 % = 449,79 $ - par mois pendant 48 mois. Coût de l'emprunt : 1 589,92 $. Coût total : 21 589,92 $. Un versement initial pourrait être exigé. Sujet à l'approbation du crédit. Tous les détails chez vos concessionnaires Honda.

HONDA CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION.

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

21-102578-1

La Loi

par
Me Serge Francoeur
c.r.

Avec la collaboration de Mélanie Camiré

HISTOIRE DE PERRUQUE

Une perruque est-elle remboursable en tant que prothèse ou orthèse au sens de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles ou la Loi sur la protection de la santé publique ?

Il a été décidé qu'une perruque n'est pas une prothèse ni une orthèse au sens de l'article 1 de la Loi sur la protection de la santé publique. D'une part, les cheveux ne constituent pas un membre tel que les bras et les jambes. Ils ne sont pas davantage un organe puisqu'ils n'exercent pas de fonctions particulières chez l'être humain.

Les définitions données par cette loi doivent être lues dans le contexte et au regard de l'objet qu'elles visent. Ainsi, la notion «d'organe» figurant dans la définition d'une «prothèse» ou d'une «orthèse» fait référence à un élément anatomique distinct ayant une fonction médicale ou biologique et ayant, à tout le moins, un rapport réel et utile avec la santé de l'être humain.

Puisqu'une perruque n'est pas destinée ou n'est pas en rapport avec l'état de santé d'un être humain, elle ne peut être qualifiée d'orthèse ou de prothèse.

Cette question a été tranchée dans Québec (ville de) et Blouin, 97T-834.

Me Serge Francoeur
est Bâtonnier du Québec
et fait partie de l'étude légale :

Savard, Nadeau,
Francoeur, Dionne

250, boul. La Salle, Baie-Comeau

Tél. : 296-4921
Téléc. : 296-4926
INTERNET : sfrancoeur@virtuel.net

Plus de 6 000 canards s'élancent sur le lac Aber

Par **Charlotte Paquet**

Baie-Comeau — La première édition de la course de canards en plastique au profit des Scouts de Manicouagan et de la Fondation de l'hôpital de Baie-Comeau, disputée dimanche sur le lac Aber, permet à chaque organisation de récolter près de 9000 dollars.

Dix mille billets donnant droit à un canard étaient en circulation. Un grand total de 6 200 ont été écoulés à cinq dollars l'unité. Une fois défrayé le coût de 15 000 des trois prix remis, une somme près de 18 000 dollars reste ainsi à partager.

Selon Rock Deschênes, des Scouts de Manicouagan, ça demeure tout de même un succès pour une première édition, en se basant sur d'autres courses de canards organisées depuis plusieurs années ailleurs au Québec.

Les deux partenaires, qui s'associent pour une période de cinq ans dans cette activité, visent à implanter de solides assises à la course de canards, étant donné l'énorme succès rencontré partout. À titre d'exemple, les organisateurs de la huitième course du secteur Sept-Îles-Port-Cartier viennent de déclarer des profits de 42 000 dollars.

Des vagues!!!

Le signal de départ de la course a été donné par... un hélicoptère qui a déversé sur le plan d'eau les milliers de canards. L'appareil a été appelé à la rescousse pour créer des vagues et ainsi faire flotter les canards jusqu'au point d'arrivée. C'est que le faible vent ne soufflait pas du bon sens.

Il aura fallu près de 45 minutes pour que trois premiers canards soient déclarés gagnants de la course, à laquelle assistaient quelques centaines de spectateurs.

L'activité devait se tenir au départ dans les eaux de la Rivière-aux-Anglais, mais les organisateurs ont dû trouver un autre site lorsqu'ils se sont aperçus que la rivière était à sec.

L'hélicoptère qui a largué les 6 200 canards sur le lac Aber a dû créer des vagues dans l'eau pour leur permettre de flotter en direction du point d'arrivée. C'est que les faibles vents ne soufflaient pas dans le bon sens.

Bonne fête du travail
à toute la population

Soyez prudent sur la route
BON CONGÉ

Cargill Limitée

21-102629-1

Enter-Net offre Internet aux organismes

Par **CHARLOTTE PAQUET**

Baie-Comeau — Les organismes à but non lucratif peuvent maintenant profiter gracieusement d'une vitrine sur le réseau Internet grâce à Enter-Net Baie-Comeau.

La nouvelle entreprise, lancée voilà deux semaines, offre un programme d'hébergement de site WEB qui permettra aux organismes de faire connaître leurs activités partout dans le monde. Ils pourront annoncer les événements qu'ils préparent, échanger de l'information et faire connaître leurs produits et services.

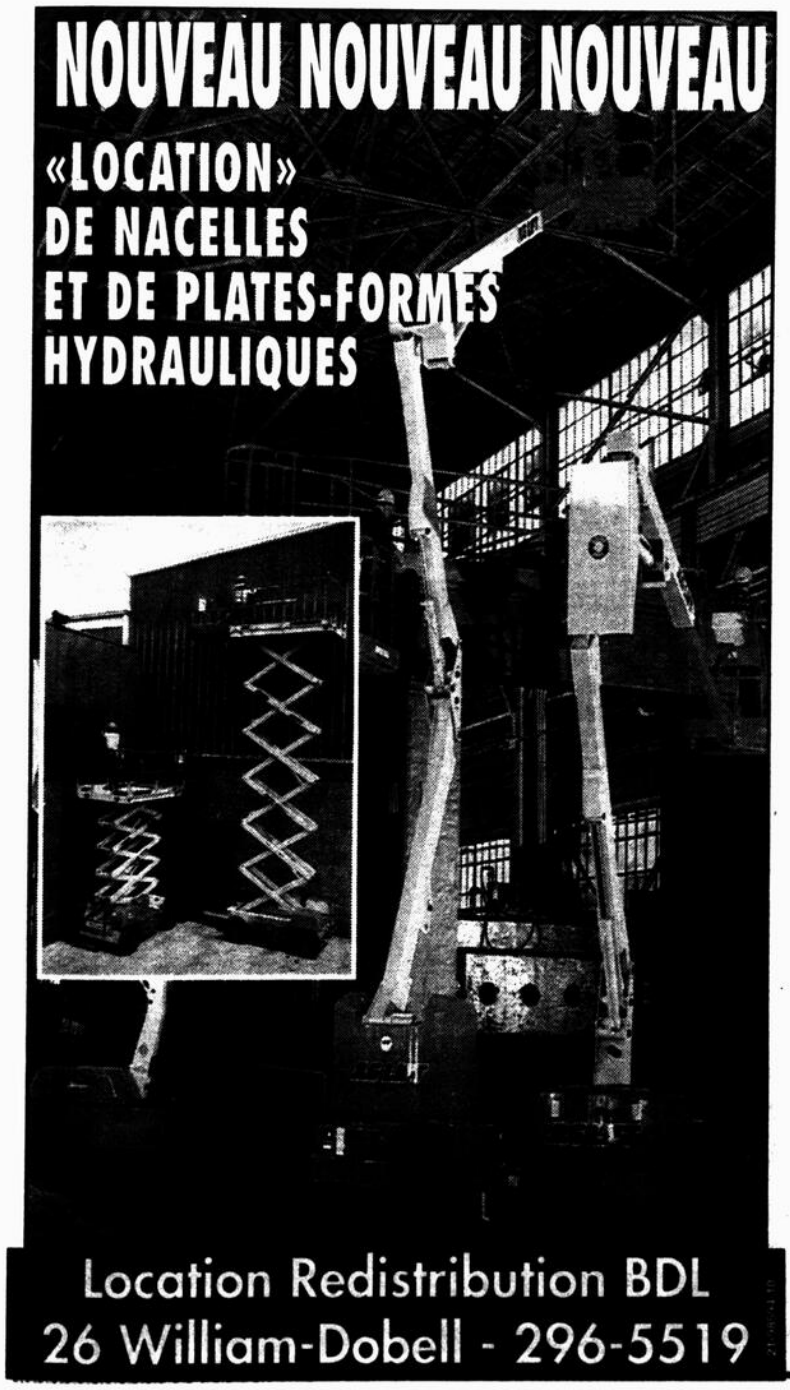
De l'avis du directeur général d'Enter-Net Baie-Comeau, Denis Poirier, il ne fait aucun doute que le nouveau service constitue un outil de développement économique.

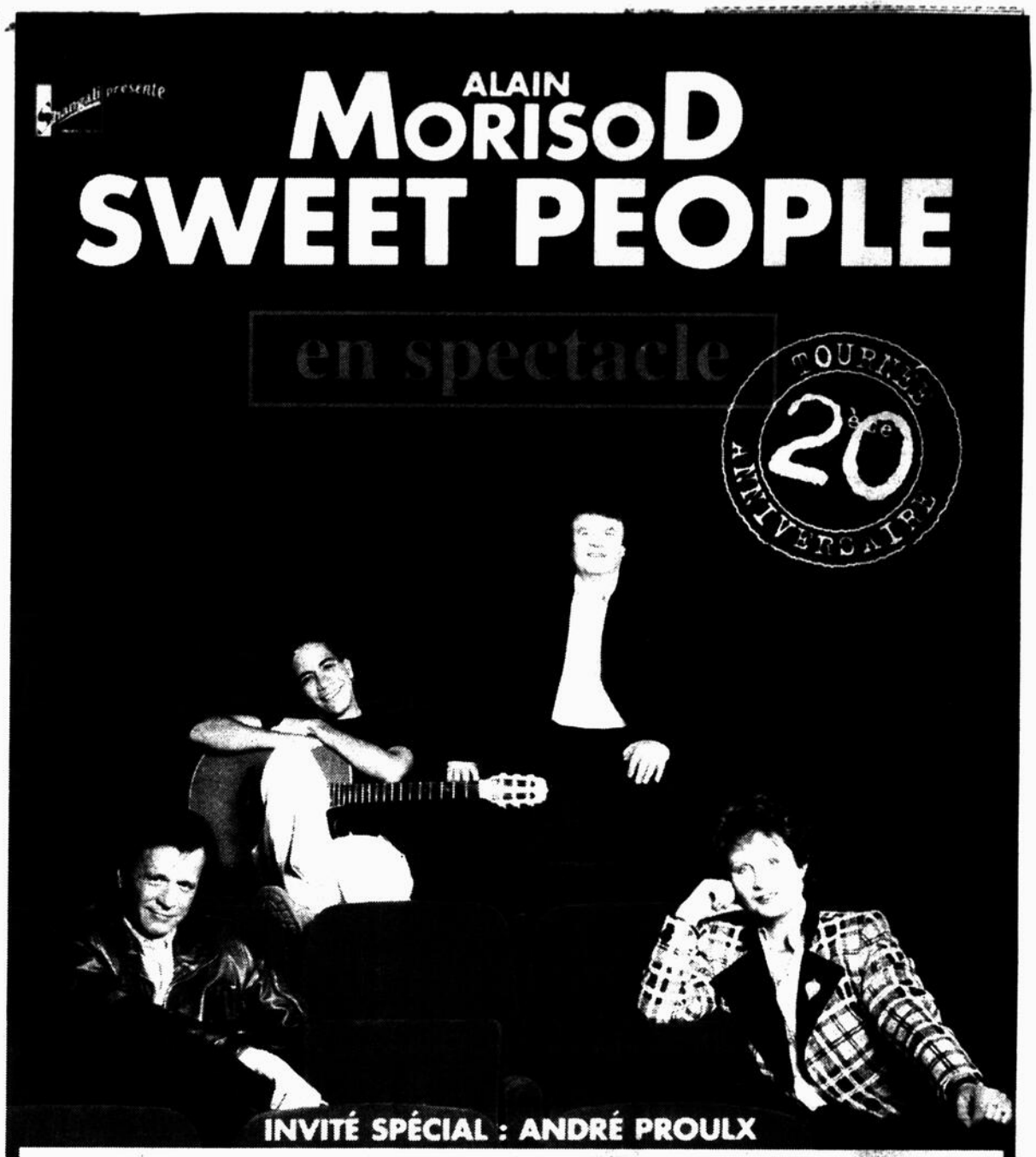
Pour sa part, le président de Communication Multimédia/Enter-Net, René Forest, insiste sur l'importance du développement de pages WEB pour les organismes à but non lucratif afin de faciliter la recherche d'informations et la familiarisation avec les outils modernes de développement et de communications.

Autres services

Enter-Net Baie-Comeau va plus loin encore. L'entreprise se spécialise dans la création de sites Web, l'hébergement de noms de domaine, les boîtes de courrier électronique et les catalogues électroniques sur Internet.

Elle oeuvre également dans les secteurs des équipements électroniques, de résautique, de consultation informatique et de téléphonie.





Église Saint-Nom-de-Marie

8, avenue Radisson, Baie-Comeau

26 octobre 1997 - 20 h

Billets en vente dans les Provi-Soir

Provi-Soir (secteur Ouest)
1065, boul. Laflèche
Tél. : 589-6201

Provi-Soir (secteur Est)
344, boul. La Salle
Tél. : 296-2099

21-10276-2-1

Des pompiers de toute la Côte-Nord ont rivalisé d'adresse lors de compétitions organisées sur les terrains de l'aluminerie Reynolds, en fin de semaine dernière.

Les pompiers rivalisent d'adresse

Par **Charlotte Paquet**

Baie-Comeau — Une centaine de pompiers ont rivalisé d'adresse, le week-end dernier, lors des compétitions annuelles de l'Association des pompiers municipaux et industriels de la Côte-Nord.

Partagés en 26 équipes de quatre personnes, dont quatre formations féminines, les concurrents ont bataillé fort lors des nombreuses épreuves au programme des deux jours, tentant de multiplier les prouesses en matière d'endurance et d'habileté.

Finalement, la première place des compétitions a été enlevée par des porte-couleurs de Sept-Îles et la deuxième par une équipe de Colombiers.

La troisième place est allée à des compétiteurs représentant la Sécurité publique de Baie-Comeau.

Le service des incendies de l'aluminerie Reynolds de Baie-Comeau était l'hôte de l'édition 1997 des compétitions, qui ont été disputées sur les terrains de l'usine.

Prévention suicide cherche des bénévoles

(R.H.) — Prévention suicide de la Rive recrute des bénévoles pour son service d'écoute téléphonique auprès des personnes suicidaires et dépressives.

Une session de formation de 24 heures est offerte aux personnes ayant des aptitudes pour l'écoute.

Elle doit avoir lieu les 13 et 27 septembre, de 8 h 30 à 16 h, ainsi que les 15, 17, 22 et 24 septembre, de 19 h à 22 h.

Pour offrir vos services, contactez Jean-Pierre Dupont au 295-2101.

Carnet professionnel

Avocats

Dufour, Larochelle, Ross et Ass.
avocats privés
et participant à l'aide juridique

106, Place La Salle,
Baie-Comeau **296-4142**
Rés.: Jean-Claude Dufour **296-5916**
Rés.: Me Claude Larochelle **296-0440**
21-91863-42

Jean Nadeau
Serge Francoeur
Michel Dionne
Brigitte Bhérer
François Boisjoli
SAVARD NADEAU AVOCATS
250, boul La Salle
Baie-Comeau
Tél.: 296-4921
21-91826-42

Publicité

Objectif Plein Jour

Pour vos besoins en publicité
Guylaine Bélanger
Conseillère publicitaire
Messager: **295-0428**

Quincaillerie

Tout, tout, tout, sous un même toit...!
La petite vis, les poignées décoratives, les stores, le lavabo, la teinture extérieure, le tapis pour le salon, le revêtement de vinyle, la fenêtre européenne, le poêle à granules, les bons conseils,...ouf !
21-91782-42
Sylvain Beaulieu inc.
127, rue Vallilée, Chutes Aux Outardes
567-2251

Cliniques Dentaires

Clinique dentaire
Pierre Martin & Ass.

Tél.: (418) 567-2205
Lorraine Simard D. M. D.
Isabelle Michaud D. M. D.
Richard Fortin D. M. D.
118, rue Vallilée,
Chute-Aux-Outardes
21-91654-42

Cliniques Dentaires (suite)

CLINIQUE DENTAIRE
Catellier et Gaudreau et associés
CHIRURGIENS-DENTISTES
• Pierre Catellier D.M.D
• Armand Gaudreau D.M.D
• Nancy Paquet D.M.D
HORAIRE:
• Lundi de 8 h à 20 h
• Mardi, mercredi et jeudi de 8 h 30 à 20 h
• Vendredi de 8 h à 17 h
21-91783-42
30, boul. La Salle Baie-Comeau
Tél.: 296-4004

CLINIQUE DENTAIRE
PATRICE CÔTÉ
chirurgien dentiste
1648, boul. Laflèche
Baie-Comeau G5C 1C9
Tél.: (418) 589-3736
Urgence fin de semaine
21-91812-42

Évaluateur agréé

Depuis 1975 sur la Côte-Nord
Les Évaluations Immobilières Richard et Ass.Inc.
André Richard
E.A., A.A.C.I.
Évaluateur-conseil
15, Place La Salle
Bureau 202
296-9222
21-91862-42
Rapport en 48 heures-Tarifs concurrentiels

Santé

Centre de santé Minceur
21-89316-17

Votre conseillère
Claire Dufresne
681, Boul. Laflèche
Baie-Comeau (voisin de Yellow)
589-4477
1-800-551-POID (7643)
Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi
9 h à 20 h

Publicité

Objectif Plein Jour

Pour vos besoins en publicité
Yves Proulx
Conseiller publicitaire
Messager: **295-8568**

Agence de voyages **SEARS**
vous invite à une
PRÉSENTATION VOYAGE
Départs de groupe
Hiver 1998
Le mardi 9 septembre 1997
MANOIR BAIE-COMEAU
Salle Champlain - 19 h
S.V.P. confirmez votre présence au
(418) 296-3844
avant le 4 septembre
ADMISSION GRATUITE
PRIX DE PRÉSENCE
Précieuse collaboration de
Nouvelles VACANCES
21-102617-1

Centre Commercial Laflèche
Magasinez chez nous
Places d'affaires à louer, à prix très compétitifs
POUR VOUS SATISFAIRE : • Atelier de confection B.M. • Aventure Électronique • Bo Jeans • Boutique Alibi • Choisy • Clinique Havre de Beauté • Cobra Jeans • Cordonnerie Laflèche • Iris • Création Le Rozo • Gym Maxi-Forme • Jani-Cadre • La Cafetière • La Malle à Linge • Le Petit Goûter • Palais des Fêtes • Rossy • Salon de coiffure Prestige • Société des alcools • Tabagie Laflèche • Trésors de Chine • Xpert Copie B.C.
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS DEMANDEZ M. LAWRENCE PARADIS 589-3450 BUR. 295-8660 MESS.
21-101635-5

Le Dépannage de l'Anse s'agrandit

Par **Raphaël Hovington**

Baie-Comeau — Le Dépannage de l'Anse agrandira la bâtisse qu'il possède sur la rue de Puyjalon, où il était à l'étroit, pour entreposer et trier les centaines de sacs de vêtements que la population lui apporte à chaque année.

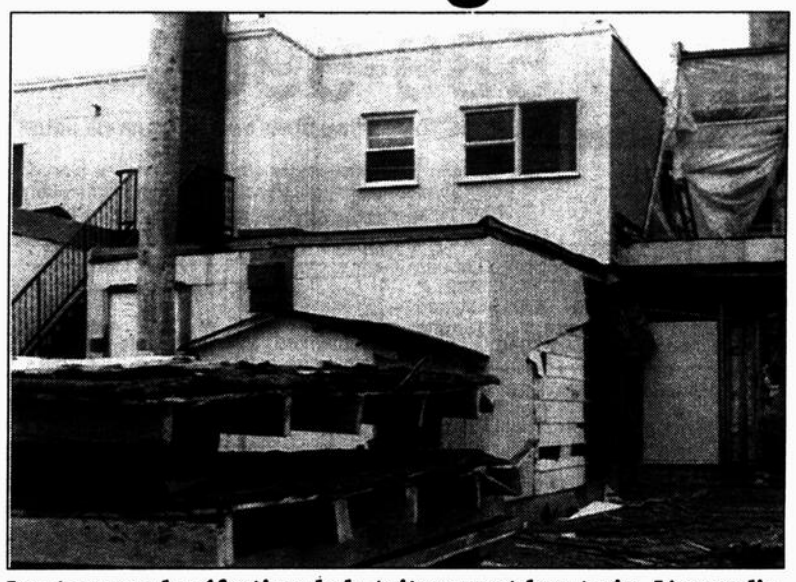
Les travaux sont commencés depuis peu, mais les détails en seront dévoilés ultérieurement. Outre la réfection des toitures, on construira une aire d'entreposage et de tri d'une superficie de 3 000 pieds carrés à l'arrière de la bâtisse actuelle.

L'an dernier, le vestiaire du Dépannage de l'Anse a reçu 8 671 sacs verts, soit 225 000 livres de vêtements. Ceux qui sont toujours portables, sont nettoyés et mis en vente à petit prix au comptoir ou à la friperie.

Les autres, ceux qui sont usés, déchirés ou tachés, sont expédiés aux Ateliers les Recycleurs de Montréal pour en faire des fibres recyclées. Auparavant, on a pris soin de récupérer tout ce qui est réutilisable comme les boutons, les fermetures éclair ou les ceintures.

L'an dernier, le Dépannage a expédié 61 000 livres de vêtements non-portables à Montréal. Ce nombre est appelé à se multiplier avec l'ouverture du Centre de récupération et de recyclage des vêtements et autres textiles.

On espère recueillir 875 000 livres de vêtements cette année. Une autre collecte est prévue pour les 17 et 18 octobre. Tous les vêtements portables sont remis en circulation dans la région. L'an dernier, le Dépannage de l'Anse a accueilli 11 564 clients, dont 8 849 femmes. Quelque 7 123 personnes ont aussi visité le comptoir de la rue de Puyjalon.



Les travaux de réfection de la toiture vont bon train. L'agrandissement de la bâtisse débutera bientôt.

Le Dépannage a vendu 7 182 vêtements pour dames, 2 619 vêtements pour hommes, 1 535 vêtements pour enfants de 0 à 4 ans et 1 673 pour ceux de 4 à 14 ans.

SANTÉ MINCEUR

PAR LE DOCTEUR J.M. MARINEAU

SOYEZ POSITIF

DANS NOTRE DÉMARCHE POUR MAIGRIR, NOUS ADOPTONS TROP SOUVENT DES ATTITUDES NÉGATIVES. POURTANT, NOUS SAVONS QUE SEULE UNE ATTITUDE POSITIVE PEUT NOUS PERMETTRE D'ATTEINDRE NOS OBJECTIFS. EN VOICI UN EXEMPLE.

LA BOUFFE AUTOMATIQUE

Il y a des moments, des situations, des émotions et des sentiments qui vous poussent à manger même quand vous n'avez pas faim et qui sont souvent incontrôlables :

- **l'arrivée d'un visiteur**
- **un moment d'ennui**
- **une détente devant la télévision**
- **l'annonce d'une bonne nouvelle**
- **une pensée ou une période triste**
- **un moment de fatigue**
- **une situation de stress**

POURQUOI MANGEZ-VOUS ?

Lorsqu'une de ces situations se présente et qu'elle vous incite à manger un aliment, il importe que vous compreniez qu'il n'y a aucune relation entre le désir de manger et cette situation. En effet, ce n'est pas une bonne nouvelle ou une pensée triste qui peut déclencher en vous le désir de manger. La faim est avant tout un signal de votre corps qui vous dit de manger pour remplacer l'énergie que vous avez dépensée. Par conséquent, **L'ENVIE DE MANGER DANS UNE DE CES SITUATIONS N'EST QU'UN GESTE AUTOMATIQUE.**

COMMENT NE PAS MANGER ?

1. Identifiez bien les émotions et les situations qui vous poussent à manger.
2. Dites : **«NON, ÇA SUFFIT»**, je ne veux pas être esclave de la nourriture.
3. **UTILISEZ DES GESTES AUTOMATIQUES NON ALIMENTAIRES QUI VOUS FERONT PLAISIR :**

- **allez marcher d'un pas rapide**
- **faites un jeu de patience**
- **écrivez tout ce que vous ressentez**
- **allez visiter un(e) ami(e)**

N.B. Ce texte est tiré de mon dernier livre : **«LA FAIM DES KILOS»**

Si vous devez maigrir, CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN

Dr J.-M. Marineau, md.
OMNIPRATICIEN

Le docteur Marineau est affilié ou exerce sa pratique dans la clinique suivante :

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

BAIE-COMEAU : 296-6119
337, boulevard La Salle
Porte 201

21-81813-2F

Les petites annonces

Objectif PLEIN JOUR

589-5900

HEURE DE TOMBÉE AU BUREAU DU JOURNAL: JEUDI MIDI

Pour placer une annonce dans le Plein-Jour vous pouvez vous présenter à nos bureaux ou encore dans l'un des dépôts mentionnés ci-dessus.

Le tarif est de 6$ pour 10 mots plus 0,20$ par mot additionnel.

DÉPÔTS

Dépanneur Daka, 6 rue Legardeur
Tabagie Baie-Comeau, 168 boulevard La Salle
Épicerie Tabagie Hauterive, 862, rue de Puyjalon
Dépanneur de la Falaise, 393 rue des Cèdres
Épicerie Fafard inc., 1648 rue Fafard
Dépanneur Irving de la Rivière Enr., 2929 boulevard Laflèche
Dépanneur Nord-Est, 337 boulevard La Salle

DIVERS à vendre

1 John Deer, 640D, Skidder 1987, débusqueuse. 1 camion GMC 1987, 1 tonne, dompeuse. 1 chariot élévateur (Fork Lift) électrique, Raymond avec chargeur. 1 machine à souder diesel, 500 amp. avec câble, sur roues. 1 Dodge Ram 150 1990, king cab, boîte 8 pieds. Fendeuse à bois **962-4507**

10 fenêtres, vendue séparément ou l'ensemble à 200$ **294-2368**

10 VITRINES d'aluminium 42X60», à l'état neuf. Toilettes usagées et armoires de cuisine **567-8238**

4 pneus d'hiver P175R14 avec roues pour Tempo **296-3949**

4 pneus d'hiver P195/75R14 Road Handler, comme neuf, montés sur roues, 5 trous et enjoliveurs **296-4655**

4 roues Magnesium 15 pouces. 2 pneus hiver (Yokohama), 195/70R14, 80$. 2 matelas neuf 54» et 60», 300$. Tableau 4X8, blanc, 100$. Laveuse blanche nouveau modèle 350$ **589-7060**

A NE PAS MANQUER

Super vente garage de groupe, beau temps, mauvais temps,

1644 Manicouagan, Baie-Comeau

A VENDRE 50$

Divan 6 pieds, 2 tables exagones. A donner femelle croisée Mini Colley 6 mois s'adresser 1870 de Bretagne

589-7472

A VENDRE base C.B. + C.B. auto et pièces de moteur hors-bord divers **Après 18h et fin de semaine 589-3201**

A VENDRE

Bicycle exerciseur (Exer Glide) neuf 200$

589-6023

A VENDRE

Moteur hors-bord Johnson 25 forces, à l'état de neuf, prix 2,000$

589-2232

A VENDRE

Spécial pour le mois d'août et septembre, toile pour tente-remorque ainsi que toile de garage. Les Toiles Carol

1-418-735-2121

A VENDRE

Terre noire et gravier avec livraison

589-3676

ACHETERAIS caméra pour ordinateur de type photo flash, Quick take ou Instant Pic **296-5834**

ATTENTION

Population de Baie-Comeau, Hervé Raymond de Drummondville est de retour avec la nouvelle saison de fruits et légumes à partir de jeudi le 14 août. Cette année il sera situé au marché public à la table numéro 10

BATEAU 16.4 pieds 1993 en aluminium avec moteur 70HP Johnson 1992, console, sonar, vivier, radio émetteur marin, moteur électrique à pédale, remorque et toile **589-7750**

BATEAU 18 pieds aluminium, avec pare-brise et toit, avec moteur hors-bord 110HP et remorque, prix 7,300$ négociable **296-3325**

BATTERIE Royce, 5 morceaux, 1 cymbale, hi-yatt, banc, couleur rouge, très bon état. Tondeuse Craftman 3.75 force avec sac. Table de ping-pong, marque exclusive. Prix à discuter **295-3241**

BERCEAU, chaise haute, traîneau, carrosse simple et double, balançoire, siège d'auto, vêtement 0-2 ans, fille et garçon **567-2794**

BIBLIOTHEQUE en mélamine blanche presque neuve **296-1527**

BOIS de chauffage, épinette 25$/la corde **567-4513**

BOIS de chauffage: érable fendu 16», commande 5 cordes et plus. **1-418-939-2277, fax: 1-418-939-2595**

BOIS Ste-Florence, bois mélangé: bouleau, érable et merisier. Erable **589-3990, 589-5743**

BOITE de fibre camion, 7 pieds 100$, fenêtre B-Window 50$, finition «Massonite», Ford Bronco II 4X4, automatique, 1984, très propre **295-2143**

BOITE de pick-up en fibre de verre, 6.5 pieds, 200$ **295-2356**

BOULE de quille, sac, 2 paires de souliers (1) homme 9, (1) femme 7. BBQ électrique **589-3482**

CARABINE 308 Browning avec télescope **589-2831**

CAUSEUSES, chaise en cuir avec tabouret, robe de mariée **295-2936, 589-5819**

CHALOUPE 12 pieds, fibre de verre avec moteur 4 forces Mercury **589-2605**

CHALOUPE 14 pieds, fibre de verre, très bon état 400$, vêtements garçon 0 à 2 ans **589-7325**

CHEVAUX à vendre. Pension pour chevaux **567-4493**

CLAVIER électronique Casio, état neuf, avec étui, laissé à 350$ **296-1565**

COUCHETTE bébé, poussette, chaise haute, grand parc, table langer **589-5975**

COUCHETTE, literie, carrosse et divers articles pour bébé **589-6267**

COURS D'ANGLAIS

Privé niveaux primaire, secondaire et adulte, prix abordable

296-0025

COURS DE TRICOT

Inscrivez-vous dès maintenant, début le 2 septembre,

Demandez Diane 589-1466

DIVAN 3 places neuf, payé 700$ laissé 500$ **589-7860**

DIVAN, fauteuil, table de coin en chêne massif, bureau en mélamine, Honda Accord LX 1988, 4 portes, toit ouvrant, 4 pneus d'hiver Blizzak **589-4620, 589-7810**

DIVAN-LIT usagé, idéal pour chalet **589-8567**

DIVERS articles d'ameublement de maison, ski de fond, à voir! **589-3845**

EMBARCATION 16 pieds moteur Johnson 30 forces avec remorque 1500 livres **589-2902**

NÉCROLOGIE

À Baie-Comeau, le 23 août 1997, est décédé à l'âge de 32 ans, M. Ghislain Huard, époux de Mme Claudette Devost, domicilié au 85, 3e Rue, Parc Langlois, Pointe-Lebel.

À Rimouski, le 24 août 1997, est décédée à l'âge de 67 ans, Mme Gisèle Gingras, épouse de feu M. Yvon Minguy, domiciliée au 15, rue des Pins, Pointe-Lebel.

À La Vallée des Roseaux, le 24 août 1997, est décédé à l'âge de 61 ans, M. Laurent Harvey, époux de Mme Gemma Trudel, domicilié au 45, rue Lessard, Chute-aux-Outardes.

À La Vallée des Roseaux, le 27 août 1997, est décédée à l'âge de 65 ans, Mme Denise Barrette, épouse de M. Gaétan Chantal, domiciliée au 6, rue de la Mer, Franquelin.

À La Vallée des Roseaux, le 27 août 1997, est décédée à l'âge de 55 ans, Mme Marie-Louise Mathieu, fille de Mme Rose Chauvette et de M. Lucien Mathieu, domiciliée au 222, rue Principale, Les Buissons.

À Baie-Comeau. le 27 août 1997, est décédé accidentellement, à l'âge de 44 ans. M. André Cloutier, époux de Mme Jacinthe Pomerleau, domicilié au 2490, rue Alice, Baie-Comeau.

À Baie-Comeau, le 28 août 1997, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Raymond Burgess, époux de Mme Monique Lauzière, domicilié au 933, rue Marest, Baie-Comeau.

La Maison Serge Julien

21-91790-42

Service de pré-arrangements funéraires
788, boul. Blanche
192, rue Damase-Potvin
Baie-Comeau 589-2570 - 296-9490
41, route 138 Ragueneau
567-2570

Camelots demandés
589-5017
Objectif PLEIN JOUR

POUR UN SERVICE COMPLET
dans la réparation de vos appareils électroménagers de toutes marques

St-Georges Électrique inc.

877, rue de Puyjalon, secteur Mingan
SERVICE À DOMICILE
Nous faisons également la vente d'appareils usagés portant une garantie de 6 mois.

589-9891 **589-9892**
21-91850-42

21-102549-1

2$ **Restaurant le Trio** **2$**

Spécialités italienne et canadienne

Menu du jour

L'essayer c'est l'adopter

Livraison : 296-4310 217, boul. La Salle

2$** 1 coupon par client - Promotion valide jusqu'au 1er octobre sur les pizzas seulement **2$

À VENDRE

Tondeuses usagées et neuves.
Scies à chaîne usagées et neuves.
Tracteurs à pelouse usagés et neufs.

☎ **589-4227**

21-94984-33

Cours de couture
débutant le 8 septembre

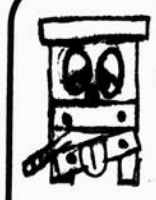
S'adresse à tous les niveaux : débutante, intermédiaire et avancée

Inscription immédiate

589-2444 le jour
589-4012 le soir

21-102757-1

21-102074-4



La Clinique du Meuble enr.
260, route Principale, C.P. 6
Pointe-aux-Outardes, Qc
G0H 1H0
418-567-9413

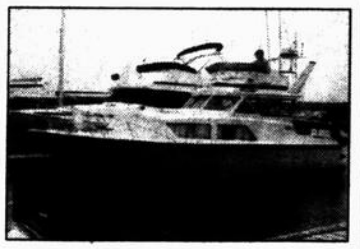
Décapage, retraitage et réparation d'armoire et de meuble en tout genre

Pierre Ouellet (propriétaire)

À VENDRE

Bateau Doral Citation 25' **21 500 $**
Remorque : **1 500 $**
296-2828 **295-2360**
21-160064-14

Bateau à vendre



Chris Craft
35 pieds
Deux moteurs

Beaucoup d'équipements : radar, GPS, sonar, génératrice, etc.

296-6050

ENSEMBLE complet d'éclairage Disco plus guitare et accessoires **296-1525**

EQUIPEMENT complet de céramique, moules, four, etc. **418-224-3211**

FENETRES neuves: (1) 81 1/2X46 1/4. Poêle amande **296-0454**

FOYER à combustion lente, marque Conestogo **589-2105**

FOYER gaz propane, état de neuf, ventilateur et installation compris. Laveuse-sécheuse Inglis, beige, 300$. **296-8285**

FUSIL 12 Winshester avec accessoires pour chasse aux canards, 225$ **589-7107**

GRAND divan-lit, très confortable, 300$ **589-9070**

GUITARE acoustique Norman B-50, 350$ **296-0512**

IMPRIMANTE Apple Stylewrite 2400, jet d'encre couleur, incluant cartouches et câble. Scanner HP Scanjet 4s compatible MAC et IBM **Information 296-9864 (entre 8h et 17h)**

LIT tubulaire Kit-A-Tout, réfrigérateur, classeur vertical 4 tiroirs, chaise en rotin **589-8638**

MANTEAU d'hiver suède noir grandeur moyenne, porté un hiver 150$ valeur de 400$ **296-4175**

MINI laveuse, mini sécheuse, poêle, lave-vaisselle sur roulette, album de timbres canada et plus **589-7351**

MOBILIER de salon, divan et fauteuil, à prix d'aubaine **296-1490**

MOBILIER

Salon complet, très propre, en bois franc, étagère en mélamine et lampes

589-5909

MONTE-CHARGE de marque Clark, à essence, sur roues, capacité 4000 livres. En très bonne condition **589-3732**

PIANO haut, blanc, clavier neuf, en excellente condition, prix à discuter **296-3302**

PLANCHE à roulettes ACME, neuve, à bon prix **296-3766**

PNEUS 13»-185 sur jantes, roulotte 18 pieds Appalache toute équipée, très propre. Blazer 2.8 litres, 1986 **589-2699**

POCHE pour lit d'eau, fibre 8, 2 mois d'usure et 2 chauffe-eau, 250$ négociable **Après 18h 589-7202, Jour 296-6696**

POELE à granules Scott, 82000 BTU, 1,000$ **567-9413**

POELE, couleur jaune, très propre **589-7559, messager 295-0144**

POINTE-PARADIS

90500 pieds carrés (142 pieds de plage, sans érosion) avec bâtisse acier 20X40 (1 1/2 étage): 45,000$ négociable. 1509 Granier.

M. Gagnon, soir 1-418-664-1324

QUATRE jantes, plus pneus d'hiver, 195/70R14, 100$. Cassettes Super Nintendo, de 20 à 40$. Machine Fisher Price 3/1, basket, machine à boules et skeeball, 200$. **296-8075**

REFRIGERATEUR 3 portes marque: GE, très propre **589-5863**

TERRAIN situé au Lac Blanc près de Godbout **296-8003**

TRANSMISSION et «transfert case» pour Ford Ranger 1990, 70000 km **294-2930**

UN réfrigérateur, 3 portes, couleur blanc avec portes noires, très bonne condition **296-0925**

VANITE, bain, très propre, pour chalet. Petit lit pour enfant Evenflo, 25$ **589-7512**

VELO de montagne Specialized neuf d'une valeur de 2,000$, demande 1,500$ **296-9429**

VENTE DE GARAGE, 30-31 août, 1er septembre, articles divers, ameublement, appareils électriques, 25 Charles-Guay

VENTE DE GARAGE

Toute sorte d'articles, antiquité et ordinateurs usagés, à très bon marché. Bois de cèdre

Lucien Raymond 567-2595

VENTILATEURS/chaufferettes, 25$/chaque, dactylo électrique 65$, support à lettre pour ordinateur 15$ **Claude 589-9034, 8h30 à 16h30**

VETEMENTS filles 0-5 ans, de maternité. Couchette, parc, siège d'auto **589-5576 après 18H30**

Commerces à vendre

EPICERIE et résidence à Pointe-aux-Outardes, vue sur la mer, avec garage **Demandez Yvan 567-8889**

MAGASIN de tissus (vente au détail), établit depuis onze ans. Bon inventaire. Raison de la vente: réorientation de carrière. Acheteurs sérieux **Après 18h 418-629-4331**

Animaux à vendre

BEBE PERRUCHE

Avec cage 30$, aquarium 5 gallons équipé 40$, petit micro-ondes Toshiba 75$

589-7472

TRANS-ACTION C.V.N.

Courtier immobilier agréé.
600, boul. Laflèche 589-3757
147, Blouin Forestville 587-2194

TRANS-ACTION PARTOUT AU QUÉBEC

Marcel Imbeault
Représentant Courtier #8884
589-3757

Les Pros de l'immobilier...Pour une bonne transaction!

Le choix des consommateurs 1997 au service de l'excellence ARGENT

21-101842-5

Antoine Nazair
296-6039

NOUVEAU

213, Cap Colombier
Colombier
589-3757

FAITES UNE OFFRE

1450, Mingan
Yolande Desrochers
589-6431

NOUVEAU

3094, Théberge
Monique Bélanger
589-6644

NOUVEAU

16, du Golf, C.A.O.
Diane Tremblay
567-2701

NOUVEAU

44, Donald-Smith
Antoine Nazair
296-6039

1.5 étage, 4 chambres

775, Drapeau
Diane ou Gaby
295-1814

NOUVEAU

49, Champlain
Will Gagnon
589-9161

Yolande Desrochers
589-6431/589-0269

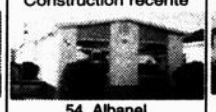
Prix alléchant, à revenu

49, Beauchemin
Will Gagnon
589-9161

Vue sur le fleuve

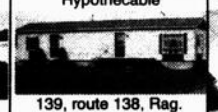
162, Champlain
Antoine Nazair
296-6039

Construction récente



54, Albanel
Will Gagnon
589-9161

Hypothécable



139, route 138, Rag.
Lise Bolly
589-2014

Prestigieuse, style espagnol

25, Bellevue
589-3757

Vente rapide avec rev., rénovée, garage

658, Granier, P.L.
Monique Bélanger
589-6644

À revenu

601-603, Baron
589-3757

Monique Bélanger
589-6644/295-8590

Condo 3.5 pces

1409-2, Bretagne
589-3757

Beau cottage arrière de A.W., endroit recherché, 5 ch.

1594, Mélèze
Monique Bélanger
589-6644

En rangée

612, Baron
589-3757

À voir

187, 6e Rue, P.L.
Yolande Desrochers
589-6431

Moins de 80 000$

24, Charles-Guay
Will Gagnon
589-9161

Godbout

Lot 4, Lac Blanc
Antoine Nazair
296-6039

Const. neuve, en rangée

480, Baron
Monique Bélanger
589-6644

Gaétan Guy
587-2194

Près de l'hôpital

519, Joliet
Antoine Nazair
296-6039

Condo 4.5 pces

1409-4, Bretagne
589-3757

Très belle propriété, très bien entretenue

35, Rouville
589-3757

Entièrement rénovée, à revenu

15, Bernier
Will Gagnon
589-9161

En rangée

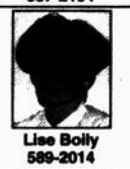
600, Baron
589-3757

6 logements bien situés
Bonne rentabilité

68, Babel
Monique Bélanger
589-6644

Jumelé

1476, Blanche
Lise Bolly
589-2014



Lise Bolly
589-2014

À revenus

25, Berneval
Will Gagnon
589-9161

Jumelé

152, Laval
Diane ou Gaby
295-1814

Concept ouvert

1013, Henri
Will Gagnon
589-9161

92A, Perron
Antoine Nazair
296-6039

33 500$

RÉDUIT

11, Dechamplain
Will Gagnon
589-9161

Faites une offre

1088, des Érables
Yolande Desrochers
589-6431

Possibilité de revenu

48, Ramesay
Will Gagnon
589-9161

Diane Tremblay
567-2701/294-9111

Bâtisse commerciale

327-337, Bossé
589-3757

Le charme de la campagne près de la ville !

41, Place Bilodeau
Will Gagnon
589-9161

Avec revenu

667-669, Baron
Yolande Desrochers
589-6431

Très grande, 4 ch., petit prix

RÉDUIT

4, du Jardin, C.A.O.
Monique Bélanger
589-6644

Triplex rentable

1006-1010, Delanoé
589-3757

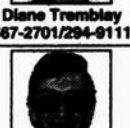
Une visite s'impose

RÉDUIT

911, Henri
Will Gagnon
589-9161

Bâtisse commerciale

872, de Puyjalon
589-3757



Gilles Asselin
296-8880

Bien située

1517, Fafard
Yolande Desrochers
589-6431

Nous attendons votre visite

RÉDUIT

330, Granier, P.L.
Will Gagnon
589-9161

Moins de 99 000$
Endroit tranquille, garage

185, Granier, P.L.
Monique Bélanger
589-6644

Entièrement rénovée
À revenu

RÉDUIT

8, du Bassin
Will Gagnon
589-9161

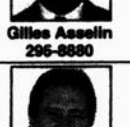
60, Père-Arnaud
Antoine Nazair
296-6039

Terre et ferme

2241, rang 2
Will Gagnon
589-9161

Investisseur - stop

183, LaSalle
Will Gagnon
589-9161



Will Gagnon
589-9161/295-8560

Poss. de revenus

RÉDUIT

28, Ramesay
Will Gagnon
589-9161

797, Guay
Antoine Nazair
296-6039

Vous méritez cette occasion

3, Jean-Raymond
Will Gagnon
589-9161

Multifamiliale très rentable - 4 rev. Possibilité de choix de commerce
334, Principale
Les Buissons
Monique Bélanger
589-6644

Seule en son genre

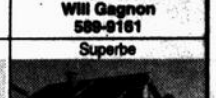
87, Chouinard
Will Gagnon
589-9161

Un vrai paradis

Faites une offre

254, Montée Taillardat
Will Gagnon
589-9161

Superbe



1306, Vanier
Yolande Desrochers
589-6431

Diane Tanguay
295-1814

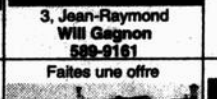
Bâtisse commerciale

327-331, de Puyjalon
589-3757

Maison de prestige
À revenu

1463, Mélèze
Will Gagnon
589-9161

Faites une offre



455, Garnier
Yolande Desrochers
589-6431

À revenu

1162, Lejeune
Will Gagnon
589-9161

Poste service avec cantine

113, route 138, Godbout
Monique Bélanger
589-6644

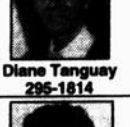
Bâtisse commerciale

1323, Industriel
589-3757

Quartier paisible

RÉDUIT

1636, Papineau
Will Gagnon
589-9161



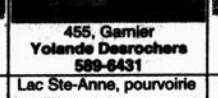
Gabriel Marin
295-1814

Complexe imm. très rentable, vente rapide

3-5-7, Radisson
Monique Bélanger
589-6644

Casse-croûte
très bien situé, rentable.
Pour information :
Marcel Imbeault
589-3757

Lac Ste-Anne, pourvoirie



Pour information :
Marcel Imbeault
589-3757

Saura satisfaire les plus exigeants

2557, Robin
Will Gagnon
589-9161

Multifamiliale

55, Legardeur
589-3757

À VENDRE

213, Vallilée, C.A.O.

1139, Granier, P.L.

Will Gagnon
589-9161

Multifamiliale

121 à 125, Legardeur
589-3757

Bâtisse commerciale

211, LaSalle
Antoine Nazair
296-6039

Triplex
secteur Mingan
excellente rentabilité
Gilles Asselin
295-8880

Bâtisse comm. Bergeronnes

80, Principale
Antoine Nazair
296-6039

Bar avec licence complète, contrôle des ventes sur ordinateur, tables de billard. Très bonne rentabilité
Will Gagnon
589-9161

Bâtisse commerciale

165, Labrie, P.A.O.
589-3757

Dépanneur à Les Escoumins
licencié, concession Vidéogie, 2000 cassettes env., Loto Québec, très bonne rentabilité. Consultez
Will Gagnon
589-9161

NOUVEAU NOUVEAU
À LOUER
Style condo 2 étages
cuisine, dînette, salon, porte-patio
2 chambres, salle de bain
Info : Marcel Imbeault 589-3757

CHIOTS Caniche, Lhasa-Apso, Shih-tzu, Boxer, Golden; Pomeranien, vaccinés, vermifugés **418-776-5529**

CHIOTS mini Colley à vendre **589-3648**

JUMELÉS à vendre

SECTEUR Marquette, 1976, clôturé, paysagé avec remise **Guy 296-1643, 296-8811**

MAISONS à vendre

15 Samuel Miller, très grand bungalow, 3 chambres, plancher bois franc, puits de lumière, vivoir , toit cathédrale, garage isolé, négociable, moins de 100,000$ **294-2861**

19 ROMEO-VACHON

3 chambres, salle de lavage. Salle de bain refaite à neuf. Fenêtres et toiture changées. Garage isolé de 16X25 construit en 1996, très grand terrain. Possibilité de logement au sous-sol, prix de l'évaluateur agréé 100,000$

296-0560

26X40 avec garage 1992, 2 entrées, entièrement finie, 1657 Lemay **589-6360**

32, DESJARDINS

24X36, abri d'auto, piscine neuve, thermo pompe, remise 14X16, sous-sol fini, patio, système d'alarme, libre en août

296-0454

59 ROBERVAL

Vente rapide, grande maison, 3 chambres, plafond cathédrale, plancher bois franc, sous-sol aménagé, possibilité de logement, très grand terrain, à voir!

296-0288

728 Place Drapeau (quartier Trudel), 1972, 25X42, 116,000$ négociable, avec revenu au sous-sol, 525$/mois **295-2144**

808, Guay, bungalow 34X34, près écoles et centre récréatif, abri auto 23X13, directement du propriétaire, 98,000$ **589-8927**

AUBAINE. Maison 14 Lajeunesse, vendue plus bas que valeur marchande. La moins chère en ville, rapport qualité/prix **296-5550**

BUNGALOW en brique situé sur le plateau **589-8037 après 17h**

BUNGALOW, 4 chambres, face à la mer, au 959 rue Granier, Pointe-Lebel, **Après 18h 589-3605, 418-722-9150**

JUMELE, 181, Laval, 3 chambres, sous-sol aménagé, remise 10X20 **296-4432**

JUMELE, extérieur rénové, 3 chambres, remise, près école et piscine, 976 boulevard Bélanger, 89,000$ **589-5975**

MAISON

13 rue Dollard 1 1/2 étage, sous-sol aménagé, garage et piscine 15 pieds

296-4385

MAISON 1992, 1521 Mingan, 3 chambres salle familiale, garage, sous-sol 3 1/2 loué **418-721-4378**

MAISON 24X42, construction 1976, rénovée à 80%, très propre, située Les Buissons **567-4357**

MAISON à revenu, entièrement rénovée, situé 66 Babel **418-565-3611**

MAISON à vendre à Chute-aux-Outardes ou à louer avec option d'achat **567-8799 Sophie, 587-4184 Jocelyne**

MAISON à vendre, logement au sous-sol, Chute-aux-Outardes **567-2048, 567-9550**

MAISON A VENDRE

1624 Divet, construction 1993, 40X32, bois franc, céramique, foyer en marbre encastré avec poêle à combustion lente. Pour gens sérieux seulement, secteur Mingan

589-6173

MAISON avec revenu au sous-sol, construction 1990, bois franc, céramique, située au 1626 Nouvel **589-5839**

MAISON avec revenu et verrière, 40 avenue Desjardins **296-6752**

MAISON CANADIENNE

A vendre ou à louer 4 chambres à l'étage, 3 salles de bain, garage, remise et piscine. 8 du Golf Chute-aux-Outardes

418-696-0418

MAISON en rangée située au 549 Parfondeval **589-9414**

MAISON en rangée, 1034 Des Saules, 83,000$ négociable **589-7969**

Maison neuve à vendre

située au
894, rue Amédée

N'a jamais été habitée

Possibilité de revenu

589-9649

21-101881-5

MAISON en rangée split level, rénovée, près école Bélanger, 3 chambres, salle à manger, salle de bain, salle de lavage, cabinet de toilette, cuisine, salon, remise 16X14, clôturée **295-2075, 295-3382, 589-9534**

MAISON EN RANGEE, centre-ville Mingan, 70,000$ négociable **589-7543**

MAISON St-Georges, 26X36, échangeur d'air, balayeuse centrale, construction 7 ans, 105,000$ négociable **296-4969**

RESIDENCE

3 chambres, à St-Georges, pas d'agent

296-8983

SPECIAL CETTE SEMAINE. Promax Immeubles Canada, courtier agréé vous offre maison en pierre des champs, plancher bois franc avec (grand) garage. Vente rapide. Aussi petite maison place Bilodeau, habitable à l'année avec très grand terrain. Prix moins dispendieux qu'un chalet, (transfert) **589-0487, 295-8585**

SPLIT

Demi-sous-sol, patio, joli boisé, près des écoles, rénovée, céramique, 25 Charles-Guay, prix révisé, 89,800$

296-0451

URGENT

Cause transfert, très belle maison, 6 chambres, 2 salles de bain, 2 patios, 2 garages, vue sur mer

589-5517

MAISONS MOBILES à vendre

MAISON MOBILE 12X68, annexe 11X27, rue Morel, pour vente rapide, 38,000$ négociable **589-4220**

MAISON mobile 12X68, moins de 40,000$, très propre, garage 12X16 chauffé, Parc Langlois. A voir! **589-6411, 296-8600**

MAISON MOBILE 14X64, rénovée, deux chambres, remise 12X16, Parc Langlois **589-3021**

MAISON mobile 14X70, 3 chambres, Parc Bonne Entente **589-6954**

MAISON MOBILE 14X70, avec garage annexé 16X28, et terrain 100X500 Route 138 **567-4163, 589-5611**

MAISON mobile 1979, 14X68, 3 chambres, Parc Langlois **295-2511**

MAISON mobile 2 chambres à coucher, Pointe-aux-Outardes, superbe avec piscine. Promax Immeubles Canada, courtier immobilier agréé **295-8585**

MAISON mobile, 14X70, rénovée, 25 Bégin, remise isolée 12X16, plancher béton **296-5417**

MAISON mobile, meublée ou non **589-9365**

MOINS dispendieux qu'un logement, maison mobile 12X68, rénovée, 2 chambres, patio, remise 12X12 chauffée, située Parc Parent **589-8597**

SUPER spécial 10,000$ Terrain, 7,000$ maison mobile 12X60, située 247 Labrie Est Pointe-aux-Outardes, terrain 90X100. **Information 567-2506**

CHALETS à vendre

CAMP chasse et pêche, bien équipé, territoire trois Lacs, 50 km de Baie-Comeau **567-4113**

CAMP de chasse et pêche, 10X12, situé près de la rivière Franquelin, 5,000$ **296-5364**

CAMP de chasse et pêche, 23 kilomètres chemin Lac St-Anne, accessible seulement en 4 roues, construction 1992, 14X16, 5,000$ **589-8473**

CAMP de chasse et pêche, lac Beauzèle, également accessible par Pentecôte **296-3729**

CHALET 18 km, Route 389, grand terrain, chalet et remise, au propriétaire **Denis 296-2705**

CHALET à vendre Lac La Loutre **296-8616, 296-3924**

CHALET à vendre, meublé, 2 remises, grand terrain, 1273, Granier, Pointe-Lebel, possibilité d'échange avec maison **589-9401**

CHALET situé à Franquelin près d'une chute eau courante, 12 km de la Route 138 endroit pour chasse et pêche **589-2656**

LAC Taillardat #33, situé à 4 km de Kruger, bois rond, meublé, sous-sol isolé, chauffage électrique et au bois, grand terrain, prix révisé **589-5234, 1-819-370-3433**

TENTES ET ROULOTTES à vendre

MOTORISE 25 pieds, classe A, 1994, roues doubles, 28000 km **589-6360**

ROULOTTE 18 pieds Bonair, 1985, très propre, à voir, prix 6,000$ **589-2605**

ROULOTTE 1979, 19 pieds, 2550 livres, roues doubles, 3,500$ **296-0512**

ROULOTTE PMC 24 pieds 1976, spécial 3,900$ **296-1635, 296-0332**

AUTOS à vendre

ACHETONS & VENDONS

AUTOMOBILES & CAMIONS, 1992 et plus, usagés de toutes marques. Payons comptant

296-3422

4X4 Tracker 1992, bonne condition, 6,200$ **294-2811**

AVOIR besoin d'une voiture et ne pas avoir du crédit! Solution! Location avec privilège d'achats **Région de Québec 418-834-2276**

BUICK Riviera 1995, 32000 km, toit ouvrant, garantie prolongée 2 ans et plus **589-2624**

CADILLAC Seville STS 1991, blanc perle, très propre **Après 17h 295-3210**

CAMION Ford F-150 4X4, 1995, 63000 km, 15,500$ **296-8478 répondeur**

CAMION Ford Ranger 1989, en très bonne condition, cause de décès **296-1573**

CAVALIER 1988, 2 portes, automatique, propre, 1,400$ **295-2353**

CHEVROLET SPRINT 1991, transmission brisée, prix 500$ **589-4121**

DODGE Omni 500$ **589-0241**

DODGE Spirit 1990, 4 portes, moteur 3 litres, automatique, tout équipé, propre **589-7820**

ELANTRA 1994, 96000 km, propre, toit ouvrant, garantie prolongée 6 ans, 4 roues, rack bicycle, 7,450$, faut la vendre **Jean 589-5681**

FORD Explorer XLT 1993, 4 portes, comme neuf, 48000 km **589-7507**

FORD Mustang GT 1995, cuir, mags 17», manuel **295-3451**

FORD Ranger XLT 1994, 46000 km, 4 litres, king cab, mags, 13,000$ ou échangerais pour 4X4 **296-3467**

GEO Métro, 1992, 4 portes, automatique, 27500 kilomètres, démarreur à distance, garantie jusqu'en septembre 1998, excellente condition, 4900$ négociable **589-5162**

GOLF GL

1996 turbo diesel, manuel avec air, CD, alarme, de couleur noir, 21000 km, prix 16,500$. BATEAU Cadorette Holiday 20 pieds 1987 avec remorque, très bon prix

589-2824

HONDA Accord 1984, à vendre ou à échanger pour camion, très bonne condition **295-2434**

HONDA Accord 1989, 2,400$ **589-7060**

HONDA Civic 1986 mécanique A-1. Ensemble de torches acétylène complet, 1 extension 100 pieds 600 volts **589-3168**

HONDA Del Sol SI 1993, bleu, automatique, air climatisé, démarreur, 14,500$ **589-4708**

JETTA diesel, 1992, 120000 km, hiver/été **589-8882**

MAZDA 626 Cronos ES 1993, 72000 km **295-7866**

MAZDA Protégé 1990, noir, manuel, 105000 km, 1,8 litre, 16 valves, bonne condition, listé 4,800$ avec anti-démarreur, plus 4 pneus d'hiver. Offre raisonnable acceptée **589-8361, 296-6216**

MUSTANG LX 5 litres, 1989, 5 vitesses, 70000 km, pas d'hiver, 5,750$ négociable **296-2163**

PICK-UP Chevrolet S-10, 1991, 6 cylindres, 4.3, 4,300$ **589-5517**

PICK-UP Ford 4X4 1988, 150 XLT Lariat, king cab, boîte courte **567-4163, 589-5611**

PICK-UP Ford F150 Custom, 4X4, 8 pieds boîte, 1990, 70000 km **296-9492**

PICK-UP MAZDA 1989, 2X4, super propre **567-2381**

PICK-UP Niva, 4X4, 2 places, boîte 4.5 pieds, mécanique A-1, 40000 kilomètres, équipement sport, 4,200$. Poêle GE électronique, devant et tête noir, 350$ **589-8415**

PONTIAC Grand Am, 1994, 4 portes, 65000 km, 9,900$ **589-5219**

RAM Charger 4X4 avec mag, idéal pour chasseur. Side Kick 4X4 blanc et noir, peinture neuve, bas kilométrage, prix intéressant, à voir! **589-4509**

SUZUKI Side Kick JX, 4 portes, 1995, manuel 5 vitesses, air climatisé, vert forêt avec support pour bateau, balance de garantie, 11,900 $ **589-6408**

TOYOTA

Célica GT, 1990, 5 vitesses. Polaris Wide Track LX, 1994. Moteur Evinrude 20 forces, neuf

296-1677

MOTONEIGES à vendre

MOTONEIGE Bear Cat 550, 1995, 1200 milles, 5,000$ **296-5630**

MOTONEIGE XLT 600 Polaris 1995, 4200 km, comme neuve, 3,800$ **589-2380**

Nécrologie

À Baie-Comeau, le 27 août 1997, est décédé à l'âge de 78 ans et 8 mois, M. Omer Ouellet, époux de Mme Thérèse Ratté, domicilié au 407, boul. Joliet, Baie-Comeau.

La Société Funéraire

Pour un service adapté à vos besoins !

15, rue Roméo-Vézina, Baie-Comeau

296-4741

21-91788-42

À VENDRE

1009, place Dieppe

28' X 40' + portique,
3 chambres
2 salles de bain
Planchers bois franc

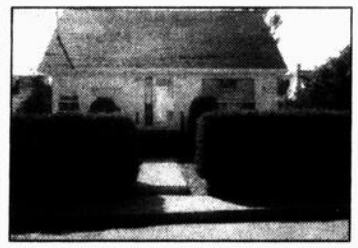
Aménagement paysager
Remise

589-7123
296-7241

21-102694-1

À VENDRE

29, rue Roberval



3 chambres
2 salles de bain
Près de l'école McCormick
et du centre-ville
(secteur Marquette)

Très bonne occasion

Libre immédiatement

295-2505 (soir)

21-102633-1

POLARIS XLT SKS 1997, 400 milles, garantie hiver 1998, 5,800$ **294-2637**

Machinerie lourde à vendre

KENWORTH 1970, 6X6, avec sableuse, «Quick atach» et «One way». Pour information: **418-424-3965**

Motos et Vtt à vendre

3 ROUES Yamaha 200 avec «drive shaft», démarreur électrique, 650$ **295-2531**

A VENDRE moto Suzuki Intruder, 1400, 1996 **589-9620**

HARLEY Softail Custom 1989, état de neuf **589-1408**

MOTO Suzuki DR100, moteur refait à neuf, 600$ négociable. 9 jolis chatons à donner!!! **Après 18h 589-5180**

MOTO XL 600 1986, impeccable, à voir! **589-7860**

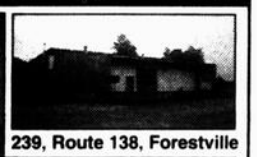
VTT Honda Foreman 400, 4X4, 1996, prix 5,900$ **567-2872**

Le Permanent

Nous considérons toute offre raisonnable
3, Place Harvey

LISE LAROUCHE
Rés. : 296-4821 • Cell. : 295-6636

Le Permanent



239, Route 138, Forestville
ÉMILIEN BOUDREAU
Mess. : 295-8502 • Rés. : 589-5315
Centre commercial Lafleche 625. boul. Lafleche. local 405 **589-5800**

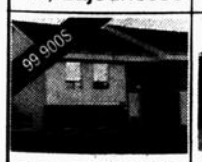
Le Permanent
LE PERMANENT CÔTE-NORD ENR. COURTIER
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Dany Labrie Caron
589-5800
589-3288
www.prospection.qc.ca/labrie-caron
21-102722-1

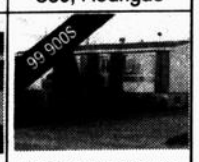
GRAND MAITRE VENDEUR ÉTOILE 1997

FAITES UNE OFFRE
44, Lajeunesse

N'ATTENDEZ PLUS
860, Rodrigue



N'ATTENDEZ PLUS
362, boul. Schmon



N'ATTENDEZ PLUS
1438, St-Laurent

Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 meublés ou non, chauffés, eau chaude fournie, bois franc, tapis, balcon, casier intérieur, interphone, stationnement, salle de lavage, sécuritaire, très propre, Marquette, si intéressé **296-6335, 296-6448**

1 1/2, meublé, eau chaude fournie, laveuse, sécheuse, Marquette, magnifique vue sur la mer **296-0036**

2 1/2 avec entrée et stationnement indépendants, chauffé, éclairé, meublé, laveuse, sécheuse et câble fournis, 380$ **589-4040**

1 1/2
Meublé, chauffé, éclairé, près du cégep, libre 1er septembre
589-2303 ou messager
sans frais 1-418-727-2839

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 neufs à la semaine, au mois ou à l'année. Stores, meublés ou non, tv, micro-ondes, laveuse, sécheuse et téléphone compris, près centre d'achat **466 Parfondeval**

2 1/2 centre-ville Mingan, près du cégep, meublé, chauffé, éclairé **294-9297**

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante **589-8880**

Nous pouvons vous vendre aussi les maisons des autres courtiers.

Le Permanent

Le Permanent Côte-Nord Enr. courtier

Courtier immobilier agréé
625, boul. Laflèche 589-5800

Le plus important courtier sur la Côte-Nord en nombre d'agents et de volume de ventes

Transfert / Près de l'école
1454, St-Laurent
Lise Larouche

18, Boisvert
Dany Labrie Caron

Bien entretenue
10, Labelle
Sébastien Tremblay

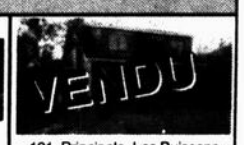
NOUVEAU
Chalets (Reynolds)
Bonne Pêche
- Lac Têtes-de-Castor(3)
- Lac Béliveau (2)
- Lac Wabush (1)
* 100 km Scierie des Outardes
Denis Bourque

NOUVEAU

Transfert !
1596, Mélèze
Lise Larouche

NOUVEAU

3138, Marie-Victorin
Dany Labrie Caron
James Fong



191, Principale, Les Buissons
James Fong

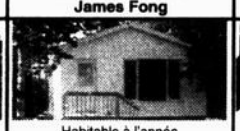
259, Principale, Les Buissons
James Fong
Dany Labrie Caron

Confort, qualité, luxe. Une offre raisonnable sera considérée
74, Principale
Denis Bourque

955, Granier
Dany Labrie Caron

Pierres des champs, brique, bois franc, garage, etc. Moins de 100 000$
Alain Hovington

Rénovée
35, Parc-Murray
Dany Labrie Caron


Habitable à l'année
84, Boisjoli, Les Buissons
Sébastien Tremblay

Garage
465, Principale
Dany Labrie Caron

Intérieur rénové au complet.
Un vrai bijou
Alain Hovington

Revenus de 750 $ par mois
1136, de Puyjalon
Dany Labrie Caron

17, Wolfe
Lise Larouche

41, Roberval
Dany Labrie Caron

Chalet Lac Thomas, 2 km du Lac Fer à Cheval
Diane Desrosiers Murray

Impeccable
1128, Gallix
Dany Labrie Caron

Moins de 50 000 $
Grand terrain et secteur tranquille
59, Olympique, Les Buissons
James Fong

488, Père-Paul-Eugène
Dany Labrie Caron

Construction impeccable. Faut voir!
63, Fraser
James Fong

117, boul. LaSalle
Dany Labrie Caron

222, Principale, Les Buissons
James Fong

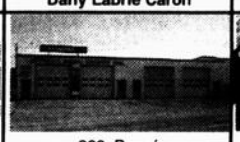
1027, des Peupliers
Dany Labrie Caron

Pour monsieur bricoleur
15,Chabot, C.A.O.
Alain Hovington

Faites une offre
17, Martel-de-Brouage
Dany Labrie Caron

Occasion rare !
Qualité / Prix incroyable
4, Beauchemin
Lise Larouche

Beau terrain
93, Parent
Dany Labrie Caron


360, Bossé
Sébastien Tremblay

924, Ledoré
Dany Labrie Caron

Vue sur la baie. Avec logement de 3.5 pces au sous-sol
23, Mance
James Fong

De classe
76, Radisson
Dany Labrie Caron

TRANSFERT! Faites vite.
10, Blanche-Lamontagne
Denis Bourque

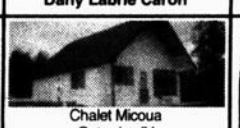
Vue sur la mer.
Gîte du passant
Dany Labrie Caron
James Fong

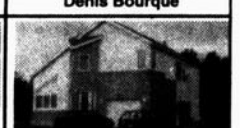
1068, Lestrat
Dany Labrie Caron

De prestige
9, Beauchemin
Dany Labrie Caron

Immeuble à revenus. 3 logements. Bien situé
James Fong
Dany Labrie Caron

Pas de voisin arrière
754, de la Falaise
Dany Labrie Caron


Chalet Micoua
Outardes IV
James Fong
Dany Labrie Caron


De prestige
Dany Labrie caron

De prestige
Bord de l'eau
Dany Labrie Caron

Lac Fer à Cheval.
Bateau, électricité, isolé, grand terrrain 37 000 pi. ca.
Denis Bourque

Avec logement 4.5 pces à l'étage
12, Laurier
James Fong
Dany Labrie Caron

Bord de l'eau
140, Champlain
Dany Labrie Caron

Superbe terrain
36, Bilodeau, Les Buissons
James Fong
Dany Labrie caron

De toute beauté
76, Louis-Philippe-Gagné
Dany Labrie Caron

44, Couture
Sébastien Tremblay

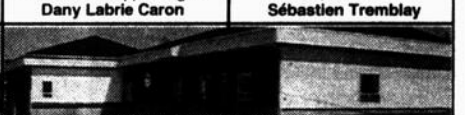
Avec revenus
33, Berneval
Émilien Boudreau

Une visite vous convaincra
1520, Mélèze
Dany Labrie Caron

Très propre
201, Valliée, C.A.O.
Dany Labrie Caron

Boutique de vêtements
pour dames dans un centre commercial à très bon prix.
cause :Transfert
James Fong
Dany Labrie caron

54, Garneau
Dany Labrie Caron


Commercial. Très bel édifice au coeur de l'action.
12, Roméo-Vézina
Alain Hovington, Denis Bourque

- Salon de coiffure
- Local commercial à louer
Pointe-Lebel
- 5 terrains bord de l'eau
- terrain 283 pi x 104 pi
9, Radisson
52, Parent
67-71, Place La Salle
138, Legardeur
Dany Labrie Caron

Pas de voisin arrière
127, Crémazie
Sébastien Tremblay

Bienvenue en affaires
Moins de 30 000$
Boutique de cadeaux spécialisés. Très bien situé, bonne rentabilité et clientèle déjà établie. N'hésitez pas à me contacter
James Fong

1331, Nouvel
Dany Labrie Caron

A louer
Local commercial
façade vitrée
24 pi x 80 pi.
possibilité de louer le sous-sol ensemble ou séparément
Alain Hovington
Boul. LaSalle

Rénovée
47, Gagnon, C.A.O.
Dany Labrie Caron

Hôtel - Motel
- Rénové au complet
- Prix abordable
- Possibilité de financement
- Bien situé
Alain Hovington

Bureau ouvert de 8 h 30 à 17 h. Service téléphonique après les heures de bureau.

Lise Langis
Directrice des ventes

Sébastien Tremblay
295-6899

Alain Hovington
295-6242

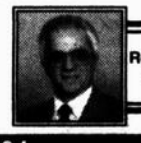
Lise Larouche
295-6636

Denis Bourque
295-8721

Dany Labrie Caron
589-3288

Émilien Boudreau
295-8502

Diane Desrosiers Murray
589-4413


Roland Scott
295-8535

James Fong
295-0237

21-102721-1

Baie-Comeau 589-5800 Sept-Iles 968-3464 Port-Cartier 968-3464

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 1 personne, non-fumeur **589-2632**

2 1/2, 3 1/2 chauffés, très propre, endroit tranquille, près de la Reynolds et QUNO, libres immédiatement, prix intéressant **589-8412**

2 1/2, 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés, entrées indépendantes, très propre **296-9153**

2 1/2, **meublé**, chauffé, éclairé, entrée **indépendante, stationnement** fourni, plus câble, non-fumeur **296-3932**

2 1/2

Meublé, 1er plancher, laveuse, sécheuse, balcon, stationnement, endroit tranquille, 17 Hébert

296-4043

2 1/2

Meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, demi-sous-sol, situé au 946 Henri, prix 360$/mois, libre immédiatement

589-2668

2 1/2

Meublé, chauffé, éclairé, 3 1/2, 4 1/2, non meublés, 5 1/2 1er étage bungalow

589-8290

3 1/2 A LOUER

Meublé, centre-ville Mingan, rue Comtois, libre immédiatement

589-5598

3 1/2 à sous-louer, chauffé, non éclairé, centre-ville Puyjalon, spécial pour mois septembre **295-3090**

3 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude, semi-meublé, rénové, tapis, céramique, sous-sol, 375$/mois **296-0125**

3 1/2 chauffé, éclairé, meublé, près Polyvalente des Baies, idéal pour étudiant **294-2116**

ATTENTION
Tu veux un 4.5 ou un 3.5 pièces
J'en ai un beau !
Info :
589-8805
589-7820
21-102781-1

Réparation d'appareils électroménagers

résidentiel et commercial
- Hôtels, institutions, restaurants
- **Service mobile**
- **Vente de pièces**

SPÉCIALITÉ : RÉFRIGÉRATION

NOUVEAU

Aspir-Quinn
(418) 295-3347
ASPIRATEUR CENTRAL
Vente • Réparation
• Service d'aspirateur de toutes marques : Électrolux, Filter-Queen, Fairfax, Kenmore, etc.

CHARLES GIRARD INC.
916, rue Leventoux, Baie-Comeau
589-3287

3 1/2 chauffé, éclairé, rue des Peupliers, libre 1er septembre, 400$/mois **589-4193**

3 1/2 de luxe, centre-ville, stores verticaux fournis, au 857 rue de Puyjalon, libre immédiatement. Pour information **589-9610**

3 1/2 demi-sous-sol, semi-meublé, rue Rouleau, laveuse, sécheuse, 300$/mois **589-2176**

3 1/2 entièrement rénové, sous-sol, non chauffé, non éclairé, non meublé, espaces laveuse, sécheuse, près hôpital et cégep, 345$/mois **589-9645**

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, câble, travailleur habitant seul, non-fumeur **296-2855**

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, quartier St-Georges, 425$/mois, libre immédiatement **296-8665**

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé **296-3569**

3 1/2 meublé, endroit propre, tranquille, secteur Marquette **589-9411**

3 1/2 meublé, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, câble **589-4008**

3 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, 4 1/2 4 Couture, 5 1/2 chauffé, 83 Babel **296-5299 ou 296-2153 ou 296-3481**

3 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, rue Mélèze, très propre **589-9340**

3 1/2 près hôpital, 2e étage, bois franc, 415$ **295-6041**

3 1/2 presque neuf non chauffé, non éclairé, ensoleillé, insonorisé. Septembre gratuit **589-8805, 589-8275**

3 1/2 secteur Mingan, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 secteur Marquette **messager: 589-0259, après 17h 589-3507**

3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, câble fourni **589-4688**

3 1/2 super moderne, tranquille, près du cégep, aspirateur central et câble fournis, libre immédiatement **589-1939, 295-2389**

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Secteur Marquette, chauffés, non meublés, non éclairés, balcons, 1 mois gratuit

296-4409, 294-2417

3 1/2, 4 1/2, chauffés, non éclairés, St-Georges **296-6019**

3 1/2, à sous-louer, près des centres d'achat **589-5598**

3 1/2, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse fournies, entrée independante, libre 1er septembre **294-2357, 296-5348**

3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, centre-ville Mingan **589-8316**

À louer

3 1/2 rue Bon Désir
4 1/2 rue Mingan
Espace d'entreposage

589-6234
21-101272-8

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE POINTE-AUX-OUTARDES
45, Principale, B.P. 257
Les Buissons (Québec) G0H 1H0

LOGEMENTS À LOUER
3 1/2 et 4 1/2
Libres immédiatement
Pour personnes âgées de 50 ans et plus et à faible revenu

Communiquez avec
Sylvie Martel
1-418-567-2394
21-102544-1

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, laveuse, sécheuse **296-4103**

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, câble et stores fournis, sous-sol maison, grandes pièces **296-3720**

3 1/2

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé. 3 1/2 semi-meublé. 3 1/2 non meublé. Endroit tranquille, libres

296-6877

3 1/2

logement neuf, spacieux, avec bain tourbillon, meublé ou non, situé au centre-ville Mingan aussi 3 1/2 conventionnel

295-3321 ou 589-0400

3 1/2

Semi-meublé, chauffé, éclairé, face centre récréatif, 440$/mois

296-3870

4 1/2 1er plancher, libre 5 août, situé rue Boisjoli, non meublé, non chauffé, non éclairé **589-5531, 589-1201**

4 1/2 1er plancher, meublé ou non, laveuse sécheuse incluses, près du cégep **589-6855, 589-2225**

4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, propre, libre immédiatement, St-Georges **296-3544, 295-8477 messager**

4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, situé au 989 de Bretagne, libre immédiatement **589-4420**

4 1/2 chauffé, meublé, éclairé, libre 1er septembre **589-2589**

4 1/2 demi-sous-sol, 1er mois gratuit, peinture fraîche, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement **296-2474, 296-4516**

4 1/2

Eau chaude fournie, centre-ville Mingan, endroit tranquille, 3 1/2 possibilité meublé ou semi-meublé, eau chaude fournie

589-2303 ou sans frais 1-418-727-2839

4 1/2 eau chaude fournie, laveuse, sécheuse, Marquette, 460$/mois **589-2788**

4 1/2 frais peint, 1er plancher, balcon, libre immédiatement. 4 1/2 demi-sous-sol, libre 1er octobre. Situés 2 Blanche-Lamontagne **589-6852**

4 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, remise extérieur **589-5835**

À louer

2 1/2, pour septembre :
Rue De Bretagne
4 1/2, libre immédiatement
Repeint - Système interphone
Endroit tranquille
Boulevard Blanche
4 1/2, Boulevard Laflèche
1er novembre
589-9649 - 589-4071

Edifice à logements
Le Transit
Nouvelle administration

Chambres d'hôtel
Appartements - 2 1/2 tout inclus
Loyers commerciaux
Touristes - Travailleurs - Nouveaux résidents

Pour un séjour *d'un soir*
d'une semaine
d'un mois
d'un an

295-6300

48, La Salle, Baie-Comeau
21-101980-4

4 1/2 neuf, chauffé, éclairé, (Plateau) 558 Benoit **589-4824**

4 1/2 non chauffé, non éclairé, non meublé, sous-sol, plateau Mingan **589-9688**

4 1/2 non chauffé, non éclairé, 2e plancher, secteur Marquette quartier Ste-Amélie, libre immédiatement ou 1er août **296-2868**

4 1/2 non chauffé, non éclairé, avec déneigement, non-fumeur **589-9645**

4 1/2 non chauffé, non éclairé, rue Mingan, libre novembre **589-2717**

4 1/2 non meublé, chauffé, eau chaude fournie, 54 Babel **296-2153**

4 1/2 non meublé, chauffé, eau chaude fournie, 470$/mois, ruelle Alice **589-3068, 589-4008**

4 1/2

Non meublé, chauffé, rénové, endroit tranquille, libre

296-6877, 296-6054

4 1/2 non meublé, non chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 395$/mois **296-4336**

4 1/2 pièces à louer au premier plancher, chauffé, éclairé, plancher de bois franc, peinturé au complet, libre immédiatement **589-2589**

4 1/2 rénové, eau chaude et stores fournis, non meublé, non chauffé, situé sur le plateau **589-3436**

4 1/2 secteur Marquette, St-Nom de Marie, libre immédiatement ou 1er octobre **296-5300, 296-9866**

4 1/2 situé au 335 Granier, Pointe-Lebel **295-3163**

4 1/2, 2e étage, libre 1er septembre et 1er octobre, chauffé, non meublé, non éclairé, 39 rue Babel **296-5693**

4 1/2, 3 1/2, rénovés à neuf, système d'interphone, laveuse/secheuse sans frais, près centre-ville, non meublés, non éclairés, endroit tranquille, situés au 8 Laurier, secteur Marquette **Après 17h seulement 296-4503**

4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, centre-ville Mingan **589-3618**

4 1/2, non chauffé, non éclairé, rue Laval, libre immédiatement **296-1628**

4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, 545$/mois, 1171, Mingan #1 **589-6621**

5 1/2 chauffé, non éclairé, peut être semi-meublé, Joliet, libre 1er septembre **589-5691**

5 1/2 grand demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, rue Babel **296-5713**

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

Superbes bureaux :
1 750 pieds carrés,
1 200 pieds carrés et
750 pieds carrés
Centre-ville Mingan
Voute à fourrure - Locker et voute
Excellent prix
295-3321 - 589-0400

À LOUER

2 1/2
3 1/2
4 1/2

589-5015
589-5007

5 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, refait à neuf, libre immédiatement **589-6841, 589-5234**

5 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, 1er plancher, situé rue Henri, libre 1er septembre **589-5531, 589-1201**

5 1/2, 2 chambres, près hôpital, écoles, chauffé, éclairé **589-8747 soir**

5 1/2, 395$/mois, libre immédiatement **296-8985, 296-4336**

5 1/2, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, secteur Mingan **296-4298, 295-6570**

5 1/2

chauffé, eau chaude fournie, endroit tranquille

589-2303 ou sans frais 1-418-727-2839

5 1/2

non meublé, chauffé, eau chaude fournie, situé au 946 Henri app. 4, étage supérieur, libre immédiatement, 625$/mois, endroit très tranquille

589-2668

A SOUS-LOUER

3 1/2, disponible 1er octobre, laveuse/sécheuse fournies, chauffé, éclairé, eau chaude et câble fournis, 570$/mois, 455 de Parfondeval app. 19

589-8889 ou laisser message

BACHELOR 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, St-Georges, homme seulement **296-2776**

BACHELOR 1 1/2, 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés **295-2170, 295-2612**

GRAND 3 1/2 neuf, rue Beauchemin, entrée indépendante, chauffé, éclairé, câble t.v., balayeuse centrale fournie, porte-patio **296-2322 laisser message**

GRAND 3 1/2, meublé, centre-ville, eau chaude fournie **589-4679**

GRAND 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, demi-sous-sol, rue Babel **589-6008**

GRAND 3 1/2, situé rue Babel, libre immédiatement, chauffé, éclairé, eau chaude fournie **296-5628, 296-1586**

GRAND 4 1/2 St-Nom de Marie, chauffé, rénové **Après 18h 296-5064, 567-8641**

GRAND 4 1/2, 3 1/2, très propre, ensoleillé, tranquille, sorties laveuse, sécheuse, St-Georges **296-0332, 296-1635**

GRAND 4 1/2, sous-sol, neuf, construction juillet 1997, meublé, chauffé, éclairé, près des services, entrée indépendante, 600$/mois **295-1814**

GRAND 5 1/2 A LOUER

Eau chaude fournie, peinture fraîche, très propre, centre-ville Mingan, endroit tranquille

589-2303, sans frais 1-418-727-2839

GRAND 5 1/2 chauffé, eau chaude fournie, grand balcon **296-5100**

GRAND 5 1/2 libre 1er octobre, 994 rue Henri, 1er plancher **296-8504**

GRAND 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre novembre **589-7717**

ATTENTION
Tu veux un 5.5 pièces
J'en ai un beau !
Info :
589-8805
589-7820
21-102780-1

GRAND 7 1/2 comprenant rez-de-chaussée et sous-sol **296-0251, travail 589-9969 demandez Denise**

LOGEMENT à louer 3 1/2 pièces situé à St-Georges, tout fourni **296-4720**

MINGAN

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 3 1/2 meublé, eau chaude fournie, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, 4 1/2, eau chaude fournie, 4 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé

589-5315

MINGAN

3 1/2, 4 1/2, 1391 Anticosti.

MARQUETTE

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 44 du Parc. 3 1/2, 12 Roméo Vachon. 4 1/2 - 5 1/2, 86 Babel

296-2799

QUARTIER ST-GEORGES

Très grand 4 1/2, eau chaude fournie, avec balcon, beaucoup de clarté

589-8929

SECTEUR MINGAN

Grand 5 1/2 très propre, eau chaude fournie, libre 1er septembre

567-2701, 294-9111

ST-GEORGES grand 3 1/2, meublé, chauffé, avec balcon, laveuse, sécheuse sans frais, propre et tranquille **Après 17h 296-3024**

UN 5 1/2, 625$/mois, chauffé, situé 612 rue Chiasson, libre immédiatement **565-3831, 589-2913**

MAISONS *à louer*

5 1/2, rez-de-chaussée, avec patio, près de l'école Bois-du-Nord, rénové, libre immédiatement **589-6562**

JUMELE, 3 chambres, 2 salles de bain (bain tourbillon), patio, grand terrain, près centre-ville Marquette, non chauffé, non éclairé **296-4686, 567-4479**

MAISON 2 étages, 3 chambres, lave-vaisselle, chauffée, éclairée **294-2118**

MAISON 6 de l'Espérance, Chute-aux-Outardes, aire ouverte, 2 chambres, 2 salles de bain, bain tourbillon, garage, 650$/mois **418-848-7637**

MAISON à louer près écoles, 82 Alfred-Poulin Baie-Comeau **296-0069**

REZ-DE-CHAUSSEE de maison (5 1/2), four micro-onde, lave-vaisselle, secteur Mingan **589-9688**

MAISONS MOBILES *à louer*

MAISON mobile, 5 1/2, non meublée, non chauffée, libre 1er octobre, 1er octobre **589-8467**

CHALETS *à louer*

CHALET à louer à partir du 1er septembre, sur le bord de la mer **Demandez Sophie au 589-8559 ou Mimi au 589-7786**

CHALET à louer au bord de la mer Pointe-Lebel, grand 4 1/2 déneigé, poêle à bois, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, rénové, 400$/mois **589-8882**

CHALET A LOUER

Entre Franquelin et Godbout, à 25 minutes de Baie-Comeau, 4 chambres au 2e étage, site exceptionnel, au bord du fleuve, salle de bain complète, laveuse, sécheuse, meubles antiques, 550$/semaine

589-2232

RE/MAX SUMMUM 296-4444

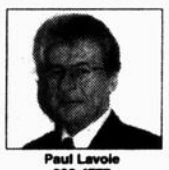
Courtier immobilier agréé
337, Boulevard La Salle
(Carrefour Baie-Comeau)

21-91992-42

Votre équipe de Professionnels par excellence

Directrice des services immobiliers

Micheline Ouellet Gauthier
296-8678

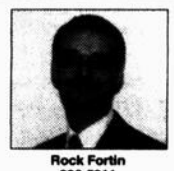

Paul Lavoie
296-4777

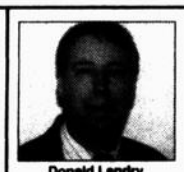
France Pelletier
567-8408

Diane Deschênes Dumas
296-5814

Ginette Lavoie
295-2628

Line Tremblay
589-1484


Rock Fortin
296-5911


Donald Landry
296-6405

NOUVEAU
22, Gionnet, C.A.O.
Micheline Ouellet Gauthier
296-8678

NOUVEAU
49, Bégin
Ginette Lavoie
295-2628

VENDU
34, Du Parc
Paul Lavoie
296-4777

Bon prix - À voir !
15, Cadillac
Paul Lavoie
296-4777

97 500$
Rénovée
Possibilité de revenu au sous-sol
89, Michel-Hémon
Line Tremblay
589-1484

PRIX RÉDUIT
36, Montée Taillardat, Rag.
France Pelletier
567-8408

REPRISES DE FINANCE
35 000 $
113, Laizé Ouest
Paul Lavoie
296-4777

Grand terrain aménagé, sous-sol fini à 100%
1553, Mélèze
Ginette Lavoie
295-2628

Moins de 105 000 $
2, Jean-Raymond
Micheline Ouellet Gauthier
296-8678

Verrière - Grand terrain
1009, Place Dieppe
Line Tremblay
589-1484

107, rue Régis, Godbout
France Pelletier
567-8408

1, rue Hébert
Paul Lavoie
296-4777

Côté de la rivière
1759, boul. Manicouagan
Micheline Ouellet Gauthier
296-8678

Côté de la mer
Grand terrain
753, route 138, Ragueneau
Micheline Ouellet Gauthier
296-8678

Superbe vue sur la mer
15, Bellevue
Paul Lavoie
296-4777

Construction 1996
Garage 20 x 24
670, Granier
Ginette Lavoie
295-2628

Jumelé spacieux
70, Ramesay
Micheline Ouellet Gauthier
296-8678

De prestige...
Beau grand terrain
279, Principale, Buissons
France Pelletier
567-8408

Rénovée
Une visite vous convaincra
19, Bélanger
Line Tremblay
589-1484

Réduit... Faites une offre
14, Lajeunesse
Ginette Lavoie
295-2628

Réduit 59 500 $
101, Rte 138, Baie-Trinité
Paul Lavoie
296-4777

244, Les Buissons
Micheline Ouellet Gauthier
296-8678

CHALET
8, rue Bellevue, Mistassini
Paul Lavoie
296-4777

Près de l'école et aréna
1032, Marest
Ginette Lavoie
295-2628

Libre... Rénovée
1686, Manicouagan
Donald Landry
296-6405

Grande propriété
19, Dolbeau
France Pelletier
567-8408

Rénovée, à voir
82, Legardeur
Paul Lavoie
296-4777

De prestige
7, Parent
Ginette Lavoie
295-2628

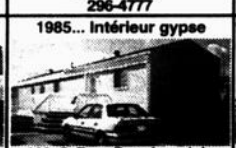
Maison rénovée
410, route 138, Ragueneau
Donald Landry
296-6405

2 étages, revenu sous-sol
446, de Puyjalon
France Pelletier
567-8408

Vacante
6, de l'Espérance, C.A.O.
Paul Lavoie
296-4777

Pour moins qu'un loyer
146, Laval
Ginette Lavoie
295-2628

Rénovée
18, Pierre-Casgrain
Paul Lavoie
296-4777


1985... Intérieur gypse
166, 5e Rue, Parc Langlois
France Pelletier
567-8408

725, Granier
France Pelletier
567-8408

Bien rénovée
162, Parc Parent
France Pelletier
567-8408

Vue sur rivière Manicouagan
2370, boul. Manicouagan
Ginette Lavoie
295-2628

N'attendez plus
12, Labelle
Line Tremblay
589-1484

Faites une offre
21, Charles-Guay
Micheline Ouellet Gauthier
296-8678

35 000 $
FAUT VENDRE
3093, Théberge
Ginette Lavoie
295-2628

Bien rénovée
À voir !
35, 2e rue, Parc Langlois
France Pelletier
567-8408

Abri auto fermé
RABAIS
1024, Ledoré
Paul Lavoie
296-4777

Faites une offre
Moins de 25 000 $
18A, Parc Murray
Line Tremblay
589-1484

Faites votre offre
542, Route 138, Ragueneau
Donald Landry
296-6405

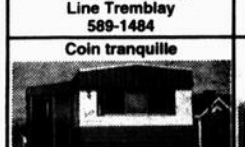
Très bon prix
16, Beaudin, Baie-Trinité
Micheline Ouellet Gauthier
296-8678

Rénovée... Près de la Poly
62, Père-Arnaud
Paul Lavoie
296-4777

Venez voir
15, David, Pte-aux-Outardes
France Pelletier
567-8408

De prestige à bon prix
82, Samuel-Miller
Ginette Lavoie
295-2628

4, Place Outardes
Donald Landry
296-6405


Coin tranquille
3017, Barry
Donald Landry
296-6405

204, Crémazie
Micheline Ouellet Gauthier
296-8678

À revenu - Pas cher
1123, Côté
Paul Lavoie
296-4777

Urgent
9, Principale, Mistassini
France Pelletier
567-8408

À revenu - Pas cher
2314, Lafièche
Paul Lavoie
296-4777

28 à 42, La Salle
Vente rapide
100 000$
Évaluation municipale
346 900$
Ginette Lavoie
295-2628

Bâtisse commerciale
Line Tremblay
589-1484

RE/MAX SUMMUM
Courtier immobilier agréé
337, Boulevard La Salle
296-4444

21-102725-1

Line Tremblay
Agent immobilier affilié
589-1484
296-4444

51, Ramesay
FAUT VENDRE

89, Michel-Hémon
FAITES VOTRE OFFRE

TENTES ET ROULOTTES
à louer

TENTE roulotte à louer **Soir 294-2517**

CHAMBRES
à louer

CHAMBRE à louer avec commodités pour travailleur **589-5939**

CHAMBRE à louer, avec service laveuse, sécheuse, endroit propre et tranquille **1011 boulevard Blanche**

CHAMBRE avec commodités, endroit tranquille, travailleur ou étudiant, NON-FUMEUR **589-8479**

CHAMBRE avec services, près hôpital, écoles, personne tranquille **589-8747**

CHAMBRE entrée indépendante, laveuse, sécheuse, salon, cuisinette, four micro-ondes, câble, travailleur seulement **589-2715**

CHAMBRE près du cégep, cuisine commune, laveuse, sécheuse, stationnement, câble. 70$/semaine **589-4424**

CHAMBRE près du centre-ville, boulevard Lasalle **Jour 296-4437, soir 296-7841**

CHAMBRE secteur Marquette, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, micro-ondes **296-6776**

CHAMBRE secteur Mingan avec commodités, possibilité de se faire à manger **589-6248**

CHAMBRE située boulevard Lasalle, câble, micro-ondes, réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse fournies, 60$/semaine ou 240$/mois **296-5364**

CHAMBRE
Grande chambre toute neuve, centre-ville Mingan
295-3321 ou 589-0400

RemerciementS

C'est dans le calme et entouré de ses enfants que Madame Eléonard Delarosbil est partie rejoindre le Seigneur le 2 août 1997.

La peine de la voir partir fut allégée par les nombreux encouragements des parents et amis(es). Nous tenons à les remercier chaleureusement de la sympathie témoignée soit par leur présence au salon funéraire, offrandes de messes, cartes ou assistance aux funérailles. Nous désirons aussi souligner l'extraordinaire travail de tout le personnel de la Vallée des Roseaux grâce à qui cette épreuve fut surmontée avec force. Nous vous porterons toutes et tous dans notre coeur comme vous avez su nous porter dans le vôtre.

Son enfant Jean-Marc Simard vous prie de considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

21-102300-2

CHAMBRES A LOUER
Rue Bossé
589-5315

RECHERCHÉ

RECHERCHE pensionnaire **567-4606**

RECHERCHE une co-locataire, pour partager 5 1/2, rue Benoit **Répondeur 589-1983**

OFFRES
de services

COURS d'anglais langue seconde, petite équipe de 3 personnes, inscription du 25 août au 12 septembre, début des cours 22 septembre, reçu pour impôt, information **296-0196**

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure **(1-800-267-1543). L'école de rédaction, 502-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario K1L 6R2**

GARDERAIS des enfants chez moi, demeure sur le boulevard Schmoon, expérience maman de 2 enfants, non-fumeuse **Information 296-2520**

GARDERAIS des enfants, 3 ans et plus, possède expérience, rue Damase-Potvin **296-5146**

GARDERAIS enfant chez moi, lundi au vendredi, demeure sur le plateau **589-4116**

GARDERAIS enfant une place disponible âge scolaire, rue Pie XII **589-3237**

GARDERAIS enfant, pour dîner et après l'école, je demeure près de l'école St-Coeur de Marie **589-7632**

JE suis à la recherche de jeunes enfants à garder chez moi, rue Desjardins, secteur marquette **296-6631**

MENUISERIE, ébénisterie, toitures, revêtements extérieurs, spécialités armoire de cuisine, plastrage, peinture, pose de bois franc et céramique, décoration et design exclusifs par ordinateur **589-9467**

OFFRE mes services pour entretien ménager, du lundi au vendredi **Caroline 589-4801**

PEINTURE, plastrage professionnel, estimation gratuite **589-7062**

PROFITEZ DE MON EXPERIENCE

(27 ans) dans l'enseignement du français écrit et inscrivez-vous à des cours individualisés. Laurent, ancien professeur de français au cégep de Baie-Comeau

589-3368

TRAIT D'UNION RENCONTRE

Rompre l'isolement, rencontrer des personnes avec qui parler, sortir ou vivre.

Contactez Paulette Panaroni 589-5878, service confidentiel

OCCASIONS
d'affaires

A ACCEDER, sans risque. Distributrices exclusives Mic...Mac. Classé 5e parmi les franchisseurs les plus populaires au Québec. Profits brut réalisables 100,000$ et plus. Oui! c'est possible dans votre région, appelez-nous. **En région 418-658-7211, région de Montréal 418-656-1080**

OFFRES
d'emplois

ESTHETICIENNE électroliste demandée **418-766-4054 jour, 418-766-5144 soir**

JE quitte la région et je suis à la recherche d'une représentante pour vêtements d'enfants et mamans. Clientèle déjà établie, trousse de bäse 450$, vente par catalogue et démonstration, prix très abordable **0-418-869-2750**

DIVERS

AL-ANON

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constatez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui, mais vous rendez-vous bien compte des effets que ce problème a sur vous? Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communiquez avec:

AL-ANON 296-5313

REFLEXOLOGIE

Membre de l'A.C.R.

Claudette Malenfant 296-5293

ESOTERISME

AIDE, voyance, tarôt, numérologie, interprétation des rêves, 20 ans d'expérience. 2,99$/minute **1-900-451-5240**

L'ASTRE DE LUMIERE

Consultation téléphonique, voyance, tarot, numérologie, 4.50$/minute

1-900-451-3444

Les Admirals dominent

Les Admirals du Toxedo ont connu une saison parfaite au sein de la ligue masculine de balle-molle du Trafalgar. Champions du calendrier régulier, les Admirals ont complété la razzia honorifique en prenant la mesure des joueurs de Télé-Jeux Vidéo lors de la grande finale des séries éliminatoires.

PARLEZ en direct aux voyants de L'Ere du Verseau tel que vu à la télévision, amour, argent, santé, futur, appelez maintenant à seulement 3.79$/minute (aucun minimum) **1-900-830-4400**

VOYANTE 8 MINUTES GRATUITES

Tarôt, numérologie. Je me présente Justine, j'ai plus de 38 années d'expérience en voyance, mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 29 années et plus d'expérience. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail

1-900-451-5276 24hrs, 3.79$/minute

RENCONTRES

APPELEZ amour 900 maintenant pour avoir du plaisir! 24 heures, 18 ans +, 2.39$/minutes, 15 minutes minimum, jkw enr. au **1-900-643-3999**

Une nageuse en vedette

(S.C.) — L'action reprendra bientôt pour le club de natation les 100 Maîtres qui aligne Sylvie Letarte (à gauche) et Diane Chouinard (à droite), la récipiendaire du titre d'athlète par excellence lors de la session hiver 1997.

La titulaire a reçu la mention honorifique pour son attitude sociale et sportive envers ses coéquipiers en plus d'exceller par ses performances dans la piscine.

Diane Chouinard a délaissé la natation pour le volley-ball de plage, cet été, et, encore une fois, elle a connu du succès avec l'équipe du Salon d'esthétique Signé Madame, formation championne des séries (en classe participation) dans la ligue du Pub le Trafalgar.

21-102632-1

Remerciements

Pour ceux qui se souviennent.

Le 24 août 1996, René nous quittait pour un voyage sans retour. Son souvenir restera toujours présent dans nos coeurs.

En sa mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en la cathédrale St-Jean-Eudes le 7 septembre 1997 à 19 h 15.

Merci aux parents et amis(es) qui s'uniront à nous pour cette célébration.

La famille Landry

René Landry

Sincères Remerciements

Les membres de la famille Morin remercient bien sincèrement parents et ami(e)s qui leur ont témoigné des marques de sympathie et de réconfort lors du décès de M. Jules Morin, survenu le 4 mai 1997.

Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Jules Morin

Agenda de la semaine

Le Noroit

La chorale reprendra ses activités le 3 septembre, à compter de 19 h 30, au Centre Henri-Desjardins. On pourra s'inscrire ce soir-là. Le Noroit travaillera du répertoire qui rejoindra tous les goûts: classique, blues, jazz et populaire. Information: Luc Bonneau (589-8097) ou René Vallée (295-2475).

La Cantilène

L'ensemble vocal recrute des choristes. Inscription les 3 et 10 septembre à compter de 19 h 30 au Pavillon Mance. Information au 589-5889 ou à 567-2127.

Groupe d'entraide Re-Vivre

Le groupe invite les parents ayant vécu la perte d'un enfant à une rencontre de partage le 3 septembre, de 19 h à 21 h, au CLSC de l'Aquilon (600 Jalbert). Il se réunit le premier mercredi de chaque mois dans la salle RC-20. Information: Mme Hélène Imbeault au 589-2191, ou le soir au 567-2992.

Club de scrabble

Le Club Nord-Mots reprend ses activités le 3 septembre. Il se réunit tous les mercredis soirs à 19 h 15 à la bibliothèque de la poly des Baies (40 Michel Hémon). Chacun apporte son jeu. Information: Marco Bouchard au 296-7281 (jour) ou 294-2558 (soir).

Académie de danse

Période d'inscriptions le 3 septembre au Pavillon Mance et le 4 septembre au Centre Henri-Desjardins de 18 h 30 à 21 h. L'Académie offre les cours suivants: ballet classique, contemporain, jazz moderne, atelier de jazz libre (nouveau), work out (adultes) et ballet jazz (adultes). Information: 589-3161 ou 589-8818.

Scouts de Chute-aux-Outardes

Inscription pour les garçons et les filles de 7 à 14 ans le 4 septembre, de 19 h à 20 h 30, à l'ancienne caserne des pompiers, 44 rue Jean. On cherche des animateurs et des animatrices. Information: Pierrette Banville au 567-4205.

Qui suis-je?

Soirée d'information le 17 septembre, à 19 h, au Centre de formation à la vie Côte-Nord, en prévision de la session de «Qui suis-je» débutant le 26 septembre. Information au 589-4340.

Soirée témiscouataine

On vous y attend le 6 septembre, à 21 h, à la Salle des Pionniers de St-Georges. Orchestre invité: Roland Gagné. Information au 589-2870.

Soirée de partage

Avec méditation et échange du Reiki, le premier lundi de chaque mois, au 625 Jalbert (salle 2), sauf en septembre où la soirée se déroule le 8. Méditation guidée le vendredi de chaque semaine au même endroit à 19 h 30. Information au 296-5293.

Hommes gais

Service d'écoute téléphonique le vendredi soir de 19 h à 23 h au 589-5390. Prochaine activité le 13 septembre. Réservez avant le 8. Information sur l'association et ses activités sur Internet:http://www.globetrotter.qc.ca./ahgm/.

Rentes du Québec

Le représentant de la Régie sera à Baie-Comeau le 9 septembre. Réservez en composant le 1-800-463-0918.

Ligue junior de quilles

Stéphane Cantin recrute des jeunes de 7 à 17 ans pour la ligue junior de quilles et cherche des personnes pour l'exécutif. On peut le joindre au 589-9122.

Frimousses et compagnie

Pour les parents qui se sentent seuls et qui veulent retrouver une vie sociale, rencontre le 10 septembre, de 9 à 11 h, au 836 Joliet. Amenez vos enfants. Pour information, contactez Linda au 296-3245.

Scouts St-Nom-de-Marie

On recherche des animateurs et animatrices pour oeuvrer auprès de garçons et filles de 7 à 14 ans. Info : Louiselle Ouellet au 296-9838 et Conrad Deschênes au 296-5027.

Groupe arc-en-ciel

Si vous avez perdu un être cher et sentez le besoin d'en parler, le groupe arc-en-ciel vous en offre la possibilité. Une session de 11 rencontre débute à la fin de septembre. Contactez Hélène au 294-2937 ou Nicole Porlier au 589-7705.

Groupe Entre-Elles

Les femmes gaies intéressées à s'impliquer dans le comité des soirées de danse sont invitées à se manifester en composant le 589-9366 du lundi au vendredi entre 8 h et 16 h 30.

MEMBRE DE L'ACAI — MEMBRE DE L'ACAIQ

Chambre immobilière Est du Québec

J. Lafontaine

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

IMMEUBLE À REVENU

Julien Lafontaine

859, rue Bosse, Plaza des Rives

589-1946

708, Bon Désir, 1 revenu + possibilité d'un 2e revenu ou bureau

Bien située, idéal pour professionnel

2X5.5 jumelé

Prix : 72 000$

305-305A, Principale Les Buiss.

Jolie maisonnette

212 De la Sablonnière

À revenu

8, Hébert

COMMERCES

Papeterie-bureautique, très bon chiffre d'affaires.

Mécanique, vente, location et réparation

Possibilité de revenu

1631 Mingan

DÉPANNEUR À VENDRE

Toute information confidentielle, bon chiffre d'affaires et autres commerces

BAR LAITIER

Commerce saisonnier

21-95840-31

DIRECTEUR DES SERVICES FINANCIERS

Compagnie canadienne oeuvrant dans le domaine des services financiers depuis plus de 70 ans.

Le GROUPE FINANCIER EMPIRE vous offre la possibilité de faire carrière au sein d'une compagnie en plein essor, dans un domaine des plus enrichissants.

Nous recherchons un **directeur des services financiers** pour développer un réseau de distributeurs qui offriront nos fonds de placement de même que nos REER et nos produits d'assurance vie dans la région de Baie-Comeau.

Nous avons également des postes de représentants en services financiers et en assurance vie.

Démarquez-vous des autres en acceptant de relever ce nouveau défi avec le GROUPE FINANCIER EMPIRE

Nos exigences :

- Minimum de trois années d'expérience dans le domaine d'assurance de personnes
- Connaissances de base en informatique
- Autonomie, entregent, désir de réussir

Nous offrons une rémunération compétitive, une formation d'avant-garde et d'excellents avantages sociaux.

Nous serons dans la région le 12 septembre 1997 pour vous rencontrer.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :
M. Jacques D. Poirier
Directeur des ventes et du marketing
GROUPE FINANCIER EMPIRE
630, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec) H3A 1E4
ou communiquez avec Mme Jocelyne Audet
au (514) 842-9151 ou au 1-800-463-0891
Télécopieur : (514) 842-7268

GROUPE FINANCIER EMPIRE

21-102615-1

Le **spécimen** que nous recherchons est très, très **rare**

Représentant(e)s de services financiers

Baie-Comeau

Dans le cadre de notre programme d'expansion, nous sommes à la recherche de personnes désirant faire carrière dans la vente de produits financiers, principalement l'assurance vie, mais également l'épargne, les placements, les REER, l'assurance générale et les fonds d'investissement.

Votre tâche première consistera à solliciter des clients éventuels au sein de notre marché exclusif, les employés des secteurs public et parapublic du Québec.

Un programme complet de formation, entièrement assumé par l'entreprise, vous familiarisera avec nos produits, nos méthodes de travail et les règles de l'art de la vente des produits financiers.

Votre rémunération se composera principalement de commissions sur les ventes, de commissions de renouvellement et comporte des possibilités de bonis. Vous bénéficierez également d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les gens de notre équipe de vente qui se distinguent dans ce travail sont avant tout de tempérament énergique et aiment relever des défis. Ils font preuve d'une grande détermination, de beaucoup d'entregent, de persévérance et d'autonomie. Pour plusieurs d'entre eux, ce fut l'occasion d'un nouveau départ professionnel. Vous devez détenir également un diplôme universitaire ou un DEC.

Toute candidature sera tenue strictement confidentielle et devra être expédiée, accompagnée d'une attestation d'études, avant le 12 septembre 1997 à l'adresse suivante :

Direction des ventes
Dossier no 97-6-16
MFQ Vie, corporation d'assurance
Case postale 16040
Québec (Québec) G1K 7X8

MFQ Vie
corporation d'assurance

http://www.mfq.qc.ca

21-102580-1

AVIS

Veuillez prendre note que la Dre Sylvie Lapointe ne sera plus disponible pour des consultations à la Polyclinique Gens du Nord à compter de la fin août 1997.

Les dossiers demeureront à la Polyclinique et seront disponibles pour un transfert au médecin de votre choix.

21-102551-1

AVIS DE VENTE AUX ENCHÈRES SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE SELON LES ARTICLES 2791 ET SUIVANTS C.C.Q. ET L'ARTICLE 900 C.P.C.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COUR SUPÉRIEURE - DISTRICT DE **BAIE-COMEAU**

N° : **655-05-000282-970**

LA BANQUE NATIONALE DU CANADA, requérante -VS- **GAZ BAR R.D. CARON INC.** -ET- **ALS**, intimées.

AVIS EST, PAR LES PRÉSENTES, DONNÉ :

Suite au jugement de la Cour supérieure du district judiciaire de Baie-Comeau rendu le 21 juillet 1997 dans le présent dossier, les meubles ci-après décrits seront vendus à l'enchère sous contrôle de justice, **au 2617, boulevard Laflèche, Baie-Comeau, jeudi, le 11e jour de septembre 1997, à dix heures de l'avant-midi (10 h a.m.).**

DESCRIPTION DES BIENS MEUBLES VENDUS AUX ENCHÈRES

1 ARMOIRE EN MÉLAMINE;
2 MEUBLES DE RANGEMENT;
1 MEUBLE POUR ORDINATEUR;
1 CHAMBRE FROIDE MARQUE COLDMATIC ZZ11'6X12X7'6;
1 ENSEMBLE PORTE DK4 MONARCH AVEC 3X48" LUMIÈRE;
8 TABLETTES 75 AVEC 40 DIVISEURS BREUVAGE;
1 PORTE IMPÉRIAL 30 X 78 DC;
1 UNITÉ COPELAND F3AD0201CFV00 N° SÉRIE 91G04103;
1 EVAP. ACP6152 COIL 115/1/60 N° SÉRIE 91516751-015;
1 LOUVE MOTORISÉ AVEC PARE-OISEAUX;
1 LOT DE MATÉRIEL DIVERS NÉCESSAIRE AU FONCTIONNEMENT;
1 COMPTOIR À LAIT USAGÉ 8' DE LONG, MARQUE HUSSMAN, MODÈLE HD-8 N° DE SÉRIE 1907125;
1 FRIGIDAIRE USAGÉ 2 PORTES RAPID, MODÈLE RD-42, N° DE SÉRIE 7706-1546;
1 CLIMATISEUR NEUF CONFORTAIRE, MODÈLE WV253HE, N° DE SÉRIE QA2383611;
1 MACHINE À GLACE NEUVE MANITOWOC, MODÈLE GD0402A, N° de SÉRIE 920760115;
AVEC BIN C400, N° DE SÉRIE 920220957;
1 FRIGIDAIRE CRÈME GLACÉE USAGÉ HUSSMAN, MODÈLE HL-6, N° DE SÉRIE 7880-016.

LES CONDITIONS DE LA VENTE SONT :

- Le Tribunal a nommé monsieur Bernard Lévesque, huissier, pour procéder à ladite vente aux enchères;
- Le Tribunal a autorisé la personne désignée à procéder à la vente des biens meubles décrits plus haut soit séparément, soit par lot ou soit en bloc;
- L'adjudicataire devra verser au huissier, Bernard Lévesque, au moment de l'adjudication, soit en argent ou par chèque visé le montant total de l'adjudication;
- La vente sera effectuée sans garantie aucune, aux risques et périls de l'adjudicataire concernant les vices cachés pouvant affecter lesdits biens meubles vendus à l'enchère;
- La personne chargée de vendre lesdits biens meubles agit au nom du propriétaire et, la signature du procès-verbal de vente aux enchères par l'adjudicataire après en avoir payé le montant total d'adjudication constituera son titre de propriété et, permettra à la requérante d'obtenir la radiation légale de l'hypothèque publiée sur lesdits biens meubles.

Baie-Comeau, le 18 août 1997.

BERNARD LÉVESQUE, huissier de justice
7, rue Jean-Baptiste Franquelin
BAIE-COMEAU (Québec)
G4Z 2E5
Tél. : (418) 296-6658

Me BLOUIN, DOSTIE & ASSOCIÉS
(Me Grégoire Dostie)
Procureurs de la requérante,
BANQUE NATIONALE DU CANADA

21-102669-1

Les Rubis triomphent dans la ligue féminine de golf

(S.C.) — Les golfeuses de la ligue féminine ont effectué leur dernier départ de la saison, mardi soir, sur le terrain de 18 trous.

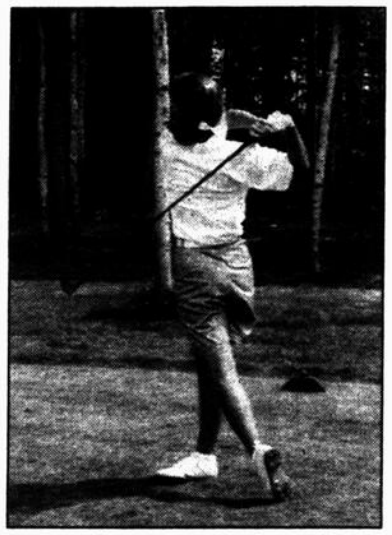
Le thème de la semaine "Meilleur compte dans chaque classe" a permis à plusieurs cogneuses de se démarquer. Luce Laflamme (Rubis) domine dans le BB. Judith Gaudreault (Rubis) en fait autant dans le B.

Diane Long (Rubis) se signale dans le CC tout comme Bibianne Chouinard (Saphir) dans le C et Diane Picard (Saphir) dans le D.

Les Rubis, qui amassent 14 points lors de programme final, s'assurent, du même coup, du titre au cumulatif de 1997 avec 53 points contre 41 pour les Améthystes.

Les Diamants prennent le troisième échelon avec 37 contre 32 pour les Saphirs et 19 pour les Topazes. Les Émeraudes ferment la marge au cumulatif avec 14 points.

Le club local présente une autre épreuve majeure, en fin de semaine, avec le traditionnel championnat des seniors présenté dimanche (31 août) sur le parcours compris entre les deux secteurs.



Les golfeuses de la ligue féminine ont pris part à leur dernier programme régulier de la saison, mardi, sur le terrain de 18 trous.

Offre d'emploi

Commis étalagiste
à temps partiel

Tâches : ➤ Placer la marchandise dans les étalages

➤ Procéder au déchargement de camions de marchandises (600 à 700 caisses)

➤ Effectuer de l'entretien ménager

Le postulant devra être disponible en tout temps.

Aucune entrevue ne sera accordée sans avoir fait l'étude du curriculum vitae au préalable.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

Dany Belzile

JEAN COUTU

691, boulevard Laflèche
Baie-Comeau (Québec)
G5C 1C4

21-102668-1

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BAIE-COMEAU
N° : 655-11-000081-966
079755

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de :

LES FRUITS DE MER CÔTE-NORD INC., corps politique et incorporé, ayant son siège social au 75, Route 138, C.P. 69, Baie-Trinité (Québec).

Date de la cession de biens :
21 août 1997

Date et heure de la première assemblée des créanciers :
11 septembre 1997, à 11:00 heures

Endroit :
Palais de Justice
71, avenue Mance, salle RC-16
Baie-Comeau (Québec)

GÉRALD ROBITAILLE ET ASSOCIÉS LTÉE, syndic
400, boul. Jean-Lesage
Bureau 345
Québec (Québec)
G1K 8W1
Tél. : (418) 649-6767

21-102705-1

Le club de taekwon-do organise une journée "Portes ouvertes"

(S.C.) — Les responsables du club de taekwon-do de Baie-Comeau organisent une journée portes ouvertes au grand public, samedi (30 août) au gymnase de la polyvalente des Baies.

Le grand public est convié à assister à cette initiation de cet art martial qui développe des capacités autant sur le plan physique (autodéfense, combat sportif, formes, cassage, exercices de flexibilité) que mental (courtoisie, intégrité, persévérance, contrôle, courage) sont préconisés.

Maître Tran Triêu Quân, 7e dan, sera à Baie-Comeau pour la journée et expliquera les grandes notions de cette discipline.

L'action débute à 13 h dans le gymnase de PDB. Les jeunes de 13 ans et moins sont invités. La tenue sportive est recommandée car les visiteurs seront impliqués dans l'activité.

Une démonstration des membres de l'équipe élite et des ceintures noires suivra à 14 h 30. Les personnes de 13 ans et plus auront leur session d'initiation entre 15 h et 16 h 30.

L'appel est lancé au public qui pourra en savoir plus long en rejoignant monsieur Yvon Rioux au numéro de téléphone 589-4239 ou monsieur Alain Leblanc en composant le numéro 589-3339.

• INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTE
WWW. INTERGLOBEDESIGN.COM/LACAPITALE/BC

La Capitale Baie-Comeau
Florent Lapointe, courtier immobilier agréé
Serge Deschênes, agent immobilier affilié
862, de Puyjalon **589-5211**

Le seul courtier a offrir 2 garanties GRATUITEMENT

21-102664-1

MCA
Consultants Associés en Mise en marché
Merchandising Consultants Associates

Représentants / Temps partiel
Besoin immédiat

MCA- Consultants Associés en Mise en marché, représentant plusieurs compagnies, est à la recherche d'un(e) représentant(e) à temps partiel pour les régions de Sept-Îles et Baie-Comeau.
- Voiture
- Capacité de suivre des instructions en anglais
- Expérience de travail avec des planogrammes, inventaires, «merchandising»

Salaire horaire et allocation de déplacement.

3195, rue Desormeaux
Montréal, H1L 4Y3
Attention: Suzanne Dagenais
Fax : (514) 355-0178
21-102749-1

Offre d'emploi

Une des plus importantes entreprises régionales dans le domaine de la bureautique et de l'informatique est à la recherche d'un

REPRÉSENTANT DES VENTES
et d'un
TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE

Faites parvenir votre curriculum vitae au
896, rue de Puyjalon
Baie-Comeau (Québec)
G5C 1N1
Dossier N° G-057
21-102717-1

Offre d'emploi

Poste de
VENDEUR(SE)

Exigences :
- Secondaire V minimum
- Dynamique
- Facilité de communication
- Aptitude à travailler avec le public
- Connaissance des produits informatiques

Faites parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible à l'adresse suivante :

RadioShack.
600, boul. Laflèche
Baie-Comeau
G5C 2X8
21-102546-1

OUVERTURE DE POSTE

CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DU COMTÉ DE SAGUENAY

Le Carrefour Jeunesse-Emploi du comté de Saguenay est un organisme qui vise à mieux répondre aux besoins du jeune adulte face à un marché du travail sans cesse changeant. Il veut favoriser son développement et son potentiel tout en l'accompagnant dans son cheminement vers l'emploi.

CONSEILLER / CONSEILLÈRE

Secteur Manicouagan :
- 1 poste 35 heures/semaine
- 1 poste 21 heures/semaine

Secteur Haute Côte-Nord :
- 1 poste 35 heures/semaine
- 1 poste 17,5 heures/semaine

Vous aurez à soutenir et à conseiller les jeunes adultes dans leur démarche d'insertion socioprofessionnelle. Vous verrez à la préparation, l'organisation, l'animation, l'adaptation et l'évaluation des programmes et services du Carrefour Jeunesse-Emploi.

Études universitaires de premier cycle ou de deuxième cycle en orientation, psychologie ou en sciences sociales. Toute expérience pertinente en animation et counseling auprès des jeunes en processus d'orientation et de recherche d'emploi sera considérée.

La connaissance de logiciel de traitement de texte et de données serait un atout.

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Secteur Haute Côte-Nord :
1 poste 35 heures/semaine

Vous effectuerez les différentes tâches en relation avec le travail de bureau, la réception de la clientèle et le classement.

Vous devez détenir un D.E.C. ou un D.E.P. en techniques de gestion de bureau et vous devez posséder la maîtrise des logiciels suivants : Microsoft Word et Excell.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 septembre 1997 en mentionnant le nom du poste au :

26, place La Salle
Baie-Comeau (Québec) G4Z 1K3

À l'attention de :
Madame Micheline Simard
Directrice générale

Salaire selon les barèmes établis
21-102751-1

Jeunes femmes 17-25 ans

Besoin d'argent
Un emploi ça se trouve
Nous pouvons t'aider

CENTRE EMERSION
22, place La Salle
Baie-Comeau (Québec)
G4Z 1k3
296-6388
21-102445-2

OUVERTURE DE POSTE

CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DU COMTÉ DE SAGUENAY

Le Carrefour Jeunesse-Emploi du comté de Saguenay est un organisme qui vise à mieux répondre aux besoins du jeune adulte face à un marché du travail sans cesse changeant. Il veut favoriser son développement et son potentiel tout en l'accompagnant dans son cheminement vers l'emploi.

COORDONNATEUR / COORDONNATRICE

Poste à temps plein, 35 heures/semaine
situé à Baie-Comeau

- Relevant de la direction générale, vous aurez les responsabilités suivantes : coordonner et encadrer l'équipe de travail, voir à l'élaboration des programmes et services, planifier et organiser les activités de communication et de représentation.
- BAC en administration ou en gestion.
- Vous possédez une excellente connaissance de la problématique du développement de l'employabilité des jeunes et du marché régional de l'emploi.
- Toute expérience pertinente sera considérée.

SECRÉTAIRE-COMPTABLE

Poste à temps plein, 35 heures/semaine
situé à Baie-Comeau

- Vous effectuez les différentes tâches en relation avec le travail de bureau et de classement.
- Vous effectuez la comptabilité de l'organisme ainsi que les rapports financiers d'usage.
- D.E.C. ou D.E.P. en techniques de gestion de bureau.
- Maîtrise des logiciels suivants : Microsoft Word, Excel, Simple comptable ou Fortune 1000.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 3 septembre 1997 en mentionnant le nom du poste au :

26, place La Salle
Baie-Comeau (Québec) G4Z 1K3

À l'attention de :
Madame Micheline Simard
Directrice générale

Salaire selon le barème établi
21-102441-2

Tremblay et Deschênes sont couronnés au golf

Par **Sandro Céliant**

Baie-Comeau — Lise Tremblay et Pierre Deschênes sont les grands champions du club de golf de Baie-Comeau en 1997.

Les deux athlètes se couvrent de gloire, les 23 et 24 août, lors du traditionnel championnat du club (60 joueurs impliqués) présenté sur le terrain de 18 trous.

Les deux champions, qui avaient glané le titre en 1995, répètent leur brio dans leur section respective. Pour Lise Tremblay, il s'agit d'une troisième conquête consécutive du côté féminin.

La meneuse se montre la plus précise en classe BB. Tremblay ramène des cartes cartes de 80 et 82 pour un cumulatif gagnant de 162. Louise Lagacé triomphe en classe CC avec des scores de 93 et 97 pour 190.

Lise Tremblay et Pierre Deschênes répètent leur brio de 1995 avec les titres convoités.

Sur la photo, les neuf champions honorifiques de 1997 au club de golf de Baie-Comeau.

Hommes

Pierre Deschênes, qui succède à Léo Goudreau, vole la vedette en section masculine. L'habile cogneur inscrit un score de 75 le samedi avant d'y aller d'un excellent 70 le dimanche pour un bilan de 145 et le titre de la classe AAA.

Daniel Desbiens termine au sommet en classe AA avec un combiné de 156. Alban Lévesque roule 162 pour triompher dans le A. Jean Bourque (167) est le meneur dans le BB.

Doris Harrisson gagne le B grâce à un bilan de 172. Bernard Lamothe domine le CC avec 181 contre 192 pour Pascal Lévesque (classe C).

Lévesque se signale également comme un gagnant au net (c'est-à-dire moins le handicap) grâce à un total de 132.

Offre d'emploi

Caisse d'économie Desjardins McCormick

La Caisse d'économie Desjardins une force au travail

La Caisse d'économie McCormick poursuit sa croissance au sein du mouvement Desjardins. Elle dessert 2 000 membres provenant des secteurs différents d'activités suivants : Forêts, Pâtes et Papiers, Ville et Secteur de la santé. Son actif est de 18 millions de dollars. La Caisse est à la recherche d'un(e) :

CONSEILLER(ÈRE) AUX PARTICULIERS
Régulier, temps complet

La raison d'être de ce poste est de solliciter, de conseiller, d'offrir et de vendre l'ensemble des services de financement et de placement aux particuliers. À ce titre, ses principales responsabilités sont :

- Conseiller les membres dans l'identification de leurs besoins et dans le choix des produits et services financiers correspondant à leurs besoins;
- Prospecter, solliciter et effectuer la vente conseil de la gamme de produits et services de financement et de placement Desjardins;
- Effectuer le suivi et la collection des prêts;
- Suivre l'évolution des besoins des membres et exercer auprès d'eux un rôle conseil proactif.

LES EXIGENCES

- Diplôme d'études collégiales (D.E.C. en Techniques administratives) et une (1) année d'expérience pertinente. Un baccalauréat serait un atout. Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience sera étudiée.
- Habiletés marquées pour la vente et le service à la clientèle.
- Connaissance des produits de financement et de placement.
- Connaissance des procédures et de fonctionnement d'une caisse, un atout
- Esprit d'équipe, autonomie, professionnalisme et éthique professionnelle sont essentiels.
- Mobilité dans la région pour rencontrer les membres dans leurs milieux.

LES CONDITIONS

Le salaire et les avantages sociaux sont établis en fonction des normes en vigueur à la Caisse. Toute personne intéressée doit faire parvenir sa demande par écrit, accompagnée de son curriculum vitae, **avant le vendredi 5 septembre 1997**, en indiquant le numéro de concours 97-08-104, à l'attention de :

Monsieur Paolo Brisebois, Directeur général
Caisse d'économie Desjardins McCormick

23, place La Salle
Baie-Comeau (Québec) G4Z 1J8

Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s recevront un accusé de réception.
Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

21-102666-1

Desjardins, pour s'aider soi-même

COMMISSION SCOLAIRE DE MANICOUAGAN
SERVICES ADMINISTRATIFS
771, boulevard Joliet
BAIE-COMEAU (Québec) G5C 1P3
Téléphone : (418) 589-0806
Télécopieur : (418) 589-2711

PROLONGATION DU CONCOURS

DIRECTEUR ADJOINT

CONCOURS NUMÉRO : 15-97-98-02

La Commission scolaire de Manicouagan recherche des candidats pour combler un poste de directeur adjoint **pour la Polyvalente des Baies, Baie-Comeau, niveau secondaire** (poste régulier 100 %).

L'emploi de directeur adjoint d'école d'enseignement secondaire comporte la responsabilité d'assister le directeur d'école, selon le mandat défini par ce dernier, dans la gestion d'un ou des programmes et des ressources de l'école.

Cet emploi peut comporter notamment les responsabilités suivantes :

- Assister le directeur d'école dans la gestion des programmes et des ressources d'une unité d'encadrement;
- Remplacer le directeur d'école en cas d'absence brève de celui-ci.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES

- Grade universitaire de 1er cycle dans un champ de spécialisation approprié sanctionnant un programme d'études universitaires qui comporte un minimum de trois années d'études ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission;
- cinq années d'expérience dans un emploi d'enseignant ou de professionnel non enseignant;
- autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

- Les candidats sélectionnés devront accepter de participer à une entrevue de sélection de même qu'à un ensemble de tests visant à démontrer leurs habiletés.

TRAITEMENT

Selon le règlement sur les conditions d'emploi des directeurs d'écoles et des directeurs adjoints d'écoles.

DÉBUT DE L'EMPLOI

Le plus tôt possible.

LES PERSONNES INTÉRESSÉES DEVRONT, **AVANT 16 H 00 LE 4 SEPTEMBRE 1997**, FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE (DIPLÔME ET RELEVÉS DE NOTES EXIGÉS), À L'ADRESSE CI-HAUT MENTIONNÉE OU PAR TÉLÉCOPIEUR, À L'ATTENTION DE MAURICE BÉLANGER, DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS.

NOTE :
- L'emploi du masculin ne vise qu'à simplifier la présentation et la lecture du texte.
- Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes.
- La commission possède un plan d'embauche des personnes handicapées.

21-102745-1

Les classements sont très serrés au stock car

(S.C.) — Avec seulement deux programmes à faire, les batailles auX fonds de points sont enlevantes à l'Autodrome de stock car de Pointe-Lebel.

La lutte est très serrée dans le super stock avec une double égalité en tête (Gérald Santerre et Sébastien Otis avec 98 points), seulement neuf de plus que Réal Foster.

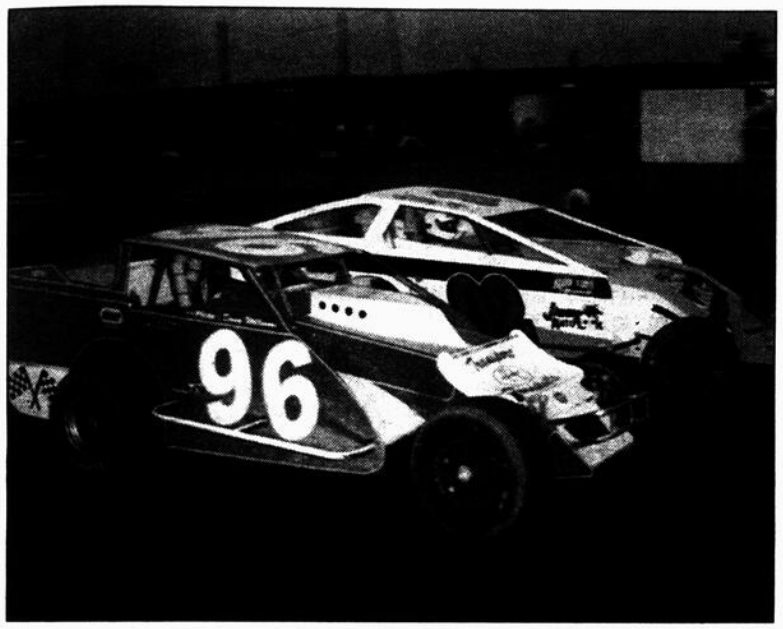
En classe modifiée, Bobby Miller mène avec 127 mais Dany William n'abandonne pas avec 116 contre 83 pour Alain Lévesque.

Jeannot Pelletier est premier dans le stock avec 114, 28 de plus que Guy Raymond. Richard Morin est troisième avec 77.

Autres divisions

Chez les modèles 4 cylindres, Stéphane D'Astous occupe le sommet avec 124, 14 points de plus que Johnny Deschênes. Arold Imbeault se classe troisième avec 86.

Autre bataille à trois chez les amateurs. Dave Girard mène avec 85 mais Éric Desbiens (78) et Pascal Lamothe (71) n'ont pas dit leur dernier mot avec deux courses à faire.



Les batailles sont très serrées dans les différents cumulatifs au stock car. En classe stock, Bobby Miller (02) et Dany William (96) se livrent une très chaude lutte avec deux programmes à faire.

Tournoi de fermeture au golf

(S.C.) — Le club de golf de Baie-Comeau présentera son dernier tournoi de 1997 le 13 septembre prochain. Le tournoi Pro/Fermeture de la Clinique dentaire Besner et Associés sera à l'affiche.

Ce tournoi se déroulera sous la formule par équipe de trois joueurs en continuous mulligan. La journée de golf sera suivie d'un souper et de la remise des prix. Le coût d'inscription est de 30 dollars par joueur.

Le club de golf, qui a récemment prolongé de deux ans le contrat de la professionnelle Christine Côté, invite tous les adeptes à s'inscrire en communiquant avec le 295-1819.

Ville de Baie-Comeau

AVIS PUBLIC

DÉROGATIONS MINEURES À LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le conseil municipal se réunira en séance le lundi 15 septembre 1997, à 19 h 30, à l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, afin de se prononcer, entre autres, sur cinq (5) demandes de dérogation mineure à la réglementation d'urbanisme de la Municipalité concernant les immeubles suivants :

27, avenue Brûlé

Une dérogation mineure est demandée pour régulariser l'implantation d'un garage dont la marge latérale est de 0,5 mètre pour le coin sud-ouest alors que la réglementation municipale prévoit un minimum de 0,9 mètre, soit une dérogation de 0,4 mètre (44%).

1882, rue Brochard

Une dérogation mineure est demandée afin de régulariser l'implantation du bâtiment principal dont la marge latérale est de 1,85 mètre pour le coin nord-ouest alors que la réglementation municipale prévoit un minimum de 2,0 mètres, soit une dérogation de 0,15 mètre (7.5%).

17, avenue Hébert

Une dérogation mineure est demandée afin de régulariser l'implantation du bâtiment principal dont la marge de recul avant varie de 5,1 mètres à 2,4 mètres alors que la réglementation municipale prévoit un minimum de 6 mètres, soit une dérogation de 0,9 mètre à 3,6 mètres (15% - 60%).

2251, rue Galleran

Une dérogation mineure est demandée afin de régulariser l'implantation d'un abri d'auto et ayant une marge latérale de 0,70 mètre alors que la réglementation municipale prévoit un minimum de 0,9 mètre, soit une dérogation de 0,2 mètre (22%).

58, avenue Maisonneuve

Une dérogation mineure est demandée afin de régulariser la hauteur d'un garage. La hauteur actuelle est de 4,22 mètres alors que la réglementation municipale prévoit un minimum de 4,0 mètres, soit une dérogation de 0,22 mètre (,06%).

Toutes les personnes intéressées par les demandes de dérogation mineure précitées, qu'elles soient favorables ou défavorables, pourront se faire entendre lors de la séance, ou encore, avant cette date, en adressant leurs commentaires par écrit à l'attention du greffier de la Municipalité, à l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, G4Z 1K5.

Baie-Comeau, le 26 août 1997

Me MARC FOREST, greffier adjoint

21-102726-1

LES ANNUAIRES DU QUÉBEC
pages jaunes MC DIVISION INTERNET
http://pagesjaunesqctel.com

OFFRE DE SERVICE

VENTE DE PUBLICITÉ INTERNET

Notre entreprise est spécialisée dans la vente de publicité des annuaires téléphoniques couvrant le territoire de QuébecTel. Nous recherchons une entreprise qui désire ajouter une nouvelle ligne à son réseau par la vente de publicité dans les Pages Jaunes de QuébecTel sur Internet.

Exigences :

Votre entreprise possède des connaissances dans la vente. Le bilinguisme ainsi que des connaissances dans la programmation et la conception d'annonces publicitaires pour l'Internet sont un atout.

L'entreprise qui se qualifiera pour faire partie de la Division Internet de notre compagnie, profitera d'une formation complète, de notre expertise et de notre support au niveau de la campagne publicitaire du produit, de la notoriété de la marque de commerce Pages Jaunes, d'une banque de clients, de différents outils de vente ainsi que du prestige d'appartenir au réseau des Pages Jaunes.

Lieu de travail :

Disponibilité pour couvrir la région de Baie-Comeau.

Veuillez nous faire parvenir votre offre par la poste ou par télécopieur avant le 8 septembre 1997 :

LES ANNUAIRES DU QUÉBEC
Division Internet
180, des Gouverneurs, bureau 310
Rimouski (Québec)
G5L 8G1
Télécopieur : 1 800 463-7117

Seules les entreprises dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

21-102634-1

AVIS D'ÉLECTION

Municipalité de Pointe-Lebel

Je, Patricia Huet, présidente d'élection, donne aux électeurs de la susdite municipalité, l'avis suivant :

1- Les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

- Maire
- Conseillers :
  District #1 (Langlois)
  District #2 (Murray)
  District #3 (Gémus)
  District #4 (Dufour)
  District #5 (Chouinard)
  District #6 (Moreau)

2- Toute déclaration de candidature à l'un ou l'autre des postes ouverts devra être produite au bureau du président d'élection aux jours et heures suivants :

- Du lundi au jeudi de 8 h à 16 h et le vendredi de 7 h 30 à 12 h 30, soit entre le 5 septembre 1997 et le 9 octobre 1997 (du 58e au 24e jour précédent celui fixé pour le scrutin).
- Et le vendredi 10 octobre 1997 (23e jour précédent celui du scrutin) de 9 h à 16 h 30, sans interruption.

3- Si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste, un scrutin sera tenu le 2 novembre 1997, de 9 h à 19 h.

Et un vote par anticipation le 26 octobre 1997, de 12 h à 20 h.

4- J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection :
Madame Nadia Allard

5- Vous pouvez me rejoindre en communiquant au bureau du président d'élection au 589-8073 et situé au 365, rue Granier, Pointe-Lebel.

Donné à Pointe-Lebel, ce 29 août 1997

Patricia Huet,
Présidente d'élection

21-102574-1

Soccer féminin à Rivière-du-Loup

Les Intrépides s'inclinent en demi-finale

Prêt pour la nouvelle saison 1997-1998 ?

21-102727-1

«Le Rendez-vous du Quilleur»

Chute-aux-Outardes

PLACES DISPONIBLES

Ligue féminine : lundi • Ligue mixte : jeudi

NOUVEAU

Ligue masculine ouverte tous les mercredis pour équipes ou joueur seul

Nous sommes maintenant munis de marqueurs électroniques, dans un nouveau décor.

Bienvenue à tous

155, Vallilée • Information : 567-4567

Par **Sandro Célant**

Baie-Comeau — Les Intrépides midgets de Baie-Comeau ont plié l'échine en demi-finale lors du récent tournoi provincial de soccer féminin de Rivière-du-Loup.

Les joueuses des entraîneurs Rodrick Lévesque et Pascal Murray ont très bien fait en ronde préliminaire du tournoi avec un bilan de deux victoires et un verdict nul en trois sorties.

Les Baie-Comoises inscrivent leur première victoire avec un jeu blanc de 1-0 sur Rimouski avant de blanchir une équipe de Trois-Rivières par 3-0 (au profit de la gardienne Isabelle Lévesque).

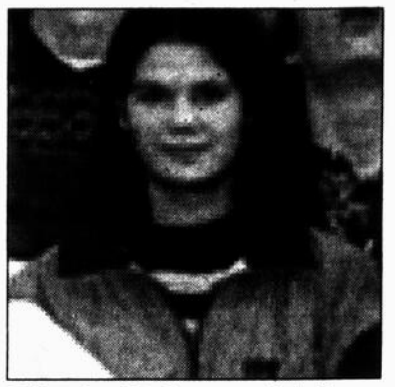
Les Intrépides, qui ont affiché du jeu défensif serré durant tout le week-end, ferment de nouveau la porte au troisième match et livrent un verdict nul de 0-0 à une formation de Neufchatel.

Demi-finale

Les Nord-Côtières sont toutefois stoppées en demi-finale par une formation étoile de Cap-Rouge. Ces dernières éliminent nos représentantes avec un succès de 3-0.

La performance des Intrépides est satisfaisante. Les joueuses midgets ont connu un bon été 1997. Elles ont remporté le titre de la saison régulière dans le circuit local avant d'en faire autant lors des séries éliminatoires.

Confrontées aux Spirales de Laflèche Auto en finale des séries (deux de trois), les Intrépides perdent le match inaugural 4-3 avant de créer l'égalité avec un gain convaincant au second duel.



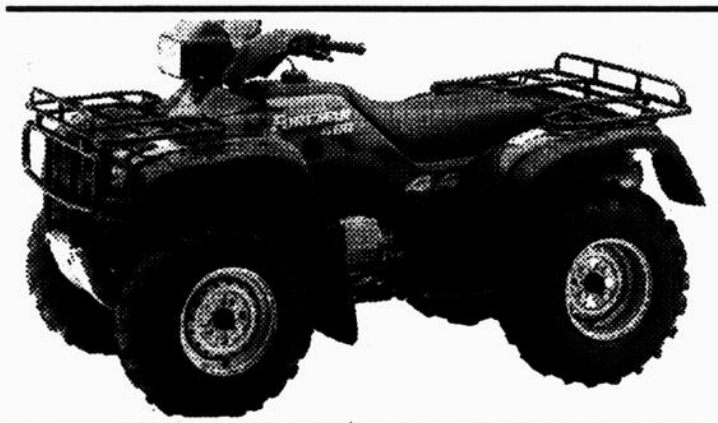
Mélanie St-Jean a été l'une des meneuses offensives des Intrépides midgets en 1997.

Les filles midgets se couvrent de gloire au match décisif et confirment leur doublé avec un triomphe de 4-1. Mélanie Saint-Jean est, une fois de plus, une meneuse dans l'offensive des championnes.

HONDA FOURTRAX

Venez chercher le vôtre dès maintenant!

Ne partez pas pour la nouvelle saison de chasse sans le nouveau Honda Fourtrax 1998



Foreman TRX400 4x4

Un VTT utilitaire qui offre maniabilité sportive et agilité ? Bien sûr. Le rapport puissance-poids supérieur de Honda Foreman, le design révolutionnaire de ses châssis et le moteur en position transversale unique en son genre sont gages de nouveau standards de performances d'un VTT.

TRX300 4x4

La raison pour laquelle le TRX300 4x4 est le VTT le plus populaire de tous les temps est simple. D'année en année, il est reconnus par tous comme un VTT qui combine à merveille sport et travail.

*Chez les concessionnaires participants. Nombre limitée. Tant qu'il en reste en stock.

21-102743-1

HB HAMILTON BOURASSA

Financement disponible

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE

324, boul. La Salle - 296-9191

Assemblée générale des Requins

(S.C.) — Les responsables du club de natation les Requins organisent leur assemblée générale annuelle mercredi 10 septembre au local 10 du Centre Henri-Desjardins. L'assemblée débutera à 19 h 30.

À noter que les dirigeants accepteront l'admission des nageurs mercredi prochain (3 septembre) à la piscine de la polyvalente des Rives dès 18 h 30.

Les trucs de Mme Margot

Tache de transpiration, de sueur : Ces taches partent plus facilement si on fait d'abord tremper dans de l'eau salée. On peut aussi étendre une pâte de bicarbonate de soude (soda) et d'eau sur les auréoles et laisser reposer quelques minutes avant de laver. Sur tissu javellisable, prétraiter en faisant tremper dans 4 c. à table de sel par litre d'eau tempérée, laver avec du détersif et de l'eau de Javel. Si le tissu est décoloré, essayer de lui redonner sa couleur avec du vinaigre, bien rincer. Si une tache demeure, traiter à l'eau de Javel. Sur tissu fragile, quelques gouttes de jus de citron peuvent suffire très souvent.

Pour prévenir les taches et les cernes de transpiration : vaporisez l'intérieur et l'extérieur du vêtement avec un fini pour tissu avant de le porter.

Santerre et Otis se talonnent au stock car

Par **Sandro Célant**

Pointe-Lebel — Les pilotes Gérald Santerre et Sébastien Otis se livrent toute une bataille pour le sommet du fonds de points de la classe super stock à l'autodrome de stock car de Pointe-Lebel.

Les deux conducteurs sont présentement à égalité en tête (98 points) à la suite du récent programme Maxi-Forme présenté le week-end passé.

Santerre (Décoratek) se faufile avec la victoire le 23 août. Au bilan final, le pilote de la voiture 32 devance son grand rival Otis (Esso secteur Mingan) et Denis Girard (Bar les Folies Bleues).

En catégorie stock, Stéphane Therrien (Dicom) se montre le plus rapide sur la piste ovale. Il termine devant Yves Labonté (Ken-Rod Électrique) et Jeannot Pelletier (Boulevard Hyundai).

Gérald Santerre a donné encore plus de piquant au classement du super stock avec sa victoire du 23 août.

Modifiée

En classe modifiée, le Forestvillois Dany William (voiture 96) vole la vedette lors du récent programme et se classe bon premier dans cette grande finale de 25 tours.

Serge Saint-Pierre (Transport Baie-Comeau) prend le deuxième rang au classement devant Bobby Miller (Jimmy Auto Look), meneur au fonds de points.

Sylvain Truchon, lui, se démarque le plus chez les modèles 4 cylindres. Truchon (Blouin Shell) signe la victoire devant Johnny Deschênes (SHD Hydraulique) et Stéphane D'Astous (PH Vitres d'autos).

Brian Cavanagh (voiture 86) complète la liste des champions. Il domine la classe amateure et l'emporte devant Pascal Lamothe (Pizza Royale) et Yannick Morin (Billard le 138).

Ligue mixte de quilles Coca-Cola

(S.C.) — La ligue mixte de quilles Coca-Cola du salon Quillorama reprendra ses activités le 2 septembre (mardi) à compter de 19 h. Douze formations ont confirmé leur présence cette année. Six clubs se batailleront les honneurs dans la classe compétition et six autres en section participation.

Anne Lapierre préside le réseau en 1997-98. Gaétan Cyr agit comme vice-président. Huguette Lechasseur s'implique comme secrétaire. Linda Cyr s'occupe de la trésorerie. À noter que plusieurs équipes sont à la recherche de joueurs (femmes ou hommes). Les personnes intéressées peuvent communiquer avec le salon au 589-5787.

Nouveau service de broderie

Décoratek s'est porté acquéreur des équipements et des programmes de Norfo Broderie

Spécialisé en broderie sur cuir, tissu, t-shirt, casquettes, vestes, etc. ainsi que la vente de vêtements sport Rivière

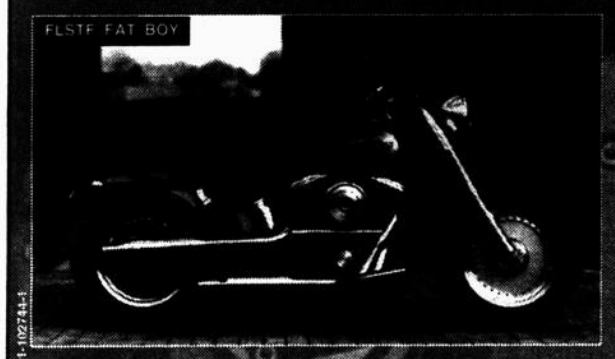
Le tout est fait sur place par des professionnels(les) d'expérience

- Encadrement • Transfert sur toile • Laminage
- Dépositaire de peinture BETOMEL
- ISO 9003

Décoratek

704, De Puyjalon,
589-4850,
Fax : 589-6049

Les nouvelles Harley 1998 sont arrivées.
Venez vite réserver la vôtre!
Venez admirer l'édition spéciale 95e anniversaire



21-102744-5

votre concession Harley

HB HAMILTON BOURASSA

Financement disponible

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. La Salle - 296-9191

Championnat de balle-molle Côte-Nord

Les 5 Étoiles se vengent

Par **Sandro Célant**

Baie-Comeau — Les joueurs des 5 Étoiles ont soutiré une douce revanche, le week-end passé, lors du 2e Championnat de balle-molle Côte-Nord disputé sur les terrains du Parc Laval.

Battus lors des séries de la ligue Onyx, les joueurs des 5 Étoiles Cargill Onyx ont soutiré une douce revanche face aux Éponges du Bar Onyx.

Les 5 Étoiles Cargill Onyx se sauvent avec le titre convoité de la classe compétition. Les membres de la troupe championne y vont d'une conquête convaincante de 7-1 sur les Éponges du Bar Onyx.

Les deux clubs s'étaient affrontés, quelques jours plus tôt, dans la série décisive de la ligue de balle-molle du Bar Onyx.. Les Éponges avaient eu le meilleur, trois parties à une.

Les 5 Étoiles n'ont pas raté leur coup lors de cette compétition annuelle. Les athlètes sont vite passés à l'attaque en grande finale pour s'approprier la première bourse grâce à cette victoire décisive

Les gagnants y vont d'une poussée de quatre points dès la manche initiale face au lanceur perdant Claude Tremblay. Denis Hébert (lanceur gagnant et joueur du match) donne un autre coup dur aux Éponges avec un circuit de deux points en deuxième. Les joueurs des 5 Étoiles ne seront plus jamais menacés.

Autres finales

Les délégués de la Caisse d'Économie McCormick se couvrent également de gloire en 1997. Les sportifs savourent un gain facile en grande finale de la classe participation.

Les représentants du Trafalgar n'y ont vu que de feu au match décisif. Jean-Marc Gagnon cogne une circuit à l'intérieur et les gars de la Caisse inscrivent cinq points en cinquième pour couronner ce verdict de 8-1, porté à la fiche du gaucher Steeve Therrien.

Donald Corbin est le joueur du match dans le triomphe. Ronny Vigneault reçoit le même honneur du côté des perdants.

Les filles du Drakkar triomphent

Par **Sandro Célant**

Baie-Comeau — Les filles du Drakkar ont également connu les joies de la victoire lors du récent Championnat de balle-molle Côte-Nord.

Les joueuses du Drakkar finissent la saison en beauté avec une belle conquête lors du Championnat de balle-molle Côte-Nord.

Les athlètes causent l'une des grosses surprises de la compétition, qui attire 25 clubs sur les terrains du Parc Laval. En classe féminine, les joueuses du Drakkar terminent au sommet.

Les Baie-Comoises font preuve de sang-froid et enregistrent un triomphe serré de 4-3 sur Alma lors de la grande finale.

Les meneuses marquent deux points en deuxième et en ajoutent deux autres en cinquième pour permettre à la lanceuse Louise Simard de mériter la décision sur la plaque.

De son côté, Geneviève Leblond (une vedette durant tout le tournoi) mérite la mention de la joueuse par excellence dans le clan local.

Classe mixte

En division mixte, les sportifs du Bar Onyx effectuent une remontée dramatique en fin de rencontre pour finalement signer une conquête de 5-4 sur une équipe formée par des joueurs locaux et d'Alma.

Tirant de l'arrière 2-4 après cinq manches, les champions y vont d'une poussée fructueuse de trois points à leur dernier tour au bâton et se faufilent. François Courseol (joueur du match) frappe le coup sûr opportun de ce ralliement.

Statistiques

Club Vélo du Nord Manicouagan

Circuit régional de vélo de montagne «Défi Spin Sport» - Saison 1997 - Cumulatif des 3 meilleurs résultats sur 4

Catégorie Expert - Classe ouverte

Rang	Coureur	Équipe	Ville	Points
1	Réjean Lévesque	Sports/Experts	B-Comeau	282,32
2	Gervais Lévesque	Indépendant	B-Comeau	249,04
3	Patrick Bellemare	Spin Sport	B-Comeau	200,00
4	David-Yves Tremblay	Sports/Expert	B-Comeau	196,94
5	Gérard Plante	Spin Sport	B-Comeau	192,43
6	Yves Leblanc	Spin Sport	B-Comeau	191,37

Catégorie Senior Sport - 19 ans et +

1	Christian Carrier	Indépendant	B-Comeau	298,52
2	Roland Morin	Indépendant	B-Comeau	291,80
3	Yves Rodrigue	Indépendant	B-Comeau	278,94
4	Jocelin Pelletier	Indépendant	B-Comeau	196,70
5	Dave Delauney	Indépendant	Forestville	194,57
6	Marco Proulx	Spin Sport	B-Comeau	186,30

Catégorie Junior 15-18 ans

1	Marc Plante	Spin Sport	Franquelin	284,68
2	Pierre Bélanger	Indépendant	B-Comeau	266,74
3	Nelson Buggie	Indépendant	B-Comeau	227,22
4	Carl Dionne	Sports/Experts	B-Comeau	200,00
5	Guillaume Lévesque	Spin Sport	B-Comeau	188,50
6	Jean-François Gentils	Indépendant	B-Comeau	93,78

Catégorie Pee-Wee 10-14 ans

1	Jean-François Gentils	Indépendant	B-Comeau	300,00
2	William Gagné	Indépendant	B-Comeau	286,52
3	Marc-André Lemieux	Spin Sport	B-Comeau	285,35
4	Jeffrey Hamelin	Indépendant	B-Comeau	283,89
5	Didier Moisan	Indépendant	B-Comeau	281,66
6	David Dufour	Indépendant	B-Comeau	261,33

Catégorie Femme Classe ouverte

1	Josée Ouellet	Sports/Experts	B-Comeau	263,66
2	Isabelle Lapointe	Indépendant	Forestville	100,00
3	Marie-Claude Letarte	Spin Sport	B-Comeau	100,00

Ligue de balle-molle du Bar Onyx

Classement

Équipes	PJ	V	D	Pts
Éponges Bar Onyx	20	16	4	32
5 Étoiles	20	15	5	30
Monarques du Toxedo	20	12	8	26
Gladiateurs Timé-Arco	20	9	11	18
Braves Onyx	20	9	11	18
Bucks St-Hubert	20	1	19	2

Ligue de balle-molle du Trafalgar

Classement

Équipes	PJ	V	D	Pts
Admirals du Toxedo	16	12	4	24
Télé-Jeux Vidéo/Trafalgar	15	11	4	22
Fourneau	15	7	8	14
Bar l'Entre Pot	14	1	13	2

Autodrome Pointè-Lebel Saison 1997

Classement du fonds de points en date du 23 août

Numéro	Nom du coureur	Nombre de points
	Catégorie Amateur	
69B	Dave Girard	85
37	Eric Desbiens	78
22	Pascal Lamothe	71
17	Yves Gagnon	65
69	Sébastien Caron	53
15B	Yannick Morin	53
95	Claude Morin	36
77	Bertrand Foster	35
07	Denis Tremblay	24
68	Patrick Deschamplain	18
38	Stéphane Guimond	15
86	Brian Cavanagh	15
72	Rudy Brochu	13
25	Yvan Jean	11
62	Dave Morin	10
15A	René Emond	9
	Catégorie 4 cylindres	
19	Stéphane D'Astous	124
99	Johnny Deschêne	110
8	Arold Imbeault	86
11	Sylvain Truchon	78
88	Simon Ouellet	28
4	Benoît Bouchard	21
15	Réjean Houde	15
93	Luc Lacroix	9
	Catégorie Stock	
26	Jannot Pelletier	114
60	Guy Raymond	86
49	Richard Morin	77
5.0	Éric Gauthier	75
43	Carol Desbiens	74
63	Yves Labonté	73
58	Benoît Gravel	60
12	Stéphane Therrien	48
22	Jean-Marc Lepage	24
16	Martin Caron	22
99	Jean Gagnon	16
03	Marc Blackburn	7
1	Richard Ferguson	7
8	Jean-François Lamothe	6
	Catégorie Super stock	
32	Gérald Santerre	98
16	Sébastien Otis	98
91	Réal Foster	89
6	Jeannot Gagnon	80
69	Aldey Gagnon	51
4	Denis Girard	46
43	Harold Boucher	43
26	Ronnie Fillion	13
10	Jocelyn Foster	8
88	Jean Raymond	0
26	Hugues Miller	0
	Catégorie Modifié	
02	Bobby Miller	127
96	Dany Williams	116
LT5	Alain Lévesque	83
19	Serge St-Pierre	77
11	Marc Bélanger	65
50	Eric Joubert	11
2	Dany Duchesne	8
94	Gaétan Fortin	2

GOLF - Classique féminine

Classement final (semaine du 26 août)

Équipes	Points de la semaine	Total
Rubis	14	53
Améthyste	3	41
Diamant	4	37
Zaphir	8	32
Topaze	0	19
Émeraude	7	14

Ligue de golf Labatt Onyx

Classement général au jeudi 21 août

Équipe	#	Pointage de la semaine	TOTAL	Pointage précédent	TOTAL	RANG
Les Pétroles Paul Larouche	1	2	6	44	50	1
	2	2				
	3	2				
Dumont Plymouth Chrysler	1	0	3	42	45	2
	2	1				
	3	2				
Sylvain Beaulieu	1	2	3	41	44	3
	2	1				
	3	0				
Dixie-Lee	1	2	4	39	43	4
	2	2				
	3	0				
Coca-Cola	1	0	2	40	42	5
	2	0				
	3	2				
Clinique dentaire Côté	1	0	2	30	32	6
	2	0				
	3	2				
Fruits & Légumes Côte-Nord	1	1	1	28	29	7
	2	0				
	3	0				
Fransi Construction	1	1	3	24	27	8
	2	2				
	3	0				

Savard se faufile avec l'or au provincial

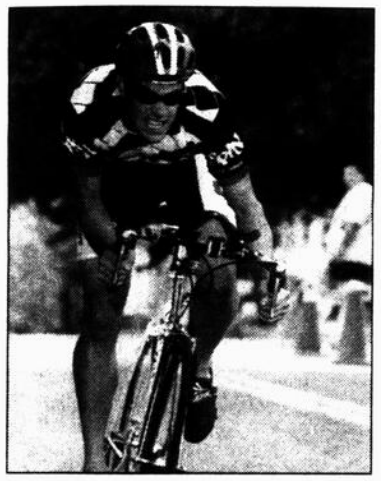
Par **Sandro Célant**

Contrecoeur — Le cycliste Martin Savard a couronné sa saison de vélo de superbe façon lors du championnat provincial sur route présenté à Contrecoeur.

L'athlète local, qui a pris part à plusieurs tranches du circuit québécois en 1997, a su retenir l'attention lors de ce défi majeur présenté les 15, 16 et 17 août.

Impliqué dans une compétition de trois épreuves, le membre de l'équipe Carrefour Chevrolet (en compagnie de son frère François) a pris les moyens pour mettre le club baie-comois sur la mappe.

Martin a débuté le championnat en ramenant la 4e place au contre-la-montre (il a récolté deux points) de neuf kilomètres. Il a raté le podium de près alors que les deux derniers coureurs à partir l'ont devancé au combiné.



François Savard (le frère de Martin) a également bien fait des des 11e, 13e et 10e places au championnat.

Victoire

Le Baie-Comois a volé la vedette, le samedi, pour l'épreuve sur route de 93 kilomètres regroupant 80 cyclistes chez les seniors 3 et 4.

Savard est constamment demeuré dans les pelotons de tête et a toujours rejoint les meneurs lors des nombreuses échappées durant la course.

Le cycliste est passé à l'attaque dans les derniers 15 kilomètres. «Il y a eu deux échappées. Dans la deuxième, j'ai identifié des coureurs menaçants. Je me devais de les rejoindre sinon il aurait été trop tard. C'est ce que j'ai fait», expliqua le champion.

Savard a donné le signal au sprint final avec environ 500 mètres à faire. «J'avais remarqué un point de repaire. J'ai entrepris ma foulée et tout s'est finalement bien passé», ajouta le vainqueur qui a dû atteindre les 65 kilomètres/heure dans ce sprint victorieux.

Bilan

Cette belle conquête lui a permis d'ajouter sept autres points à son bilan. «Avec une épreuve à faire (critérium de 52 km), j'ai détecté les gars qui, mathématiquement, pouvaient me battre et je les ai suivis de près durant tout le trajet».

Martin a occupé le peloton de tête pendant la majeure partie de l'épreuve. «J'ai été dépassé par des athlètes qui n'avaient plus de chance de gagner au cumulatif. J'ai donc terminé la course plus tranquillement», confia le grand champion de l'édition 1997, qui a bien l'intention d'aller défendre son titre l'an prochain.

Martin Savard (à gauche) s'est faufilé avec une belle conquête d'or lors du récent championnat provincial de vélo sur route présenté à Contrecoeur.

AU GOLF

La grande trappe

Bravo Lise, Bravo Pierre

Bravo à Lise Tremblay et Pierre Deschênes qui ont décroché les grands honneurs, le week-end passé, lors du traditionnel championnat du club qui regroupait 60 participants. Les deux lauréats de 1997 répètent leur brio de 1995. Félicitations aux champions.

Championnat senior

Les golfeurs seniors de la région seront en vedette, demain (dimanche), sur le parcours local, alors la classique annuelle des seniors sera au programme. La rencontre a l'habitude de connaître beaucoup de succès et la tradition d'excellence devrait se poursuivre de plus belle en 1997.

Tournoi de fermeture

Le club de golf présentera son dernier tournoi officiel de la saison, le 13 septembre, avec le tournoi Pro/Fermeture de la Clinique Dentaire Besner et Associés, qui s'implique pour la première fois, dans une activité officielle du club. Le tournoi s'adresse aux équipes de trois joueurs qui peuvent donner leur nom en communiquant avec le 295-1819.

Club de Golf
de Baie-Comeau
295-1818

21-99574-16

Club de judo Ju Shin Kan

DÉBUT DES COURS :
Le mardi 2 septembre 1997

PÉRIODE D'INSCRIPTION :

Pendant l'heure des cours selon l'horaire

Lundi :	Poussin	(1990 à aujourd'hui)	17 h à 18 h
	Juvénile	(1982 à 1984)	19 h 30 à 21 h 30
	Junior	(1978 à 1981)	19 h 30 à 21 h 30
	Senior	(1977 et avant)	19 h 30 à 21 h 30
Mardi :	Benjamin	(1988 à 1989)	17 h à 18 h
	Cadet	(1985 à 1987)	18 h à 19 h 30
Mercredi :	Poussin	(1990 à aujourd'hui)	17 h à 18 h
	Juvénile	(1982 a 1984)	19 h 30 à 21 h 30
	Junior	(1978 à 1981)	19 h 30 à 21 h 30
	Senior	(1977 et avant)	19 h 30 à 21 h 30
Jeudi :	Benjamin	(1988 à 1989)	17 h à 18 h
	Cadet	(1985 à 1987)	18 h à 19 h 30

Vendredi : Cours de kata et de compétition

POUR PLUS D'INFORMATION :
Monette Leblanc 296-5600
Sophie Buote 296-8207
Denis Martin 296-3765

21-102703-1

SOYEZ PRÊT POUR LA SAISON DE CHASSE

SUPER SPÉCIAUX
sur nos moteurs hors-bord 2 HP Johnson 12 ROE

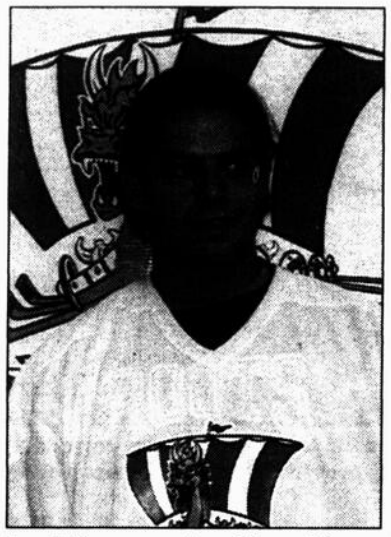
HORS-BORD Johnson MD
La force de l'expérience

Aucune offre raisonnable ne sera refusée

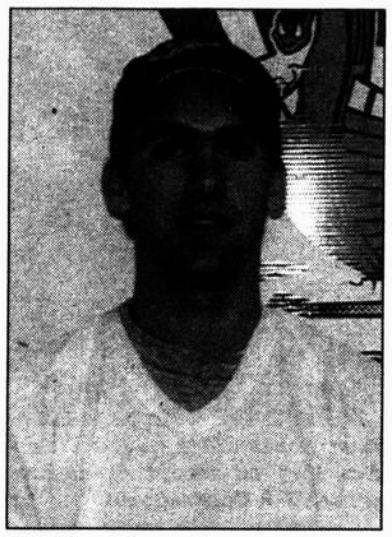
21-102741-1

HAMILTON BOURASSA
Financement disponible
SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. La Salle - 296-9191

Le Drakkar dévoile son alignement



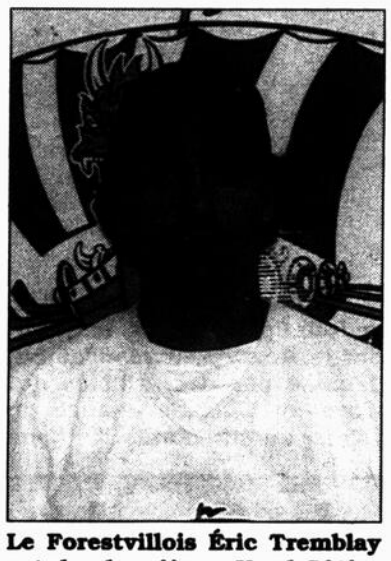
Le défenseur Jonathan Lévesque est l'un des trois joueurs de 20 ans du club.



Mathieu Pineault a su, mercredi, qu'il avait un poste officiel avec le Drakkar.

Par **Sandro Célant**

Baie-Comeau — Le Drakkar de Baie-Comeau n'est qu'à deux joueurs près de sa formation officielle qui débutera la toute première saison de l'histoire de l'équipe dans la ligue de hockey Junior Majeur du Québec.



Le Forestvillois Éric Tremblay est le deuxième Nord-Côtier dans l'alignement.

Les dirigeants du club, qui ont retranché une dizaine d'athlètes depuis le récent voyage à Rouyn-Noranda, ont confirmé la place de 21 joueurs dans l'alignement. Deux postes d'attaquants sont disponibles pour les cinq derniers candidats dans la course.

L'entraîneur-chef Daniel Bissonnette mise présentement sur deux gardiens, huit défenseurs et 13 joueurs d'avant. En tant que nouvelle concession, Baie-Comeau a le droit d'aligner quatre joueurs de 20 ans pour cette première année. Le Drakkar en utilisera trois à la ligne bleue.

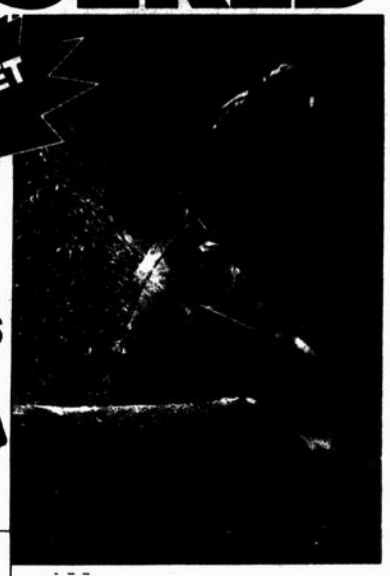
Devant le filet, Nicolas Chabot (obtenu de Rimouski) sera l'homme de confiance. Éric Périard le secondera. La brigade défensive misera sur les vétérans David Bahl, Martin Lacaille et Jonathan Lévesque (les trois de 20 ans) ainsi que Christian Lefebvre (19), Guillaume Marcoux (18), Éric Tremblay (18), Bruno St-Jacques (17) et Dominic Périard (17 ans).

Treize joueurs d'attaque sont officiellement sélectionnés. Mario Favreau, Domenico Scali, Jonathan Gautier et Francis Larrivée évolueront au centre. Jean-Philippe Doyon, Jean-Simon Lemay, Joey Fetta et le Baie-Comois Mathieu Pineault (il a reçu la confirmation de son poste mercredi soir) patrouilleront l'aile droite.

Sur le flanc gauche, on retrouvera Michel Nault, Frédéric Levac, Éryc Collin, Edo Terglav (blessé) et Benoît Beausoleil.

JONSERED

ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ



Jonsered 2045 Turbo
45 cc, 2.2 kW, 4.7 kg/10.6 lbs, 16" – 18"
504,95$

Jonsered 2050 Turbo
49 cc, 2.4 kW, 4.7 kg/10.6 lbs, 16" – 20"
588,95$

Jonsered 2054 Turbo
53.2 cc, 2.5 kW, 5.2 kg/11.2 lbs, 16" – 20"
676,95$

Achetez une nouvelle scie à chaîne Jonsered avant le 30 novembre 1997 et obtenez 100$ pour votre vieille scie à chaîne.

Informez-vous des MAINTENANT au près de votre depositaire Jonsered au sujet des accessoires Jonsered à prix spécial pour votre NOUVELLE TURBO

21-102742-1

HAMILTON BOURASSA
SERVICE - LIVRAISON GRATUITE

CAPE

SUR L'ENVIRONNEMENT

Oursin et indicateur de taux de pollution marine

Des scientifiques français ont démontré que l'oursin constitue un excellent indicateur du taux de pollution marine. Sa croissance, sa longévité, la chute de ses piquants, le taux de fécondation ou le taux d'anomalies de l'embryon sont autant de sources d'information sur les pollutions éventuelles. De plus, l'oursin concentre les métaux dans ses gonades (les glandes sexuelles), et leur analyse fournit des indications précieuses sur le niveau de contamination des sédiments océaniques.

Source : Sélection, page 61, août 1997

Cette chronique est possible grâce à la collaboration de

RECYCLAGE CÔTE-NORD INC.
LA CONSERVATION PAR LE RECYCLAGE

PHILIP ENVIRONMENTAL

21-91779-42

Bissonnette veut un club avec du caractère

Par **Sandro Célant**

Baie-Comeau — L'entraîneur-chef du Drakkar Daniel Bissonnette a l'intention de miser sur le caractère comme force principale de l'équipe.

«Sur le plan physique, nous ne sommes pas les plus gros mais cela n'empêche pas d'être combatifs et ce, autant à domicile que sur la route», confia le dirigeant à l'Objectif Plein Jour.

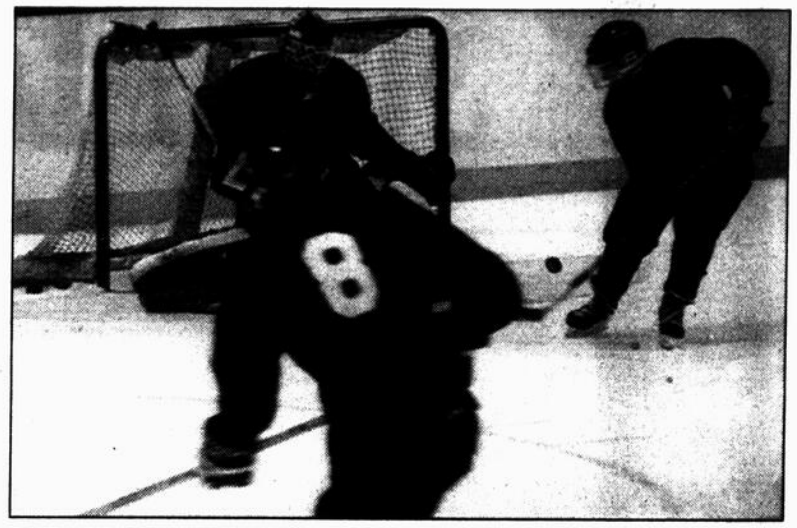
Le défenseur de 20 ans David Bahl devrait être un pilier pour les unités spéciales.

Martin Lacaille (20 ans) est un autre arrière d'expérience pour la brigade du Drakkar.

Bissonnette sait fort bien que l'intensité sera nécessaire pour bien performer. «Nous alignons plusieurs recrues et des joueurs négligés par les autres équipes. Ces gars-là ont maintenant une chance de montrer ce qu'ils peuvent faire et prouver qu'ils ont leur place dans le circuit».

Deux postes officiels restent à combler et devraient l'être d'ici peu. «Nous avons une bonne idée. Tout rentre dans l'ordre graduellement. Nous avons un horaire de travail plus régulier et on sait maintenant avec qui nous allons débuter le calendrier».

L'instructeur a pu mettre plus d'emphase sur un système de jeu collectif au cours des derniers jours. Daniel Bissonnette entend bien définir les rôles et les fonctions de chacun dans la stratégie qu'il entend préconiser cette saison.



Le Drakkar a dévoilé le nom de 21 joueurs qui s'aligneront avec l'équipe en 1997-1998. Deux postes restent à confirmer. L'entraîneur Daniel Bissonnette veut un club combatif avec du caractère sur la patinoire.

Remparts

Le Drakkar se prépare pour la visite des Remparts de Québec cet après-midi à 16 h. Une autre grosse foule est attendue. Les billets s'envolent rapidement. Il y avait eu 2 933 personnes lors du dernier match local contre Laval.

En route vers

CHRONIQUE HOCKEY JUNIOR MAJEUR

Le Drakkar se prépare pour les Remparts

Le Drakkar effectuera sa troisième sortie à domicile, samedi, en accueillant la visite des Remparts de Québec sur la glace A du Centre Henry-Leonard. Il faut s'attendre à une autre grosse foule pour ce duel présaison. Les amateurs (5 450) avaient répondu en grand nombre lors de la récente visite du Titan de Laval.

Le deuxième match de cette courte série face aux Lavallois avait attiré 2 933 personnes témoins de cette première victoire de 5-2 de la troupe de Daniel Bissonnette.

Ce duel s'était soldé de façon tumultueuse et les partisans, qui avaient eu droit à une bataille impliquant 12 joueurs, étaient repartis de l'amphithéâtre gonflés à bloc.

Le Drakkar, qui a vécu un long voyage sur la route le week-end passé, profitera pleinement de la présence de ses partisans pour ce match face aux ex-Harfangs de Beauport, propriété du gardien de l'Avalanche Patrick Roy.

L'action débute à 16 h. Le Drakkar partira sur la route la semaine prochaine alors qu'il visitera Halifax le 4 septembre (jeudi) avant de livrer un programme double aux Wildcats de Moncton (qui alignent le défenseur nord-côtier Jonathan Gauthier) les 5 et 6 septembre.

10% 20% 40% 30% 10%

VENTE DE FIN DE SAISON

RABAIS DE 10% À 50%

Tout doit sortir pour faire place aux accessoires et pièces de motoneige

20% 40% V.T.T. — Moto — Bateau en magasin seulement 20% 40%

30% 50% 10% 40%

Avec tout achat, courez la chance de gagner le tout nouvel habit de motoneige de flottaison Flotex de H.J.C., d'une valeur de 410,00 $ taxes incluses Tirage le 15 septembre 1997

Horaire :
Lundi, mardi, mercredi : 9 h à 18 h
Jeudi, vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 12 h
13 h à 15 h

Multi-Pieces & Accessoires
Même édifice que New-Look
589-9595

CANADIAN TIRE

SUPER Liquidation de septembre

Prix en vigueur à compter du dimanche 31 aout, 11 heures
jusqu'à épuisement des stocks

Rayon des sports

#	Produit	Rég.	Spécial	Quant.
59-5541	Ramasse-feuilles (genre rateau)	29,99	15,00	10
60-3821	Déchiqueteuse de feuilles électrique Flowtron	159,99	30,00	1
60-7041	Outil «bloque-lame» pour tondeuse	12,00	1,00	47
71-1532	Vélo «Excel» 18 vitesses, 20X26	199,99	130,00	1
71-1548	Vélo CCM aluminium, 18 vitesses, 18X26	499,99	290,00	1
75-1525	Cartouches calibre 12, 2 po 3/4 N° 5	16,99	9,00	16
75-1572	Cartouches Fédéral, calibre 12, N° 4	18,99	9,50	9
99-1389	Coffre pour munitions	49,99	20,00	3
75-3760	Veste camouflage Golden Rétriver, gr. moyen	189,99	95,00	1
75-4012	Boussole Polaris	14,99	8,00	5
75-5009	Carabine .22 de marque Marlin	239,99	145,00	1
75-5620	Étui à fusil 42-44"	27,99	15,00	1
75-5651	Étui à fusil rigide 50"	42,99	20,00	3
76-1545	Tabouret pliant en acier	11,99	5,50	15
76-2689	Porte-clés/lampe	2,99	1,50	48
77-1535	Bottes-pantalon, ponture 7	79,99	25,00	8
80-3042	Gant de baseball «Rawling» main gauche	56,99	25,00	10
83-0952	Culotte de hockey (homme), gr. 30	159,99	95,00	3
83-1172	Culotte C.C.M. Pro, gr. 32, noir	149,99	85,00	1
83-1556	Gants de cuir 15" N/B (hockey)	124,99	75,00	2
83-1704-05	Chandail pour homme «LNH», gr. TG	59,99	30,00	6
83-2172	Patins C.C.M. Ultra, pointure 9D, homme	179,99	110,00	2
83-2436	Jambières de plastique gardien (rue)	49,99	8,00	18
83-3707	Patins Bauer 100, pointure 9 1/2	184,99	105,00	1
83-4298	Bâton Louisville, G-Lite, gaucher	44,99	22,00	4
84-7136X	Patins Bladerunner à roues alignées 7 - 10 - 11	159,99	85,00	4

Rayon Pièces automobiles

#	Produit	Rég.	Spécial	Quant.
3-1802	Pneus 185/70R13, 4 saisons	70,99	30,00	3
3-1810	Pneus P185/70SR13, 4 saisons	66,99	27,00	4
4-2010	P205/70SR14, 4 saisons	77,99	30,00	6
5-2029	P205/75SR15, 4 saisons	75,99	5,00	4
5-2509	P255/60SR15, 4 saisons	101,99	40,00	4
6-2203	P225/50R16, 4 saisons	135,99	50,00	5
11-1831	Convertisseur 120 V à 12 volts	69,99	35,00	1
30-3204	Chauffe-moteur circulateur d'eau	55,99	28,00	4
30-4405	Brosse à neige, grattoir amovible	6,49	3,00	21
30-4420	Brosse à neige 3 en 1	7,99	2,00	27
30-4472	Grattoir à glace, 10 pouces	2,99	1,25	18
37-9821	Panneaux de détresse	5,49	1,00	96
41-7630	Roue mag «Superior» 14" X 6", 4 trous, style Étoile	329,99	150,00	1
41-9753	Protège-capot / Déflecteur «Universel» 60 pouces, rouge	39,99	20,00	1
47-5762	Ruban à masquer 48" X 180"	19,99	10,00	8
90-3400	Démarreur à distance Desing Tech (automatique)	239,99	125,00	3
90-3401	Démarreur à distance Command Start (automatique)	149,99	75,00	1

Rayon de l'électronique

#	Produit	Rég.	Spécial	Quant.
99-1386	Lecteur DC RCA	99,99	50,00	2
44-0249	Magnétocassette CD AM-FM Koss	249,99	150,00	2
44-1541	Lecteur DC Koss, pour voiture ou maison	179,99	99,99	2
44-2111	Radio-réveil Pulser	119,99	60,00	1
45-2124	Téléviseur couleur G.E. 25" avec télécommande	389,99	290,00	1
45-2126	Téléviseur stéréo Philips 25" avec télécommande	499,99	350,00	3
69-8014	Téléphone radio-réveil Général Électrique à mémoire	69,99	39,99	9
69-8080	Téléphone répondeur «Digital»	129,99	79,99	3
35-0666	Lecteur DC Pionneer	429,99	185,00	1
35-7163-67	Supports pour téléphone cellulaire	34,99	7,00	3
35-4168	Haut-parleur Blaupunkt 5"	69,99	41,99	1
35-4170	Haut-parleur Blaupunkt 6" X 9"	99,99	59,99	1
35-4104	Haut-parleur Pionner 6" X 9"	79,99	42,99	2
35-4173	Mini haut-parleurs	99,99	59,99	4
35-4175	Mini haut-parleur	99,99	59,99	1

Rayon Articles ménagers

#	Produit	Rég.	Spécial	Quant.
65-2105	Lampe de poche flexible	24,99	12,50	8
42-1169	Cocottes en pyrex, 4 pièces	24,99	12,00	5
42-1620	Ensemble 2 pièces, plateau et égouttoir (blanc)	9,97	5,00	4
42-1922	Mitaine à époussetter	4,89	2,00	14
42-2382	Tasses à bouillon variées	3,19	1,50	22
42-3185	Jeu d'ustensiles professionnels, 6 pièces	21,99	11,00	2
42-3344	Planche à découper Starfrit	10,99	5,00	10
42-3446	Bouteille isolante Alladin	29,99	15,00	3
42-5990	Os de cuir brut pour animaux, 12 pièces	6,99	3,25	24
42-9304	Corbeille à linge (amande)	3,47	1,75	10
42-9323X	Mini-escabeau, blanc ou bleu avec compartiments	34,99	12,00	6
42-9704	Poubelle sur roulettes, 77 L	17,99	9,00	15
42-9853	Balai-brosse 36"	22,99	8,00	10
43-5804	Radiateur avec alarme	64,99	15,00	1
43-5861	Humidificateur 12 gallons Mastercraft, 3 vitesses	149,99	85,00	2
43-6204	Aspirateur vertical Iona E/20	44,99	30,00	5
43-6802	Réveil à remontoir, lumineux	14,99	7,50	7
43-6863	Réveil-matin électrique	9,99	4,00	22
43-6891	Horloge murale ronde	19,99	9,00	5
43-8309	Nécessaire de coiffure 9 pièces, tondeuses sans fil	29,99	15,00	8
43-8317	Mise en plis ondulateur de voyage, 3 fonctions	39,99	15,00	2
43-8727	Trousse rasoir et manucure Philipps pour dame	84,99	45,00	4
43-9554	Coussin chauffant	26,99	15,00	4
53-0701	Downy liquide 1 L	6,69	3,25	16

Rayon Quincaillerie

#	Produit	Rég.	Spécial	Quant.
46-0162	Détecteur de mouvement à batterie, de table	39,99	8,00	15
46-2294	Siège de bain Fisher-Price	22,99	12,00	4
46-2875	Serrure à pene dormant, 1 cyl.	62,99	30,00	1
48-8975X	Peinture Starflek 946 ml, couleurs assorties	19,99	5,00	13
52-3570	Lampe «Tiffanny» de plafond, 16" hauteur, pour 100 W	99,99	50,00	1
52-4368	Ventilateur de plafond à 4 pales 42", chêne	49,99	20,00	4
52-4370	Ventilateur économiseur d'énergie, 4 pales 52", blanc	99,99	40,00	2
52-7226	Prise pour réfrigérateur/congélateur	39,99	25,00	4
52-7503	Douille Base med pour fil torsade, calibre 14 à 12	4,49	2,25	22
52-9930	Câble BX 10/2	4,29 m	1,50 m	57 m
54-2975	Lame 7 1/4 po, 20 dents «Dewalt»	34,99	17,50	6
54-2976	Lame 7 1/4 po, 36 dents	44,99	22,49	1
54-8155	Scie va-et-vient Bosch	199,99	100,00	1
54-8305	Liquide «Miracle Sharp» pour aiguisage	19,99	10,00	9
99-5522	Ensemble Versapak Black & Decker 7,2 V, rechargeable	169,99	60,00	1
57-0076	Porte-outils	28,99	10,00	23
58-0897	Housse de couffre à outils, moyenne	34,99	17,50	5
58-9067	Coffret à outils 72 pièces	99,99	50,00	2
62-3531	Pompe immergée 4" GSW	609,99	260,00	1
63-0280	Revêtement de baignoire, 55", blanc	57,99	35,00	2
63-3871	Robinet de douche 2 manettes, garantie à vie	92,99	48,00	1
63-3882	Robinet d'évier / manette + arrosoir, garantie à vie	133,99	69,00	2
63-5222	Toilette Carlton blanche sans réservoir	199,99	100,00	1
63-5233	Toilette Carlton, couleur os	239,99	140,00	1
68-0476	Montants Tra-loc pour tablettes	6,99	2,00	12

AUCUNE RÉSERVATION, AUCUNE MISE DE CÔTÉ

Vente finale

Plusieurs autres spéciaux étiquettes VERTES en magasin

Recevez en plus 3% d'argent Canadian Tire si payé comptant, par chèque, carte de débit ou obtenez vos POINTS OPTIONS.

Canadian Tire
Des bas prix de tous les jours et beaucoup mieux
550, boul. Laflèche, Baie-Comeau G5C 1C3

21-102813-1